

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



DIARIO DEL MUNDIAL

España afronta con ilusión y cautela su debut en Sudáfrica ante el combinado suizo



Portugal y Costa de Marfil se juegan ante Brasil su clasificación tras empatar (1-1)



La 'canarinha' comienza con una trabajada victoria (2-1) su periplo mundialista

ECONOMÍA

Los segovianos no esperan un alza importante de precios a pesar de la subida del IVA

► El presidente de la ACS, Manuel Muñoz, considera que los comerciantes "intentarán asumir el incremento de dos puntos del IVA" ► La modificación del impuesto puede suponer para una familia un coste añadido de 290 euros al año, según la OCU SEGOVIA677



La dimisión parcial de Arranz cierra en falso la polémica del CD. El alcalde Pedro Arahuetes dio ayer por cerrada la polémica por el CD editado por la Concejalía de Juventud que incluía una canción con graves insultos al Rey con un decreto en el que aceptaba la dimisión de Javier Arranz como concejal del área, pero al que mantiene como responsable de Deportes. El decreto expresa la aceptación de la puesta a disposición del cargo del técnico coordinador y designa a Óscar Alonso como nuevo responsable municipal del área. En la foto, Arahuetes y Arranz observan las evoluciones de un aeromodelo en la inaugurada pista de vuelo de Torredondo. / JUAN MARTÍN SEGOVIA9

ECONOMÍA

Caja Segovia pone su firma en el protocolo de adhesión al SIP con Caja Madrid

► La consejera de Agricultura Silvia Clemente advierte sobre el riesgo de absorción por parte de la entidad mayoritaria ► Óscar López asegura que "no será una buena operación" para la región SEGOVIA8

Concurso
estrénate



El 30 de junio finaliza el plazo para entregar las obras musicales que optan al premio.

¡Quedan 15 días!

+ Info: www.segovia2016.es

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

423 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA

La organización confía en el éxito de los XIX Conciertos de las Velas

La Fundación Villa de Pedraza presentó ayer los conciertos que se celebrarán en Pedraza los días 3 y 10 de julio y anunció que la venta de entradas, al mismo precio que en los últimos tres años, avanza a buen ritmo. SEGOVIA18

RIAZA

La Junta construirá una nueva Sección Agraria Comarcal

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, presentó el proyecto, en el que la Administración regional invertirá 613.000 euros. SEGOVIA14Y15

ECONOMÍA

Óscar López apuesta por las empresas rurales como fórmula para fijar población SEGOVIA12

REFORMA LABORAL

La huelga general será el 29 de septiembre, sin el apoyo de ningún partido político NACIONAL27

CONFLICTO EN EL ESTE

La violencia étnica en Kirguizistán provoca la huida de 275.000 personas MUNDO33

Negocio & Estilo de Vida Castilla y León

Miquel Alimentació Grup suma su tercer 'cash & carry' en la Comunidad

la camiseta del mundial

cupón comodín

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1919.- Los aliados rechazan las propuestas alemanas a las condiciones de paz.
1927.- Se inician en Marruecos las operaciones que pondrían fin a una guerra que mantuvo España durante 18 años.
1932.- Apertura de la Conferencia de Lausana, que logró zanjar la cuestión de las reparaciones alemanas por la guerra de 1914-1918.
1940.- Franco plantea en una carta a Hitler las condiciones para la entrada de España en la guerra, que no fueron aceptadas.
1941.- El Gobierno de Estados Unidos ordena el cierre de los consulados alemanes.
1950.- Aprobación definitiva del Opus Dei y de la sociedad sacerdotal de la Santa Cruz.
1954.- Bao-Dai recupera al exiliado Ngo Dinh Diem para que forme Gobierno en Vietnam.
1958.- Imre Nagy, político húngaro, es ejecutado, tras ser expulsado del partido comunista.
1963.- La astronauta rusa Valentina Tereshkova, primera mujer que realiza un viaje espacial.

|NACIMIENTOS|

1890.- Stan Laurel, "el flaco", actor británico.
1910.- Juan Velasco Alvarado, militar y político peruano.
1917.- Katharine Graham, estadounidense, editora del diario "The Wahington Post".
1920.- José López Portillo, ex presidente de México.
1926.- Efraín Ríos Montt, ex presidente de Guatemala.
1927.- Nicolás Redondo Urbieto, ex secretario general del sindicato UGT.
1934.- William Forsyth Sharpe, economista estadounidense, Premio Nobel.
1937.- Erich Segal, escritor estadounidense.

|DEFUNCIONES|

1722.- John Churchill, estadista inglés.
1777.- Jean Bautiste Gresset, escritor francés.
1977.- Werner von Braun, ingeniero y físico alemán.
1979.- Nicholas Ray, director de cine estadounidense.
1986.- Luisa Sala, actriz de teatro española.
1990.- Eva Turner, cantante lírica británica.
1998.- Roberto Cañedo, actor mexicano.
2000.- Nagako, esposa del emperador Hirohito.
2005.- Enrique Laguerre, escritor puertorriqueño.

|TRIBUNA| CARLOS LEÓN

Democracia, cultura y halitosis

VAYAN POR DELANTE UN PAR DE ACLARACIONES que el autor de estas líneas desea dejar sobre el papel acerca de su posicionamiento respecto del lamentable asunto de la financiación, producción y publicación, por parte del Ayuntamiento de nuestra ciudad, de un disco en uno de cuyos cortes son vertidos incalificables insultos a la persona del Rey (y por lo tanto a todo lo que la misma representa) que está perturbando el normal y sereno discurrir de la vida local, conmovida por la irracionalidad de la acción en sí y por la irresponsabilidad de las autoridades responsables de todo ello.

Quisiera pues comenzar por señalar, que uno no es partidario incondicional de monarquías hereditarias (en las que encuentra no pocos elementos de arcaísmo y arbitrariedad), lo cual no le impide valorar con enorme respeto, sincero reconocimiento e incluso cierto afecto, la labor netamente beneficiosa para nuestro país y nuestra convivencia, que ha sabido ejercer esta monarquía con la que el pueblo español quiso y supo coronar su Constitución tras largos años de penosa dictadura.

La segunda aclaración se refiere a la democracia: acata uno el sistema aquí y ahora vigente, sin dejar de suspirar, no obstante, por lo que consideraría un concepto superior de Democracia, aquella capaz de permitir al pueblo soberano elegir más directamente, de entre los mejores ciudadanos, a aquellos que mejor podrían gobernar la cosa pública. No elegimos ahora (de sobra está el decirlo) entre los mejores, sino entre los que han llegado a unas listas a base de trajes y maniobras no siempre ejemplares a las que no suelen prestarse... los mejores.

Es frecuente pues, en nuestros días, ver cómo algunos sujetos capaces de ganar unas elecciones (no porque valgan gran cosa en sí mismos sino porque nadie mejor que ellos concurrió a las mismas) confunden la legitimidad democrática de su acceso a ciertos cargos con su capacidad intelectual para desempeñar los mismos con cierta decencia.

¿Quién puede creerse que por haber llegado a alcalde, o a concejal, o a presidente, por cuatro votos más o menos, ya es competente en asuntos de sanidad, experto en urbanismo o capaz de

tomar decisiones solventes en temas de economía, cultura o educación? Hay gente así. Y uno los llama los nisanipres: ni saben ni preguntan. Pero deciden con soltura. Y con la misma, largan dineros públicos en atolondradas iniciativas cuando no en operaciones netamente corruptas.

Cuanto más ignorante es el llegado a ciertos cargos, más suele llenarse la boca (y el estómago) con el tema de la Cultura: "vamos a traer", "vamos a montar, "vamos a llevar" ...nos dicen sin recato alguno. Y les entra así el ardor de estómago. Y la consiguiente halitosis.

Lo ocurrido recientemente en nuestra querida y sufrida ciudad, donde un poco selecto gobierno municipal (democráticamente electo, faltaría más!) nos trae continuamente a la memoria, por su soberbia, por su grosería y por su ineficacia, el recuerdo de aquellos modos propios de los gobernadores civiles de triste memoria, constituye un descorazonador ejemplo de lo que venimos diciendo.

La edición, financiación y respaldo, por parte del Ayuntamiento de una ciudad que es Patrimonio de la Humanidad y que aspira justo en estos momentos a ser capital europea de la cultura, del mencionado disco es algo más que un patético ejemplo de la confusión intelectual, las escasas luces y la peligrosa mezcla de arrogancia e ignorancia con que son conducidos desde la presente corporación municipal los asuntos referentes al mundo de la Cultura. Esta publicación y su posterior defensa en nombre de la creación artística y de la libertad de expresión (¡qué sabrán de lo que estas cosas significan, semejantes lumbreras!) lleva el asunto más allá de un problema de incompetencia: lo sitúan en el

plano de la moral política y de la imprescindible higiene democrática. Sembrado está el oprobio para la ciudad y dañadas las legítimas aspiraciones de sus ciudadanos en lo que a desarrollo cultural se refiere.

¿Qué clase de concejales pueden llamar creación cultural a un patético subproducto fruto de la ignorancia, la ausencia de ideas y la obvia carencia de talento artístico y valentía creativa? ¿Qué tiene que ver la pura memez con la libertad de expresión?.

No confundamos, por favor. ¿Quién en su sano juicio puede premiar en unos jóvenes aquello precisamente que los jóvenes deben evitar? ¿Merecen dinero público estos ardorosos caniches capaces, al mismo tiempo, de ladrar al sistema y corretear servilmente moviendo el rabito por los pasillos del poder en busca del dinero de los demás?

Hay muchas concepciones posibles de lo que significa la palabra Cultura. Para uno, viejo pagano aun adepto de los viejos ideales platónicos de Verdad, Belleza y Bondad, la única Cultura que merece ser apoyada es aquella capaz de contribuir a hacernos más lúcidos, más críticos, más vigilantes con las verdaderas amenazas del oscurantismo y del abuso de poder. Aquella que nos mantenga mejor informados, mas capacitados para intentar mejorar la existencia propia y ajena y gozar inteligentemente de sus mejores frutos.

Imagino a esos cientos de jóvenes segovianos llenos de ideas innovadoras de verdad, con real talento creativo, que han empleado muchos de sus días en aprender, comprender, hacerse más íntegros, menos manipulables...jóvenes que nunca han recibido un duro del poder local y que ven cómo otros, enchufadi-

llos del caciquismo, son aupados sin mérito ni provecho en nombre del Arte. ¿Qué pueden pensar de todo esto? ¿Qué populismo es este? Aplaudiendo lo soez, fomentando la cobardía, pagando el no pensar, y halagando la desfachatez se llega paso a paso al famoso "abajo la inteligencia" de tan dolorosa memoria. En el descrédito de la belleza, en el desprecio por lo que entraña esfuerzo y mérito, en el desdén hacia el saber crecen las malas hierbas del totalitarismo. No lo perdamos de vista.

Parecería que el franquismo no ha sido erradicado aún del todo... y que aún aguarda, halitoso, aliviando su ardor estomacal en los retretes de algunos de los edificios de nuestra democracia. Uno guarda aún algún respeto por las formaciones políticas que nos han gobernado desde la transición. Modestamente les dirijo una pregunta: ¿no podrían ser algo más cuidadosas en la elección de sus candidatos? Sería bueno para el deseable desarrollo de la democracia. Como sería bueno, para todos, el atraer a los mejores en vez de espantarlos.

Con episodios como este, Segovia no será capital europea de la cultura. ¿Seguirán sus responsables gastándose los dineros de los demás en actividades erráticas, sueldos para amiguetes y autobombo? ¿Continuarán cobrando los parásitos autoproclamados "agentes culturales"?.

Y, sobre todo: ¿se seguirá enviando a la juventud el escandaloso mensaje ahora en el aire?: tus méritos no interesan, pagamos la estupidez. Si quieres ser artista subvencionado, ya sabes, ladra un poco. Cobra y calla después.

A los del ardor estomacal ya les están dando la patada en el culete. Ahora resulta que estorban. A los que ayer mismo les aplaudían y azuzaban. Qué duro debe ser/ ser perrillo faldero del poder.

Perdonen, lectores, que aliguien que no tiene por oficio el de la escritura se haya atrevido a publicar estas líneas mal hilvanadas. Pero cabe preguntarse: ¿No será peor callar? ¿No será conveniente que las gentes del montón, los ciudadanos que aún tratamos de pensar con independencia, levantemos la voz? Reclamemos respeto para quien merece respeto y reprobación para quienes ensucian la polis.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Cree que el concejal de Juventud debe dimitir por la edición de un disco que incluye insultos al Rey?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

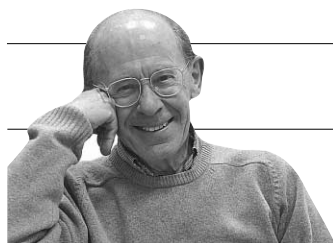
|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- LOCAL. El alcalde debe exigir responsabilidades
- ÚLTIMA PÁGINA. El final de la aventura
- CUÉLLAR. El Ayuntamiento hace un inventario del patrimonio artístico que salió de la villa
- LOCAL. El triunfo de Víctor Barrio en Las Ventas impulsa la carrera del diestro sepulvedano
- DEPORTES. La Segoviana tendrá un reglamento de régimen interno para la plantilla

Lo + leído

- LOCAL. Emoción y rostros serios
- LOCAL. El alcalde continúa sin depurar responsabilidades por el CD que incluye insultos e injurias al Rey
- LOCAL. La mayoría del Consejo de Caja Segovia vota a favor del SIP de Caja Madrid
- LOCAL. El alcalde debe exigir responsabilidades
- ÚLTIMA PÁGINA. El final de la aventura



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Elena Fortún

ME ENTERO POR "EL ADELANTADO" de que hay en Segovia, y más concretamente en el barrio Nueva Segovia, un CEIP que lleva el nombre de Elena Fortún.

Por si a algún lector le ocurre lo que a mí, que ignoraba el significado exacto de la sigla CEIP, le aclaro que con ella se denomina a un Centro de Educación Infantil y Primaria. Que cuándo ha adquirido carta de ciudadanía esta sigla no sabría precisarlo. Los enterados en cualquier campo de actividad profesional o laboral, en este caso la enseñanza, suelen dar por supuesto que todos estamos al cabo de la calle de los términos que utilizan.

Y ¿quién es Elena Fortún? Esta misma pregunta se la hacía en una Tribuna de nuestro periódico Luis Bravo Álvarez el 24 de mayo de 2010. A este magnífico artículo, que puede consultarse en la hemeroteca de www.eladelantado.com, remito al interesado en obtener cumplida respuesta a dicha pregunta y en averiguar las relaciones de esta escritora con Segovia, Abades y Ortigosa del Monte.

Porque yo no había leído a esta autora de literatura infantil, que fue muy popular entre las niñas de mi infancia y adolescencia. Y hago hincapié en la acotación "entre las niñas", pues a esta circunstancia se debe el hecho de que yo no hubiera leído nunca a la creadora de Celia, Cuchifritín, Paquito, Matonkiki y otros personajes a los que solo conocía de nombre. Los libros de Elena Fortún eran de mi hermana mayor y a mí únicamente me resultaban familiares

las cubiertas de aquellas ediciones de la casa Aguilar con ilustraciones de Serny.

Las niñas y los niños de aquella época leíamos cuentos diferentes y jugábamos a juegos distintos, supongo que para espanto de la ministra Aído y demás adalides de la igualdad mal llamada de género, o sea, entre los sexos, igualdad que, bien entendida, yo también defiende.

Había incluso una revista que se llamaba "Chicas" y que, como su nombre indica, iba destinada a esta franja de la población. Claro que también hoy existen publicaciones dirigidas, más o menos exclusivamente, a hombres o a mujeres.

En los numerosos años en los que trabajé en la preparación y edición de libros de texto para escolares asistí a un proceso de igualdad y de no discriminación por razón del sexo, en virtud del cual se procuraba, por ejemplo, no asignar a las chicas los juegos con cocinitas y muñecas, y a los chicos los juegos con balón, del mismo modo que se evitaba presentar solamente a la mujer en las fa-

enas domésticas y al hombre en quehaceres profesionales.

Tengo entre mis manos un ejemplar de "Cuchifritín y Paquito" que data del año 1942 y que pertenece a mi mujer, aunque ella no había nacido aún por esas fechas. Mi mujer sigue releendo de vez en cuando este y otros títulos de Elena Fortún, como "Celia lo que dice", "Celia en el colegio", "Celia madrecita", "Cuchifritín, hermano de Celia", "Cuchifritín en casa de su abuelo", "Cuchifritín y sus primos", "Travesuras de Matonkiki"...

Para remediar mi ignorancia sobre los escritos de Elena Fortún, seudónimo con el que publicó su obra Encarnación Aragoneses Urquijo (Madrid, 1886-1952), he leído en estos días algunos de los mencionados libros. Me han entretenido y hasta emocionado. La autora, con un estilo directo y una encomiable economía de medios expresivos, transmite verismo y cercanía, a pesar de que el mundo en el que se mueven sus personajes infantiles y adultos sea en muchos aspectos muy distinto del actual. Pero Elena Fortún, atenta observadora, conoce y describe como nadie el carácter de fondo de niños y mayores, que ese no ha cambiado.

Insisto en que me han gustado los libros de Elena Fortún y recomiendo su lectura. Pero, qué quieren que les diga, leerlos ha sido para mí como invadir un arcano que estaba rodeado de un aura de misterio. El misterio de lo soñado e imaginado a través de unos títulos y de unas cubiertas que yo veía de niño en el cuarto de mi hermana mayor.

EDITORIAL

La subida del IVA afectará al consumo

MIENTRAS QUE EL SECRETARIO GENERAL de la Agrupación del Metal, Construcción y Afines de UGT, Manuel Fernández López 'Lito', desvelaba ayer en Segovia la fecha más guardada, la elegida por los sindicatos mayoritarios para convocar la huelga general contra el decreto de reforma laboral anunciado por el Gobierno: el 29 de septiembre, los segovianos confían en que la próxima subida de dos puntos en el IVA no se deje notar en los productos básicos.

Tradicionalmente los periodos de crecimiento o de recesión en este país se han dejado sentir en menor medida, o bien han llegado mucho más tarde a nuestra provincia. No es el caso de esta crisis económica que está golpeando con dureza a Segovia. El paro ha crecido espectacularmente, el consumo ha caído y los autónomos, uno de los grupos laborales fuertes en este territorio, han visto muy mermada su actividad y muchos de ellos han tenido que arrojar el guante.

Para colmo el tijeretazo del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se ha cebado especialmente con los funcionarios en una provincia como la nuestra en la que unas 13.000 familias tienen

algún empleado público en su seno, y con los pensionistas cuyo número se eleva a otros 35.000, y cuyos ingresos se verán congelados a partir del 1 de enero de próximo año.

En estas circunstancias, un tercio de los segovianos confía en que esa subida del IVA no llegue a afectar a los alimentos, aunque previsiblemente sí se dejará sentir en el consumo. Los comerciantes ya han apuntado que les resultará muy difícil asumir ese incremento, pues en los últimos meses han hecho ya un esfuerzo por rebajar los precios para contener la caída de las compras y han rebajado por tanto el margen de sus beneficios.

No podemos olvidar tampoco que la subida del IVA el 1 de julio coincidirá justamente con la rebaja entre el 5 y el 10% en las nóminas de los funcionarios, que tendrá un efecto directo sobre el consumo, que previsiblemente será negativo en el último semestre de año, y de forma especial en el último trimestre.

Y en espera de la tan ansiada reforma laboral, que el Gobierno aprobará vía decreto, y que tardará en dejar ver sus efectos, debemos confiar en que el turismo estival permita recuperar algo nuestra maltrata economía.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Lamentable recuerdo

Han pasado varios días y aún son perfectamente visibles las manchas de grasa que la pulpería instalada en la Feria de la Mujer Rural ha dejado sobre el firme de la avenida Fernández Ladreda. Una situación que tristemente se viene repitiendo un año tras otro sin que nadie ponga remedio. O la organización del certamen procede a dejar ese espacio tal y como se lo encontró, o el Ayuntamiento debería ejecutar la fianza que tiene en su haber para poder devolver a su estado original estas cosas tan próximas al Acueducto.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA ÁFRICA

Obras de Diego Moya

La galería África, en la Calle Real de Segovia, acoge hasta mañana día 17 la muestra ‘Gigabyte de piedra’, de Diego Moya. *(Foto: Kamarero)*

GALERÍA ÁFRICA. SEGOVIA

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo sábado, día 19 de junio, celebran la festividad de San Silverio en Encinas y la de San Antonio en Villaverde de Montejo.

Ya el día 21 festejan a San Luis de Gonzaga en Alconada de Maderuelo y a San Silverio en Fresno de la Fuente.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
Menús Especiales para grupos y en Cabañas de Polendos celebraciones, terraza de verano y comedores climatizados.
Telf. reservas 921 496233. GRACIAS POR SU CONFIANZA.

HOY

16 junio de 2010

Faltan 201 días

Santoral
Santos: Aureliano, Justina, Áureo, Julita y Quirico.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 y 921426363
INF DE CARRETERAS . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . .921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes
RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros
EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’
Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

José María Plaza
Ilustraciones de José Mª Plaza en la Casa Joven. Hasta el 20 de junio.
CASA JOVEN. PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ

‘Presidencia española de la UE’
Hasta el día 30 de junio exposicion ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea durante el primer semestre del año.
CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’
Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioambiental de Valsaín (Ceneam). Hasta el 25 de junio. Visitas guiadas.
CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

Diego Moya
Muestra ‘Gigabyte de piedra’, de Diego Moya en la galería África (Casa del Siglo XV) y en Sala Unturbe. Hasta mañana, día 17 de junio.
GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’
Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et Man’. Hasta el 30 de junio.
GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello
Exposición de este artista titulada ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal de la calle Marqués del Arco. Hasta el 4 de julio.
GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila
Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.
GALERÍA VIVEKA

José Regueira
Muestra ‘Panorámicas’, de José Regueira. En La Alhóndiga hasta el 24 de junio.
LA ALHÓNDIGA

Mariona Cabassa
Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).
LIBRERÍA DIAGONAL

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’
Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el día 30 de junio.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana
Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.
RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo
Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, con imágenes sobre el XXII Festival Folclórico Internacional ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el día 4 de julio.
SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola
Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.
TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor
Exposición de acuarelas de José Antonio Re-

gidor, en el Centro Cultural (Recepción de Visitantes) de Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Rocío Azucena Mezgó
Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.
EL SOTILO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Colectiva de fotografía
Fotografías de Javier Martín de Frutos, Poto y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez
Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERIA ZACA

Colecciones de vidrio
Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Mau-mejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Vidrio y cristal de la Granja de la colección Laguna-Lomillos, hasta el 11 de julio.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch
Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín
Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el 25 de julio.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

OTRAS ACTIVIDADES

Hogar San José de Mayores
Dentro de las actividades programadas con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro, hoy miércoles, a las 17 h., actuación de la coral del centro y del coro de la Residencia

Restaurante Horno de Asar

Disfruta de nuestros asados con tu familia

Tfno de reservas: 921 40 30 13 • Móvil: 616 908 577 • www.lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Garfield y su pandilla 3D (98 min.)
Viernes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)
Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

La última canción
Todos los días, 18.10 h., y sábado y domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street dance 3D
Todos los días, 19.20 h
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Legión
Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Robin Hood
Todos los días, 18.45 y 21.45 h.; viernes y

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas del tiempo (117 min.)
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Legión (102 min.)
Viernes, 18.00, 22.30 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 22.30 y 00.30 h.; domingo,

16.00, 18.00 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Robin Hood (141 min.)
Viernes, 20 y 0.30 h.; sábado, 20 y 0.30 h.; de domingo a jueves, 20 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Street Dance 3D (98 min.)
Viernes y sábado, 0.15 h., y de domingo a jueves, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El día 30 junio, estreno de “Eclipse” (Crepúsculo). Ya a la venta las entradas.

Todos los días, 20.10 y 22.20 h., y viernes y sábado, 0.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Jacuzzi al pasado
Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CALIFICAR

The crazies
Todos los días, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 0 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
MAÑANA: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de Avenida Hontanilla, 13.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Torre Val. De 10,00 a 22,00 horas, los de Olombrada, Navalmanzano, Santa María la Real de Nieva y La Granja. De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de Zarzuela del Monte.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.



Restaurante Edulis
*Lunes cerrado por descanso.
 Perdonen las molestias.*

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
 (Aparcamiento propio)

Menú diario

Mixta y Hogar Anexo de Segovia.

SEGOVIA. HOGAR SAN JOSÉ

Donación de sangre

Hoy, en horario de 17.30 a 20.30 h., el Servicio de Hemodonación de Castilla y León atenderá a cuantos quieran donar sangre en la parroquia de la Resurrección del Señor.

SEGOVIA. NUEVA SEGOVIA

Poluciones electromagnéticas

Dany y Jacques Toussaint ofrecen hoy, a las 19.00 h., una conferencia sobre "Poluciones electromagnéticas en el hogar". Antenas, emisoras de radio, radares, líneas eléctricas...; nuestra vida cotidiana se desarrolla bajo la influencia de campos de radiación...

SEGOVIA. CENTRO LOS MOLINOS

Asociación Católica de Maestros

Semana Cultural. Hoy, a las 20.00 h., charla-coloquio con Ángel García Rivilla, deán de la Catedral, que hablará sobre "Relación entre fe e Iglesia".

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

Universidad de la Experiencia

Mañana jueves, a las 18.00 h., charla-coloquio sobre 'Miguel Hernández, en su centenario' con Miguel Jiménez Contreras, catedrático de Lengua y Literatura.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO

CONVOCATORIAS

Matrícula en la Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia ha abierto un plazo de preinscripción extraordinario hasta el 18 de junio para cursar el nivel C1 de inglés el próximo curso 2010/11, para alumnos que han superado el Ciclo Superior o el Nivel Avanzado. Información, en c/ Ochoa Ondátegui y tlf.: 921 428198.

SEGOVIA. ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Programa interuniversitario

Hasta el 18 de junio está abierto el plazo de matrícula en el Programa Interuniversitario de la Experiencia de Castilla y León de la Universidad de Valladolid. Más información, en la Escuela Universitaria de Magisterio (Plz. Colmenares).

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Certamen Nacional de Monólogos de Humor

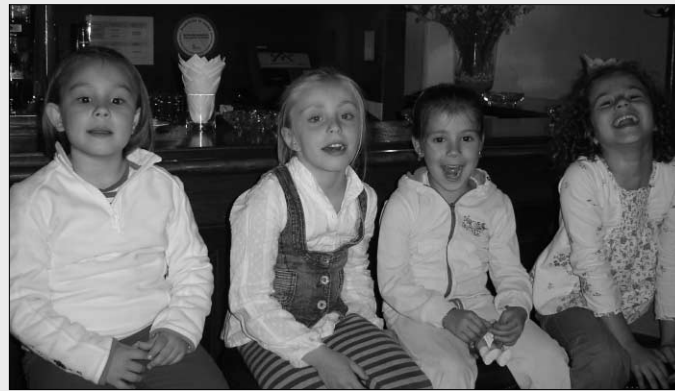
El 30 de junio acaba el plazo de inscripción en el Primer Certamen Nacional de Monólogos de Humor y Café-Teatro de Nava de la Asunción que se celebrará durante julio y agosto y finalizará con una final a cinco el 4 de septiembre. Los textos deben ser originales y los premios van de los 600 del primero a los 200 del tercero. Información en devueltateatro@gmail.com y bases en http://certamen-devueltateatro.blogspot.com/.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades, Carla!! Iria, papá y mamá te deseamos un feliz cumpleaños. Ya eres una mayor de cuatro. Un beso.



Felicitación. Muchas felicidades para Jimena, Lucía, Saira y Ángela. Que la alegría de este día sea la expresión constante de vuestra vida.



Amigos para siempre.

Hostelería. Somos Pepe, Emilio y Julián y acabamos de abrir 'El Bokao Restaurante Tapería' en Nueva Segovia. Esperamos que nuestro nuevo negocio os guste y que paséis muchos ratos agradables con nosotros.



Reencuentro. El pasado fin de semana se celebró el primer encuentro de la promoción del COU Intercolegial 79-80 para celebrar sus XXX aniversario. La fiesta se prolongó hasta altas horas de la madrugada y el sentir general era que se lo pasaron de miedo. Todos soñaron con repetirlo en fechas próximas.

menús con sabor
 DE LUNES A VIERNES

¡¡Visítanos y te sorprenderás!!

Con la Garantía de la Cocina de Segovia



lunes

Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada

BACALAO CONFITADO CON SALSA GRANIZADA
 ó
 MAGRET DE PATO CON MIEL Y SOJA

Helado de Queso

Bebida
 D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco
 D.O. Bierzo Casar de Burbia 05

Precio: 29,00 € *

martes

COCIDO COMPLETO
 "La Cocina de Segovia"

Sorbete de Mandarina

Bebida
 D.O. Toro Bajoz Cr.

Precio: 22,00 € *

miércoles

Selección de Croquetas
 Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas

LUBINA CON REDUCCIÓN DE PINOT-NOIR
 ó
 SECRETOS DE IBÉRICO CON SALSA PERIGORD

Dulce de Leche y Cacao

Bebida
 D.O. Somontano Viñas del Vero
 D.O. Rioja Faustino V Reserva

Precio: 30,00 € *

jueves

Tartaletas Variadas
 Crocanti de Morcilla
 Tosta de Foie

ARROZ CON BOGAVANTE

Sorbetes Variados

Bebida
 D.O. Jumilla
 Tinto Juan Gil Crianza 2007

Precio: 30,00 € *

viernes

MENÚ ESPECIAL SEGOVIANO

Pequeñas cazuelas de:
 Sopa Castellana Estilo Siglo XV
 Judiones de La Granja con apañío
 Setas del bosque del Guadarrama

COCHINILLO ASADO EN HORNO DE LEÑA
 ó
 SUPREMAS DE MERLUZA CON PIMIENTOS ASADOS

Tarta Ponche Segoviano

Bodega
 Vino Tinto de Castilla y León

Precio: 35,00 € *



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
 40002 Segovia
 Tel.: 921 43 74 62
 www.hotellosarcos.com
 www.lacocinadesegovia.es

* IVA INCLUIDO



Vista general de un puesto de frutas y verduras en la capital segoviana. Estos alimentos, considerados productos básicos, no sufrirán variación en el tipo del IVA aplicable. / JUAN MARTÍN

Los segovianos no esperan una gran subida de precios en productos básicos

IVA. La OCU estima que la subida de este impuesto desde julio puede suponer para una familia el coste añadido de 290 euros al año

Electricidad. Los consumidores, preocupados ya por los cambios en vigor desde enero, temen la anunciada subida de tarifas

IPC. El índice de precios de consumo ha subido casi un 2% en la provincia en el último año, destacando los servicios energéticos

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

Las familias segovianas confían en que en los próximos meses los precios de los productos básicos permanezcan, en general, estables, según se desprende de la última encuesta de opinión de los consumidores realizada por el Observatorio Socioeconómico de Segovia, así como también del análisis de la presidenta de la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto', Mercedes Herrero.

La citada encuesta, realizada en la tercera semana de mayo, indicaba que la mayoría de los consumidores de la provincia, un 36%, espera que los precios se mantengan estables en los próximos meses, aunque ese porcentaje supone siete puntos menos que en el primer trimestre del año.

Le sigue muy de cerca la opción de aquellos que creen que los precios subirán un poco (35%), mientras un 7% opinan que bajarán algo y un 15% que subirán mucho o

bastante. En la capital, las respuestas más repetidas señalan la estabilidad de precios, mientras que en el resto de la provincia la opción predominante es que subirán un poco.

Por su parte, la presidenta de la que es la asociación de consumidores, en número de integrantes, más importante de la provincia, 'María del Salto', explicaba ayer que la evolución de los precios y la repercusión del incremento del IVA a partir del mes de julio no son temas que hayan tratado en reuniones oficiales pero, a título personal, su análisis es que la subida de dos puntos del citado impuesto "se advertirá menos de lo que algunos están pensando, aunque evidentemente algo repercutirá".

Sin embargo, añade que este año se ha apreciado ya una subida de los precios en productos básicos de alimentación, a excepción quizá de la carne y el pescado, donde advierte más estabilidad.

También muestra su preocupa-

ción por el anunciado aumento de las tarifas de energía eléctrica, "en un alto porcentaje en sólo seis meses", añade, tratándose además de un recurso generalizado en todos los hogares "y que se ha hecho cada vez más necesario".

ENERGÍA Precisamente la energía es uno de los grupo de productos y servicios que ha experimentado mayor incremento en el índice de precios de consumo (IPC) durante el último año. Los datos relativos a la provincia indican que este índice ha subido casi un 2% (1,9%) desde mayo de 2009, lo que supone la tasa interanual más alta desde diciembre de 2008.

En este sentido, el subgrupo de electricidad, gas y otros combustibles ha experimentado un aumento de sus precios de un 10,7% en Segovia y es, junto al tabaco (17%) y los bienes y servicios relativos a los vehículos (14,8%) el más inflacionista. Por el contrario, han descendido los precios de los equipos

y soportes audiovisuales, fotográficos e informáticos (-8,8%), muebles y otros enseres (-4,1%) y los vehículos (-3,8%).

El director del Observatorio Socioeconómico, Juan Antonio Folgado, comentaba recientemente que el IPC, tras tasas negativas durante varios meses ha cambiado su tendencia en los últimos debido más "al componente energético y la devaluación del euro que a una recuperación de la demanda".

En su opinión, este índice subirá más "con el incremento de dos puntos en el IVA", por lo que durante este primer semestre del año se ha producido un anticipo en algunas compras importantes, como coches, electrodomésticos, etc.

En consecuencia, Folgado recalca que el segundo semestre de este año, y especialmente el último trimestre, puede ser "negativo para el consumo" y añade que las medidas de contención del déficit público, que congelan las pensiones y reducen el sueldo de emple-

ados públicos, frenarán compras en una provincia con 13.000 familias donde alguno de los miembros es funcionario y alrededor de 35.000 pensionistas.

Por su parte, la OCU, Organización de Consumidores y Usuarios de España (OCU) calcula que la anunciada subida del IVA puede suponer, de media, un coste añadido de 290 euros al año a cada familia, siempre que se repercuta íntegramente en el comprador. En cuanto a la subida del recibo del consumo eléctrico, esta organización estima que puede rondar, de media, unos 40 euros anuales. El Gobierno baraja un incremento del 10% en el coste de acceso a la Tarifa de Último Recurso (TUR).

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la evolución de los precios en la página web: www.eladelantado.com



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia



Cafetería y Salón Social acondicionados para ver FÚTBOL en pantalla grande, disfrute de su equipo y del COCKTAIL de la semana

SALONES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

LOS PRECIOS, AL DETALLE



Tienda de productos audiovisuales en Segovia. / JUAN MARTÍN

► **Al alza:** El mes pasado las mayores subidas de precios en Segovia, respecto a abril, se produjeron en el calzado y sus reparaciones (4,9%), el vestido (2,7%) y la electricidad, artículos de uso personal (2%), gas y otros combustibles (1,2%).

► **A la baja:** En mayo no hubo descensos significativos en el IPC de la provincia, en relación con el mes anterior, a excepción de los precios de los viajes organizados (-3,7%), hoteles y otros alojamientos (-1,8%), medicamentos, otros productos farmacéuticos y material terapéutico (-1,2%) y otros bienes y servicios para el hogar diferentes del mobiliario, electrodomésticos y equipos y soportes audiovisuales, fotográficos e informáticos (-1,2%).

► **Comparativa:** El Observatorio de Precios del comercio minorista del Ministerio de Industria Comercio y Turismo sitúa a Segovia en el medio de la tabla en el ranking de provincias españolas por precios de alimentos (frescos y envasados) don datos recogidos en el primer trimestre de este año. Por ejemplo, dentro de Castilla y León, es más caro comprar en Segovia que en Ávila, Palencia, Salamanca y Segovia pero más barato que hacerlo Valladolid, Burgos y Soria e igual que en León. En alimentación envasada, sin embargo, es la provincia de la Comunidad Autónoma donde la cesta estándar la compuesta por productos de marca de fabricante de consumo más frecuente) alcanza el precio más elevado y la décimo quinta provincia española más cara en

este apartado. Por el contrario, la cesta económica de envasados (compuesta por los productos iguales que los de la cesta estándar, pero de precio más bajo, sean de marca de fabricante como de marca de distribuidor en establecimientos o con productos descuento) es una de las de precios más reducidos. En consecuencia, Segovia es una de las provincias donde más se puede ahorrar un comprador en función de la elección de los productos envasados, llegando al 40%. En productos frescos, los comercios segovianos analizados por el Observatorio presentan, en general, precios altos, lo que sitúa a Segovia en el puesto número 13 entre las más caras de España, con la excepción de la carne. En pescado, por ejemplo, la provincia ocupa el segundo lugar entre las que tienen precios más elevados, después de Las Palmas de Gran Canaria.

Los precios de los productos de droguería también están por encima de la media nacional en las tiendas segovianas.

► **¿Dónde es más barata la compra?**

Este observatorio también realiza un ranking con los establecimientos estudiados en la capital segoviana, que en el primer trimestre de 2010 indica que en alimentación en general son los supermercados Mercadona los que registraron precios más económicos, mientras que los más elevados se han localizado en el Maxcoop de la calle Independencia. Mercadona es el más económico en frutas y verduras, carnes y pescado, mientras la gran superficie Eroski destaca en los envasados.



La calle de José Zorrilla, una de las vías de la capital con más establecimientos comerciales. / JUAN MARTÍN

Los comerciantes intentarán “asumir” la subida del IVA para mantener el consumo

El presidente de la ACS, Manuel Muñoz, dice que las medidas para reducir el déficit público provocan “desconfianza” en los ciudadanos

• Desde la Asociación de Comerciantes Segovianos (ACS), su presidente, Manuel Muñoz, señala que el incremento de dos puntos en el IVA desde el mes que viene “indudablemente perjudica al comercio”.

G. A. / SEGOVIA

Los comerciantes intentarán “asumir la parte que corresponda tras la subida del IVA el próximo mes de julio para que no se incrementen los precios y se mantenga el consumo”, según afirma el presidente de este colectivo empresarial en la provincia, Manuel Muñoz.

El responsable de la ACS advierte, sin embargo, que el comercio está sujeto a mucha presión, por lo que no descarta que finalmente en algunos productos ten-

ga que repercutirse la subida de este impuesto indirecto.

De esa opinión son también algunos comerciantes que llevan ya meses ajustando los precios con un margen de beneficio escaso.

Muñoz considera que hay preocupación y falta de confianza por la situación económica y las medidas aprobadas por el Gobierno para reducir el déficit público, así como la anunciada reforma del mercado de trabajo.

Para el también presidente de la Confederación de Comerciantes de Castilla y León, en este momento “hay un cóctel de circunstancias” que están haciendo daño al comercio de la provincia, entre otras también la mala climatología, “a quince días del comienzo de las rebajas de verano”, lo que no ayuda precisamente a comprar.

Muñoz no entra a valorar las medidas adoptadas por las administraciones públicas: “No puedo

decir si son necesarias para el país pero obviamente al comercio no le benefician”.

Respecto a la evolución del IPC, señala que el incremento se ha producido sobre todo en la energía y advierte que la deflación que parecía apuntar el IPC hace un año “no era positiva”.

En cuanto al futuro, reitera que la mayoría de comerciantes, en un clima de fuerte competitividad, optará “por afrontar la subidas de impuestos, asumiéndolas y conteniendo los precios de sus productos siempre que puedan compaginarlo con el mantenimiento de los márgenes comerciales”.

CEOE Desde la patronal nacional CEOE, la subida del IPC, por culpa de los productos energéticos, es una de las razones que deberían impulsar reformas estructurales tendentes a estimular la actividad y creación de empleo.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ECONOMÍA



Atilano Soto Rábanos, presidente de Caja Segovia; Agustín González González, presidente de Caja Ávila; José Luis Olivas Martínez, presidente de Bancaja; Rodrigo de Rato Figaredo, presidente de Caja Madrid; Juan Manuel Suárez del Toro Rivero, presidente de Caja Insular de Canarias; Jaume Boter de Palau i Ràfols, presidente de Caixa Laietana; y Fernando Beltrán Aparicio, presidente de Caja Rioja, tras la firma del protocolo de integración para su unión, vía SIP. / EL ADELANTADO

Caja Segovia firma el protocolo de integración al SIP de Caja Madrid

El nuevo grupo se convertirá en la primera caja de España, con unos activos de 340.000 millones de euros, y en la primera entidad de banca comercial por volumen de negocio

• Los presidentes de las siete entidades firmaron ayer formalmente el Protocolo de Integración para la formación del nuevo Sistema Institucional de Protección (SIP), que aprobaron el lunes los consejos de cada una de las cajas de ahorro.

Los presidentes de Caja Madrid, Rodrigo Rato; Bancaja, José Luis Olivas; Caja Insular de Canarias, Juan Manuel Suárez del Toro; Caixa Laietana, Jaume Porter; Caja Ávila, Agustín González; Caja Segovia, Atilano Soto; y Caja Rioja, Fernando Beltrán, firmaron el Protocolo de Integración para la formación de un Sistema Institucional de Protección (SIP), después de que el lunes los Consejos de to-

das ellas ratificaran el acuerdo.

Las siete entidades han dado un nuevo paso adelante para configurar esta alianza estratégica, que las convierte en la primera caja de ahorros, con unos activos de 340.000 millones de euros, y en la primera entidad de banca comercial y de empresas en el mercado nacional por volumen de negocio.

El nuevo Grupo, que ha solicitado al Fondo de Reestructuración

Ordenada Bancaria (FROB) 4.456 millones de euros, envió ayer al Banco de España la documentación para su aprobación.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la integración de Caja Segovia a este SIP

www.eladelantado.com

EL ADELANTADO / MADRID

Los máximos representantes de las entidades financieras mostraron su satisfacción por el inicio de esta alianza estratégica, que les consolida como la primera caja de ahorros y las convierte en la primera entidad en banca comercial y de empresas en el mercado nacional por volumen de negocio.

Esta unión vía SIP permitirá al Grupo establecer sinergias y reforzar la liquidez y solvencia así como ampliar la cobertura geográfica para dar mejor servicio.

El PP de Segovia desafía a la dirección regional del partido

El PP de Segovia desafió en la noche del lunes a la dirección regional de su partido al apoyar de forma masiva su junta directiva provincial la actuación de sus representantes en el consejo de administración de Caja Segovia, opuesta totalmente a las directrices marcadas por la división autonómica de la formación, que dirige el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera

El presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, como miembro también de la junta directiva del PP, fue el primero en tomar la palabra y explicó las razones por las que se había rechazado el primer proyecto y qué beneficios aporta el SIP con la entidad madrileña, según explica en una nota de prensa el PP de Segovia. El procura-

dor regional, Juan José Sanz Vitorio, expuso la postura de la Junta de Castilla y León en todo este proceso, así como su aval personal a una entidad financiera regional, a remitida por el PP.

El presidente provincial del PP de Segovia, Francisco Vázquez, informó a todos los presentes que durante todo el proceso "siempre se ha actuado con lealtad institucional" y que por ello tanto el presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, como Herrera, han estado informados en todo momento.

Por último, la Junta Directiva reconoció la trayectoria de José L. Sanz Merino, que dejó su puesto como secretario territorial por su actuación en este proceso.

Óscar López:
"Esta operación no es buena ni para Segovia, ni para Ávila"

A.S.R. / COCA

El secretario general del Partido Socialista de Castilla y León (PS-CyL), Óscar López, lamentó "que en esta comunidad algunos, empezando por el PP, tomen al presidente de la Junta [Juan Vicente Herrera] por el pitito del sereno, porque no es bueno para esta comunidad", en alusión a las decisiones de los consejos de Caja Segovia y Caja Ávila sobre el SIP con Caja Madrid.

López afirmó que "esta operación no es buena para Segovia ni para Ávila, y no es buena para la comunidad". "Me da la impresión de que a los directivos de Caja Segovia y Caja Ávila, como se dice comúnmente, les valía Juana y también su hermana, o lo que es lo mismo, les valía tener un representante en el consejo y no tenerlo, les vale ser el dos por ciento de una operación nacional y no serlo; yo creo que algunos tenían una decisión tomada".

Silvia Clemente
vaticina que
Caja Segovia
será absorbida
por Caja Madrid

G.H. / RIAZA

La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, tachó de "mala decisión" la tomada por el Consejo de Administración de Caja Segovia de integrarse en el SIP de Caja Madrid.

La política segoviana del PP lamentó que, con tal acuerdo, "no se mantendrá la personalidad de Caja Segovia", a la que vaticinó que será finalmente "absorbida" por el grupo liderado por Rodrigo Rato. En la misma línea de las manifestaciones realizadas por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el consejero de Economía, Tomás Villanueva, Clemente advirtió que, a partir de ahora, "las decisiones se van a tomar en Caja Madrid, no en Caja Segovia", añadiendo que la representación de la entidad segoviana en el nuevo grupo "va a quedar absolutamente anulada".

La Vieja Estación

Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?
CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
www.yellowartclub.com

¿HAS PROBADO LOS DELICIOSOS Y REFRESCANTES ZUMOS NATURALES Y FRAPPES HECHOS CON FRUTA FRESCA??

También disponibles para llevar

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001 - SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

WIFI ZONA WIFI PARA CLIENTES

Bon Appetit
CAFETERIA

► MUNICIPAL

Arahuetes acepta la dimisión de Arranz como concejal de Juventud

El alcalde mantiene al edil como responsable de Deportes y firma un decreto en el que da el visto bueno a la puesta a disposición de su cargo del coordinador del área de Juventud

• El concejal de Empleo y Nuevas Tecnologías, Óscar Alonso, asume Juventud y Educación en virtud del decreto firmado ayer por Arahuetes.

M.G./SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes ha querido zanjar la polémica sobre el CD editado por la Concejalía de Juventud que incluía una canción con graves insultos al Rey Juan Carlos I con la firma de un decreto por el que acepta la puesta a disposición de las delegaciones de Educación y Juventud del concejal Javier Arranz, así como del coordinador municipal del área.

Además, el decreto incluye el nombramiento del actual concejal de Empleo y Nuevas Tecnologías, Óscar Alonso, como responsable de Educación y Juventud, por lo que Arranz mantendrá su responsabilidad en el área de deportes.

El decreto, cuyo texto ha sido dado a conocer hoy en un comunicado remitido por el gabinete de Alcaldía, expresa que el alcalde ha aceptado "la puesta a disposición de las dos delegaciones de Educación y Juventud que venía desempeñando hasta ahora Javier Arranz, asumiendo este concejal la responsabilidad política de no haber supervisado correctamente el trabajo de los técnicos municipales".

Además, el alcalde ha aceptado también la del coordinador de Educación y Juventud, Víctor Herrero -puesto que venía desempeñando desde el 11 de abril-, así como las "disculpas y la responsabilidad" del anterior responsable de esta área, Rafael Acebes, este último por asumir "la responsabilidad técnica de su actuación hasta el 31 de marzo de 2010".

Las resoluciones contenidas en el decreto ya han sido notificadas a los interesados, y se llevará a la próxima sesión ordinaria del pleno para la información.

Por su parte, el grupo de con-



Arahuetes y Arranz participaron ayer en un acto público municipal./J.MARTÍN

cejales del PP en el Ayuntamiento de Segovia mantuvo ayer una reunión en la que evaluará este asunto, y hará públicas sus conclusiones en un encuentro con los medios de comunicación.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la polémica canción en la dirección web: www.eladelantado.com

La Fiscalía investiga la canción

La Fiscalía de la Audiencia Nacional ha abierto diligencias de investigación para determinar si la canción del grupo de punk-rock 'Ardor de estómago' que insultaba reiteradamente al Rey, y que fue incluida en un disco editado por el Ayuntamiento de Segovia, es constitutiva de un delito de injurias a la Corona, según informó Europa Press.

El departamento dirigido por Javier Zaragoza ha adoptado esta decisión después de que el fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Segovia, Antonio Silva, remitiera las diligencias que abrió el viernes pasado a petición del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes que remitió una copia a la Fiscalía.

El contenido del disco fue denunciado por el PP, que criticó que el Consistorio hubiera destinado dinero público a patrocinar la edición de este CD, que recoge siete canciones de grupos segovianos que participaron en la IV Muestra de Música Joven y en cuya contraportada se incluyen varios logotipos municipales.

Aunque la primera reacción del Gobierno local fue aclarar que todas las canciones son "propiedad de los grupos" y defender "la libertad de expresión y el desarrollo de su creatividad musical", el viernes el alcalde dictó un decreto en el que ordenaba la retirada del disco.

**Ahora las calles pueden ser tuyas.
Conduce un Honda Civic por 15.000 €.**



HONDA
The Power of Dreams

Ha llegado el momento que estabas esperando. El momento de tomar las calles con tu Honda Civic. Porque ahora puedes disfrutar de su motor 1.4 i-VTEC de 100 CV (73 kW) y de su gran equipamiento.

- Climatizador
- 8 Airbags
- Control de estabilidad y tracción VSA
- Radio CD con MP3
- Volante multifunción
- ABS con EBD

Siente en tus manos toda la tecnología y la deportividad de un Civic.

Consumo mixto (l/100 Km): 5,9. Emisiones CO₂ (g/Km): 135.

PVP válido en Península y Baleares para Honda Civic 5 puertas 1.4 i-VTEC Comfort, incluyendo IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario. 3 años de garantía ampliable a 5 según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Oferta válida este mes.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



CIVIC

► MUNICIPAL

La Cámara de Comercio exige mayor coordinación y muestra su apoyo al monarca

EL ADELANTADO/SEGOVIA

La Cámara de Segovia se ha sumado a través de una nota pública a los testimonios de apoyo al Rey Juan Carlos así como a la institución de la Corona a raíz de la edición del CD con editado por el Ayuntamiento que contiene una canción con insultos al monarca.

En la nota, la Cámara lamenta que "una iniciativa supuestamente cultural se aproveche para verter inadmisibles insultos contra el jefe del Estado, insultos que, además de las repercusiones legales que cupieran, también hieren profundamente los sentimientos de una abrumadora mayoría de segovianos".

La Cámara asegura que Juan Carlos I se ha caracterizado, además de cómo estadista ejemplar, por una innegable simpatía hacia Segovia, provincia natal de su padre el Conde de Barcelona,

"colaborando con nuestras instituciones de una manera permanente y eficaz, dispensando un especial cariño a los segovianos, y recuerda que la institución cameral le concedió el Premio Conmemorativo del tercer centenario del Sello Real de Paños como reconocimiento a su tarea.

Al objeto de que sucesos tan lamentables no vuelvan a repetirse, la Cámara insta a las administraciones a una mayor coordinación y supervisión de las actividades "para que el buen nombre de la ciudad no se vean entremezclado con un episodio tan burdo, ofensivo y gratuito.

Asimismo, consideran que este hecho "podía y debía haberse evitado, por lo que rogamos que se tomen todas las medidas tendentes a que sucesos así queden en el anecdotario de las torpezas y no vuelvan a repetirse".

La FES lamenta los insultos al Rey y pide 'máximo respeto' por la Corona

EL ADELANTADO / B

La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha hecho público un comunicado en el que expresa su "absoluta adhesión y lealtad a la Corona Española y su lamento por el hecho de que la pasada semana el nombre de Segovia se haya asociado en los medios de comunicación a una gravísima afrenta al Rey de España".

En la nota de prensa, la patronal asegura que el respeto a la institución monárquica "debe ser máximo y escrupuloso, y en

este sentido la canción incluida en el CD del IV Festival de Música Joven constituye una ofensa inaceptable". Además, considera que la libertad de expresión no debe traspasar los límites establecidos, y a nuestro juicio la citada canción lo ha hecho, cayendo en el insulto.

Para FES, es importante que la Casa Real "reciba las disculpas pertinentes y el reconocimiento que desde la sociedad segoviana se ha hecho y se hace a su labor en defensa y representación de nuestro sistema constitucional".



Uno de los aeromodelos, sobre la recién estrenada pista de vuelo del club, a punto de despegar./JUAN MARTÍN

El Club de Aeromodelismo 'Los Halcones' estrena un campo de vuelo cerca de Perogordo

La pista, construida en un terreno cedido por el Ayuntamiento, servirá para facilitar a los aficionados la práctica de esta especialidad

EL ADELANTADO/SEGOVIA

El Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado del Concejal de Deportes, Javier Arranz y el Presidente del Club de Aeromodelismo "Los Halcones", Elías Rico, ha inaugurado el nuevo campo de vuelo situado en el camino de Torredondo a Madrona cedido por el Ayuntamiento a dicha club segoviano. La pista tiene una extensión de 120 x 10 metros de zona asfaltada rodeada por 5 metros más de arena de jabre y muchos de los socios del club no han querido

perderse la inauguración oficial de una instalación que ofrece las mejores condiciones para la práctica de este peculiar deporte.

Arahuetes atendió a las explicaciones de l presidente del club sobre la actividad del club y el trabajo de los aficionados a este deporte y presenció una exhibición de dos aparatos de aeromodelismo que ofrecieron una completa selección de vuelo acrobático y en otras

El Club de Aeromodelismo Los Halcones cuenta con más de me-

dio millar de socios y una Escuela de Vuelo de la que pronto saldrá la segunda promoción.

Además, el club ha participado activamente en el programa deportivo de Ferias y Fiestas y el próximo domingo 27 de junio tendrá lugar la VI Exhibición de Aeromodelismo "Ciudad de Segovia" que servirá como pistoletazo de salida de las actividades que se realizarán en el nuevo campo de vuelo y que se extenderá desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

SE VENDE

VIVIENDA

EN EL CENTRO DE SEGOVIA

con 300 m² de jardín

Telf. 658 931 399

"Haz de tu boda un sueño irrepitable"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

GOOD STUFF

SEAT

NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.

SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

SEAT AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL **0 % TAE** A 36 MESES • HASTA 10.000 € IMPORTE RESTANTE AL CONTADO • Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza 5C 1.4 85 CV Style Good Stuff. 13.100 € (Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. IVA 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA LFC válida hasta 31/03/10. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Imagen acabado Style Good Stuff. REBE 10/11122.

Información: 902 402 602

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

WWW.SEAT.ES/GOODSTUFF

GRUPO VOLKSWAGEN

► SOCIEDAD

Secretariado Gitano pide vivienda "más definitiva" para el realojo

La entidad considera "un importante paso" el derribo de las últimas chabolas de El tejerín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Secretariado Gitano (FSG) ha considerado un "importante paso adelante para la erradicación definitiva del problema del chabolismo en España" el derribo de las dos últimas infraviviendas del asentamiento de El Tejerín que aún quedaban en pie, aunque pidió "el acceso a viviendas más más definitivas, en condiciones adecuadas a su realidad".

En una nota de prensa, la Fundación Secretariado Gitano explica que el derribo de las chabolas, al que asistieron, entre otros, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el director estatal de la FSG, Isidro Rodríguez "puso punto y final a un periodo de 33 años durante el que decenas de familias gitanas han vivido segregadas y sin las mínimas condiciones de habitabilidad en este poblado".

"El derribo de este asentamiento chabolista, en cuyo proceso de realojo la FSG ha estado directa y activamente involucrada, supone acabar con una forma de hacer las cosas que durante años ha condenado a los gitanos a estar excluidos de la sociedad. No obstante, el éxito del Programa de Realojo sólo



Derribo de una vivienda en la carretera de Madrona, donde aún quedan varias chabolas. / JUAN MARTÍN

será tal cuando las familias (realojadas temporalmente en viviendas en el libre mercado y otras fórmu-

las como Viviendas Propiedad Municipal o de EVISEGO) accedan a viviendas más definitivas, en con-

diciones adecuadas a su realidad", sostiene la nota.

Para ello, la FSG ve "imprescin-

dible una política de vivienda pública que tenga en cuenta las posibilidades de acceso de estas familias". También recuerdan que, aunque en 1977 El Tejerín surgió como respuesta temporal del Ayuntamiento de Segovia a la petición de la Asociación de Promoción Gitana "Virgen del Fuencisla" para paliar los problemas de vivienda de varias familias gitanas, el asentamiento ha estado en pie 33 años, y pese a que hubo varios intentos de realojo, no tuvieron éxito y nuevas familias fueron ocupando el poblado, convertido con el paso del tiempo en un gueto deteriorado por el desempleo, la falta de higiene, la drogodependencia, el absentismo escolar y la falta de expectativas laborales.

Pese a la desaparición de El Tejerín, en España un cuatro por ciento de las familias gitanas vive aún en asentamientos segregados y otros tipos de hábitat indignos o inadecuados, sobre todo en Galicia y Andalucía, según el informe "Mapa sobre vivienda y comunidad gitana, 2007" realizado por la FSG y el Ministerio de Vivienda. No obstante, desde FSG, reconocen que en los últimos años las administraciones públicas han hecho un esfuerzo importante y ha habido un avance.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el derribo de las chabolas de El Tejerín en www.eladelantado.com

"Esta ayuda es un gran impulso para seguir haciendo lo que haces"

Lary León
Fundación Antena 3
Premio 2009 de la Fundación Farmaindustria a ONGs y otros colectivos organizados

Hay muchos motivos para presentarse a la VI Edición de los Premios a las Mejores Iniciativas de Servicio al Paciente de la Fundación Farmaindustria. Elige el tuyo en www.premiospacientes.com

fundación
farmaindustria

PREMIOS
SERVICIO AL
PACIENTE



► SOCIEDAD

Consejos para combatir la polución electromagnética en el hogar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La sala de conferencias del Centro Los Molinos (Calle Puente de San Lorenzo, 23) será escenario esta tarde, a partir de las siete, de la conferencia titulada "Poluciones electromagnéticas en el hogar", a cargo de los ponentes Dany y Jacques Tous-saint.

El gran avance tecnológico de los últimos años, ha traído consigo un aumento de las líneas eléctricas, antenas de telefonía móvil, radares, etc, que han creado un nuevo fenómeno que podríamos llamar "contaminación electromagnética".

Todos tenemos información sobre los peligros de las líneas de alta tensión, pero pasamos por alto los niveles de polución electromagnética que tenemos en nuestro propio hogar. El horno microondas, el radio despertador que tenemos sobre la mesilla de noche, el teléfono móvil y otros muchos aparatos existentes en nuestro entorno más cotidiano, son fuente de poluciones electromagnéticas que, a la larga, pueden tener efectos secundarios para el organismo.

CONSEJOS ÚTILES Los ponentes, Dany y Jacques Tous-saint, con casos concretos, brindarán a los asistentes sus conocimientos sobre estos elementos contaminantes de una forma sencilla y práctica, ofreciendo consejos útiles para reducir o incluso eliminar sin gasto alguno, estas poluciones electromagnéticas del hogar.

Dany Toussaint es titulada en Nutrición y Nutrithe-rapia por la facultad libre de medicina natural de París y autora de "La revolution par l'alimentation" y "Diététique et Beljanski", publicados por el CIRIS y por Prédaniel Editeur respectivamente.

Jacques Toussaint es titulado en Nutrición y Nutrithe-rapia y Ethnomédecina por la facultad libre de medicina natural de París y Consultante en Éco-habitat, polución electromagnética.

► ECONOMÍA



Óscar López y Juan Luis Gordo, acompañados por Juan Antonio de Frutos, pudieron conocer algunos de los productos que fabrica Copese. / JUAN MARTÍN

Óscar López destaca el papel de la empresa rural para fijar población

El secretario general del Partido Socialista de Castilla y León visitó las instalaciones de Copese en Coca, acompañado por el director de la empresa, Juan Antonio de Frutos

A.S.R. / SEGOVIA

El secretario general del Partido Socialista de Castilla y León (PSCyL), Óscar López, subrayó ayer la importancia de las empresas del ámbito rural para "ayudar a fijar población en una comunidad en la que el primer problema es la despoblación". López realizó una visita a las instalaciones de Copese en Coca, acompañado por el secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo, y el director y fundador de Copese, Juan Antonio de Frutos Postigo.

En unas breves declaraciones a los periodistas, antes de acceder a las instalaciones, López indicó que su visita a Copese se enmarca dentro de su actividad continuada "para conocer el tejido productivo e industrial de esta comunidad". En esta línea, manifestó que el Partido Socialista "tiene una apuesta decidida por las cooperativas, una forma de producción muy apropiada para esta comunidad, ya que hay que rearmar y reafirmar todo el tejido productivo de la co-



López y Gordo siguen las explicaciones de Juan Antonio de Frutos. / J. MARTÍN

munidad, sobre todo en el entorno rural".

Posteriormente, López y Gordo pudieron conocer la organización, el trabajo y la oferta de Copese, un grupo que el año pasado

tuvo unas ventas al exterior, sin tomar en cuenta las que se produjeron entre empresas de la compañía, de 30 millones de euros.

Juan Antonio de Frutos explicó que el grupo tiene una sección de

fabricación de piensos, que produce 85.000 toneladas al año, de las que el 60 por ciento son para autoconsumo. También producen sus propios correctores para el pienso y leche maternizada, 1.845 toneladas anuales, de las que consumen el diez por ciento. Copese tiene asimismo sus propias granjas en distintos puntos de la provincia, tanto de cerdo blanco, con 77.000 cerdos cebados al año, como ibérico, con 35.500 lechones al año.

La mayor parte de la producción, el 90 por ciento del cerdo blanco y el 70 por ciento del ibérico, se transforman en la planta Centro Salinas, en embutidos y jamones con la marca comercial Embutidos Eresma.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las visitas de López a las empresas segovianas en www.eladelantado.com

> ESTE VERANO VIAJA SEGURO

REVISIÓN GRATUITA de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida hasta finales de julio de 2010

www.drivercenter.es

RIGARVE

C/ de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► LABORAL

José Fernández 'Lito' augura un éxito de la huelga en el sector del Metal

MCA-UGT celebró en Segovia su primer comité federal ordinario tras el pasado congreso

• Para el líder sindical de MCA-UGT, "se está produciendo una agresión en toda regla contra el estado del bienestar (...)" y tenemos que intentar impedirlo".

A.S.R. / SEGOVIA

El secretario general de la Agrupación del Metal, Construcción y Afines de UGT (MCA-UGT), Manuel Fernández López 'Lito', auguró ayer en Segovia que la huelga general anunciada por UGT y CCOO para el próximo 29 de septiembre será "un éxito en los 49 sectores agrupados en la agrupación del Metal". Lito adelantó en Segovia que la convocatoria de huelga contra el decreto de reforma labo-

ral anunciado por el Gobierno tendría lugar el próximo 29 de septiembre, antes de que la fecha se confirmase oficialmente, por la tarde.

Fernández 'Lito', que ofreció una conferencia de prensa acompañada por el secretario regional de MCA-UGT, Pedro Hojas, tras la celebración del comité federal ordinario de la agrupación, anunció el respaldo de su agrupación a la convocatoria de paro, y comentó que, hasta ese momento, "habrá otras manifestaciones, concentraciones y diversas actividades, como reuniones con los grupos parlamentarios".

Manuel Fernández López explicó que esa fecha se convertirá en una jornada de reivindicación a nivel europeo, "porque entendemos que se está produciendo



Manuel Fernández López 'Lito', en rueda de prensa, junto a Pedro Hojas, de MCA-UGT Castilla y León. / A. BENAVENTE

una agresión en toda regla contra el estado del bienestar; aprovechando la coyuntura económica, se está aprovechando para desmantelarlo, incluso en países mejor situados que nosotros, y tenemos que intentar impedirlo".

Desde el punto de vista del secretario general de MCA-UGT, la situación podría ser incluso "más lesiva para los derechos de los trabajadores españoles que la que

contempla el decreto, ya que si se tramita como proyecto de Ley, nadie, ni siquiera el Gobierno que lo presenta, tiene garantías de cómo puede quedar".

Fernández 'Lito' denunció que la CEOE "ya ha entregado a los grupos parlamentarios una lista con propuestas que se habían descartado durante la negociación; seguramente algún grupo se hará eco de esas propuestas, y la situa-

ción es que el PSOE va a tener que pactar, porque no tiene mayoría".

También se mostró muy crítico con la postura de la CEOE, ya que, en su opinión, "una vez que el Gobierno anunció una fecha límite y la aprobación por decreto, perdieron el interés por negociar", para añadir que actualmente, "con este presidente, [Gerardo Díaz Ferrán], son más un lobby político que una organización empresarial".

www.citroen.es

QUE NO TE COMPLIQUEN.

**OPERACIÓN
DIESEL
EN CITROËN**

ESTE MES, CITROËN C3 HDi
A PRECIO DE GASOLINA.*

ESTE MES, CITROËN C4 HDi
DESDE 12.500 €**

CITROËN Xsara Picasso HDi desde **13.850€****

COMPRA AHORA Y NO PAGUES CUOTAS HASTA SEPTIEMBRE.⁽¹⁾

SÓLO ESTE MES, DESCUENTO ESPECIAL DIESEL

APROVECHA ANTES DE QUE SUBA EL IVA.

CITROËN C4 SEDÁN HDi desde **17.500€****

Y ADEMÁS, SEGURO A TODO RIESGO DE REGALO⁽²⁾

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

Consumo mixto (L/100 Km) / Emisión CO₂ (g/km): C3: 3,8-6,9 / 99-158 C4: 4,4-6,9/115-164 C4 Sedán: 5,2-7,6/136-179 Xsara Picasso: 5,0-7,3/130-172

*Con motores y acabados equiparables. **PVP recomendado C4 HDi 90 LX, Xsara Picasso HDi, C4 Sedán HDi (impuestos, transporte y oferta incluidos) para clientes particulares, en los puntos de venta participantes, hasta fin de mes. Ofertas no acumulables. (1) Excepto 20% de descuento. Oferta para clientes particulares a través de Banque PSA Finance Sucursal en España. Modelos visualizados: C3 Exclusive, C4 Exclusive. (2) Seguro a todo riesgo el primer año con franquicia (de 360€ para mayores de 25 años, y 600€ para menores de 25 años), para turismos excluidos C5, C6, C8, C-Crosser, con la compañía Zurich Insurance PLC, Sucursal en España, e intermediado por Banque PSA Finance Sucursal en España, a particulares que financien con un capital mínimo de 8.000€ y con una duración de la financiación mínima de 48 meses (excluida carencia).

► SERVICIOS SOCIALES



El consejero de Familia, César Antón (der.), y el alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo (der.), visitando las instalaciones. / KAMARERO

La residencia Rovira Tarazona moderniza sus instalaciones para adaptarse a la normativa

El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón, inauguró la rehabilitación del edificio, que ha requerido 526.000 euros

G.H. / RIAZA

La rehabilitación de la residencia de personas mayores "Rovira Tarazona" (Riaza), cuyo coste ha sido de 526.000 euros, quedó ayer inaugurada con la visita al centro del consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, César Antón, que acudió acompañado por la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, y el alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo (PP).

Antón explicó que la obra "era necesaria" para adaptar el inmueble a la normativa actual en cuestiones de accesibilidad, de forma que los residentes puedan ahora recibir una atención "de mayor calidad", en lo que para el consejero resulta "una demostración de que la Junta es sensible a las necesidades de las personas mayores".

La residencia 'Rovira Tarazona', cuya titularidad corresponde a una fundación del mismo nombre presidida por el alcalde de Riaza, cuenta en la actualidad con 96 personas mayores y es, según el regidor de la villa, "la mayor empresa de la localidad", ya que genera alrededor de 50 empleos.

De los 526.000 euros que ha costado la rehabilitación, el 70% (368.760 euros) ha sido financiados por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades.

Las obras ayer inauguradas han supuesto una reestructuración integral del interior del edificio. El Ayuntamiento de Riaza pretende, en una próxima fase, que la residencia albergue también un centro de día, que se ubicaría en la planta baja del inmueble, con capacidad para entre 15 y 20 personas mayores.



Antón (der.) y el procurador Sanz Vitorio (centro), hablando con una residente. / K.

Plazas residenciales en la provincia

La localidad de Riaza se encuentra incluida en el 'Área de Servicios Sociales Específicos Riaza - Ayllón', que engloba a una población de 6.080 habitantes, de los cuales 1.451 son personas mayores de 65 años, lo que supone una tasa de envejecimiento del 23,87%. En este Área existen 140 plazas residenciales para personas mayores, lo que representa una tasa de cobertura del 9,65%, índice que supera la tasa de Castilla y León y la nacional (7,08% y 4,32%, respectivamente) y las recomendaciones de la OMS, que aconsejan una tasa de cobertura de cinco plazas por cada cien habitantes.

Por lo que respecta a la provincia de Segovia, cuenta con 164.854 habitantes, de los cuales 34.692 tienen más de 65 años, lo que supone una tasa de envejecimiento del 21,04%. En la actualidad hay 2.987 plazas residenciales para personas mayores, con una tasa de cobertura del 8,61%, superior a las medias autonómica y nacional y a las recomendaciones de la OMS. Hay que destacar que todas las 'Áreas de Servicios Sociales Específicos' de la provincia superan el 5% de tasa de cobertura recomendada por la OMS.

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

MENÚ DE AUTOR

Entrantes

Foie mi cuit casero con salsa de mango
Espárragos trigueros, sobre jamón de pato
Garbanzos negros con pulpo y chipirones
Foie fresco a la plancha, con manzana caramelizada
Ancas de rana, rebozadas y fritas, sobre puré de guisantes al romero

Pescados

Carpaccio de salmón marinado al eneldo, con canónigos
Soldaditos de Pavía, sobre puré de tomate a la albahaca
Pastel de cabracho, con mahonesa rosada y tomatitos cherry
Tostadita de brandada de bacalao, con coulis de pimiento rojo y miel
Boquerones marinados y fritos, con tapenade de aceitunas negras

Carnes

Pollo de corral con setas y langostinos
Solomillo de buey soasado, con patatitas y puré de manzana
Lomo de buey a la parrilla, con patatas al horno y salsa chimichurri
Terrina de pollo con guiso de boletus y mollejas de corderito lechal
Solomillo de avestruz a la parrilla, verduritas y salsa de frutos del bosque

Postres

Degustación de nuestros postres aQQueducto
entre otras especialidades: ponche, brownie, flan casero, puding o helado variado

Elija un plato de cada grupo al precio de
20,95 € IVA incluido

Avda. Padre Claret, 2 - 4 • 921 43 69 12
www.aqqueducto.com

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Especial
Todos los días
Comidas - cenas **25€**

Menú Especial
Todos los
Miércoles Junio
Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Postre **9€**
Pan, vino y agua

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos **9€**
Incluye pan, vino y postre

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

► AGRICULTURA

La Junta costeará la nueva sede de la Sección Agraria Comarcal de Riaza

Silvia Clemente presentó la maqueta del edificio, que estará acabado en febrero de 2012

G.H. / RIAZA

La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, presentó ayer el proyecto de construcción de la nueva sede de la Sección Agraria Comarcal (SAC) en Riaza, cuya licitación ha sido ya publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León (4 de mayo) y que será adjudicado el próximo mes de agosto. El plazo de ejecución de la obra, cuyo presupuesto asciende a 613.152 euros, es de 18 meses, por lo que Clemente espera que las instalaciones entren en funcionamiento en los primeros meses del año 2012.

La consejera de Agricultura y Ganadería enmarcó la construcción de este nuevo edificio en el Plan Integral de Desarrollo Agrario (2007-2013) impulsado por la Junta, en concreto en el apartado dedicado a 'Mejora de la atención a los agricultores y los ganaderos'.

La consejera justificó la construcción del nuevo inmueble observando la situación de la comarca de Riaza, en zona montañosa, lo que dificulta el traslado de los agricultores y ganaderos a los centros urbanos donde deben tramitar expedientes relativos a sus quehaceres. En ese sentido, la política popular recaló la intención de la Junta de llevar los servicios allá donde se encuentren los administrados.

La futura sede del SAC de Riaza se ubicará en un solar de 252 metros cuadrados de superficie cedido a la Junta de Castilla y León por el Ayuntamiento de la localidad. Las futuras instalaciones tendrán tres plantas, con una superficie construida total de 706 metros cuadrados, de los que 564 serán útiles.

Este nuevo edificio, que susti-

Comarca de Riaza

Los trabajadores del SAC deberán atender 149 explotaciones de porcino, 133 de vacuno y 144 de otros animales. Por lo que se refiere a la agricultura, en la comarca de Riaza destacan el cultivo de cebada (9.860 hectáreas), trigo (5.900) y forrajeras (5.150).

Tras dar a conocer estos datos, Clemente estimó que en el área de influencia de esta Sección Agraria Comarcal se concentra el 10% de las ayudas de la Política Agraria Común (PAC) de la provincia de Segovia, en concreto 9.179.000 euros/año.

Las obras del nuevo SAC están incluidas en el Plan Integral de Desarrollo Agrario. La Consejería de Agricultura y Ganadería destinará en este plan más de 2,6 millones de euros para la construcción de cinco nuevas instalaciones y mejorar algunas de las 127 unidades administrativas existentes fuera de las capitales de provincia. En concreto, de esta cifra, el 47% corresponde a la provincia de Segovia, donde está prevista la construcción de dos nuevas unidades administrativas, la de Riaza y otra que se situará en Santa María la Real de Nieva.

tuye a las actuales dependencias de la calle Carnicería, trabajarán 13 empleados públicos, que prestarán su apoyo a los agricultores y ganaderos de la zona. En detalle, esta Sección Agraria Comarcal contará con una unidad veterinaria, con cuatro especialistas, y varias unidades de desarrollo agrario. Clemente anunció que el edi-



Silvia Clemente y el regidor riazano, contemplando una maqueta del edificio, que estará construido en 2012. / KAMARERO



La consejera de Agricultura y Ganadería explicando el proyecto, con Benjamin Cerezo a su derecha. / KAMARERO

ficio estará adaptado a la normativa de accesibilidad y contará con la más avanzada tecnología para permitir que los usuarios logren "el mejor acceso" a la información.

A priori, las nuevas instalaciones atenderán a cerca de 800 agricultores y ganaderos pertenecientes a 29 municipios del entorno de Riaza. Clemente estimó que la Sec-

ción Agraria Comarcal de Riaza tramitará expedientes que suman en torno a nueve millones de euros anuales, lo que supone cerca del 10% del total de la provincia de Segovia.

El alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo (PP), se congratuló ayer por el arranque del proyecto, entre otras cuestiones porque la finali-

zación del mismo permitirá al Ayuntamiento recuperar el inmueble donde ahora se sitúa el SAC.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la futuro SAC de Riaza en www.eladelantado.com

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN VENTA EN RIAZA

350 m² de parcela cada uno

Excelente precio

20% contado, resto subrogación

hipoteca constituida

Telf. 652 916 103



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disfrute de nuestra
TERRAZA MEDIEVAL
a la hora del vermouth, de
la comida de la tarde y
de la cena



¡Últimas unidades en Stock!

Vehículos con todas las garantías:

Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado

Revisión gratuita a los 2.000km -Asistencia europea en carretera

Pruébalos en:

BMW 120D coupe 177CV 06/2009 27.000KM 24.296€ Garantía 2 AÑOS	BMW 320D 4p 163CV 08/2005 102.000KM 18.200€ Garantía 1 AÑO
BMW X5 3.0d aut 235 CV 02/2008 40.000KM 54.000€ Garantía 2 AÑOS	BMW X5 3.0d aut 218CV 12/2005 93.000KM 29.900€ Garantía 1 AÑO

Movil Castilla

C/ Navacerrada,20 - Segovia

Tel. 921433971

► SOCIEDAD

Nueva campaña de seguridad alimentaria para evitar la salmonella

La Agencia de Protección de la Salud de la Junta de Castilla y León ha realizado más de 3.500 inspecciones en establecimientos e industrias alimentarias durante 2009 en Segovia

- La campaña tiene como principales destinatarios a los consumidores en general y durante la misma se distribuirán 75.000 folletos informativos y 2.000 carteles para diversos establecimientos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León desarrolla a lo largo de todo el año su habitual actividad de control oficial en los establecimientos e industrias alimentarias de la Comunidad con el fin de mantener un elevado nivel de seguridad en los alimentos. Durante el pasado año, la Administración autonómica ha realizado 50.582 visitas sanitarias a 24.420 establecimientos de la Comunidad. En la provincia de Segovia en ese mismo periodo, se han realizado 3.665 inspecciones sanitarias en 1.604 establecimientos hosteleros e industrias alimentarias.



Los folletos que se repartirán indicarán, entre otros aspectos, el correcto tratamiento de los alimentos. / EL ADELANTADO

Hay que destacar que las enfermedades transmitidas por alimentos tienen su origen en su incorrecta preparación y conservación en los propios hogares, por lo

que el conocimiento general y la aplicación correcta de las buenas prácticas que eviten, no sólo en establecimientos e industrias sino también en los hogares, la conta-

minación por salmonella, es objetivo primordial para garantizar los mayores índices de seguridad alimentaria.

En este sentido y con la llegada

de la época estival, la Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria, dependiente de la Consejería de Sanidad, pone en marcha una acción de difusión y de comunicación con la que se pretende hacer llegar a la sociedad castellana y leonesa consejos prácticos con los que prevenir la salmonelosis.

CONSEJOS PRÁCTICOS Esta campaña, que tiene como principales destinatarios a los consumidores en general, está diseñada con la edición de 75.000 folletos informativos y 2.000 carteles que serán distribuidos en centros de salud, oficinas de Farmacia, delegaciones y servicios territoriales de la Junta, centros asistenciales, asociaciones y en el portal sanitario de la Junta de Castilla y León en Internet, en www.salud.jcyl.es/seguridadalimentaria. Entre las medidas y los consejos prácticos que se recogen en esos materiales informativos de servicio público y que es conveniente recordar se encuentran los hábitos para la compra; el almacenamiento de los alimentos racionales; la higiene personal; las precauciones a la hora de preparar y conservar la comida; y la prudencia a la hora de consumir alimentos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los consejos para evitar la salmonelosis en www.eladelantado.com

cartilla camiseta

Consigue con El Adelantado la camiseta para animar a España

Completa la cartilla con los cupones que se publicarán los días 12, 13 y 14 de junio, o con los cupones comodines de los días 15 y 16 de junio.

Miércoles 16 y Jueves 17 de junio

Consigue tu camiseta presentando la cartilla completada en tu punto de venta más **2,75 euros**

Tallas disponibles* (S, M, L, XL)

Recorta 3 cupones y pégalos aquí



¡Llévate tu camiseta del mundial!

Suscriptores, recogida de camisetas presentando cartilla más 2,20 euros en Calle Morillo, 7, en horario de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00 horas

Tfno. información lectores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias. Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Precio válido hasta el 30 de junio de 2010.
* Consultar disponibilidad de tallas en tu punto de venta.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



Libro de poesía. El escritor Antonio Marazuela, en la imagen, presentó ayer su último libro de poesía, "A qué sabe el viento". La presentación tuvo lugar en el salón de actos de la residencia juvenil 'Emperador Teodosio' de Segovia, que registró un lleno absoluto de público. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► CULTURA

Hoy se presenta la única traducción al castellano de "La inscripción del Acueducto de Segovia"

Con este acto, que tendrá lugar en la Sala Caja Segovia, se cierra el programa 'Segovia y Roma' que comenzó el pasado 28 de enero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Esta tarde, a partir de las 19.00 h, tendrá lugar en la Sala Caja Segovia el acto de presentación del libro "La inscripción del Acueducto de Segovia", única traducción íntegra al castellano de la investigación que desarrollara el profesor Géza Alföldy sobre la enigmática y desaparecida inscripción del monumento segoviano. La obra es fruto de la colaboración de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, el Instituto Arqueológico Alemán y Madrid y la Asociación de Amigos de esta Institución. En el acto estarán presentes la dra. Marzoli (directora del Instituto Arqueológico Alemán de Madrid), el dr. Frank Abegg (presidente de la Asociación de Amigos del Instituto Arqueológico Alemán de Madrid), el dr. Armin Stylow (discípulo y colaborador del profesor Alföldy) y Dominica Contreras (autora de la introducción del libro).

Con la presentación de esta



El Acueducto fue declarado monumento nacional hace 125 años. / JUAN MARTÍN

obra, que estará en las librerías segovianas a partir de mañana euros, culmina el programa "Segovia y Roma" que, promovido por la Obra Social y Cultural de Caja Se-

govia, comenzó el pasado 28 de enero, tomando como coyuntura el 125 aniversario de la declaración del Acueducto como Monumento Nacional.

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio **Sábado 10 de julio**

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz

Belleza Integral

C/ Tours 6 40004 Segovia
Teléfono 921 43 71 29

adelantado miriam al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total servicio de belleza en sorteo: 1



gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas, dentro de las

V Jornadas Gastronómicas del Arroz



Restaurante El Portón de Javier

C/ Villacastín, 30 Marugán

Teléfono 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.
ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

Sybaris Restaurante

MENÚ DIARIO: 9 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

► CULTURA

La venta de entradas para los XIX Conciertos de las Velas de Pedraza avanza a buen ritmo

Más de 30.000 velas iluminarán la villa en cada una de las noches musicales

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Fundación Villa de Pedraza presentó ayer en el Torreón de Lozoya los dos Concursos de las Velas, que se celebrarán este año los días 3 y 10 de julio con una orquesta británica y otra austriaca, respectivamente. Su presidente, José Lara, anunció que la venta de entradas avanza a buen ritmo y puede superar a la de la edición pasada.

En la presentación estuvo presente el director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia, Maquías del Pozo, quien puso a esta iniciativa como ejemplo del esfuerzo imaginativo dentro de la provincia "por gestionar sus recursos tangibles e intangibles". Los conciertos están patrocinados por Caja Segovia y Colony.

EL ADELANTADO colabora con este evento en virtud de un convenio suscrito con la fundación.

Lara recordó que Pedraza recibirá entre 8.000 y 10.000 personas cada noche de los conciertos, a tenor de lo ocurrido otros años, aun-

que el recinto habilitado para el espectáculo únicamente tiene capacidad para 2.500 espectadores, 1.500 en la zona preferente, con asientos numerados y a un precio de 65 euros la entrada, mientras en la zona más alejada del escenario, sin numerar, el precio es de 45 euros. En este sentido, se ha mantenido el mismo precio desde el año 2007.

El presupuesto ronda en esta ocasión los 160.000 euros y el presidente de la fundación matizó que el 60% se destina a costear infraestructuras: escenarios, sillas, luminotecnía, etc.

Cada noche de concierto en torno a 30.000 velas iluminarán las calles y plazas de Pedraza, aspecto que distingue estos conciertos y los han convertido en señal de identidad cultural dentro de la provincia. Son encendidas por voluntarios, que se encargan también de mantenerlas durante la noche.

Las entradas pueden adquirirse en el Corte Inglés y en la funda-



Del Pozo, Rosalía Martín, representante de la Junta; José Lara y el coordinador de los conciertos, Javier Acebo. / A. BENAVENTE

ción, a través de la reserva y venta telefónica. Lara sostuvo ayer que, a estas alturas, es más fácil adquirir

mejores localidades directamente en la línea propia que en los grandes almacenes.

ORQUESTAS DE LONDRES Y VIENA

► Sábado 3 de julio:

Trinity College of Music String Ensemble.

Director: Nic Pendelbury.

Solista: Lana Trotovske (violín). Ubicado en el Royal Naval College (Greenwich) es uno de los conservatorios de música y danza más importantes del mundo.

► Sábado 10 de julio:

Strauss Festival Orchester Wien.

Director: Peter Guth

En 2008 esta orquesta celebró su 30 aniversario. Fundado por el actual director, en Pedraza ofrecerá un concierto con piezas muy conocidas de la 'dinastía' Strauss: Johann, Eduard y Josef.

CALIDAD El consejero de la fundación y coordinador de los conciertos, Javier Acebo, destacó la calidad de las orquestas y recordó que los fines de esta entidad son la recuperación del patrimonio de Pedraza, como la iglesia de Santo Domingo, hoy en día pendiente de fondos públicos, procedentes principalmente de la Junta.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los XIX Concursos de las Velas en la página web: www.eladelantado.com

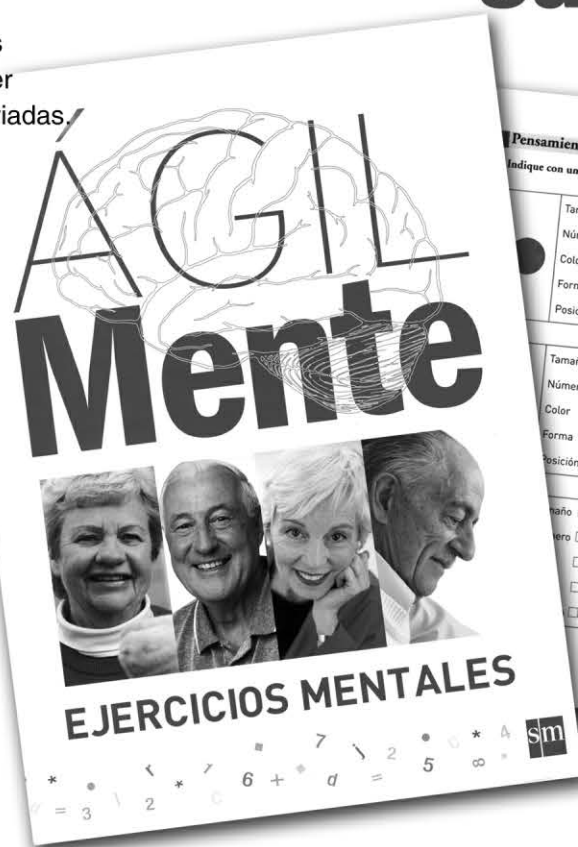
Pruebe estos ejercicios que mejorarán su agilidad mental y comience su entrenamiento con la colección

Ágilmente

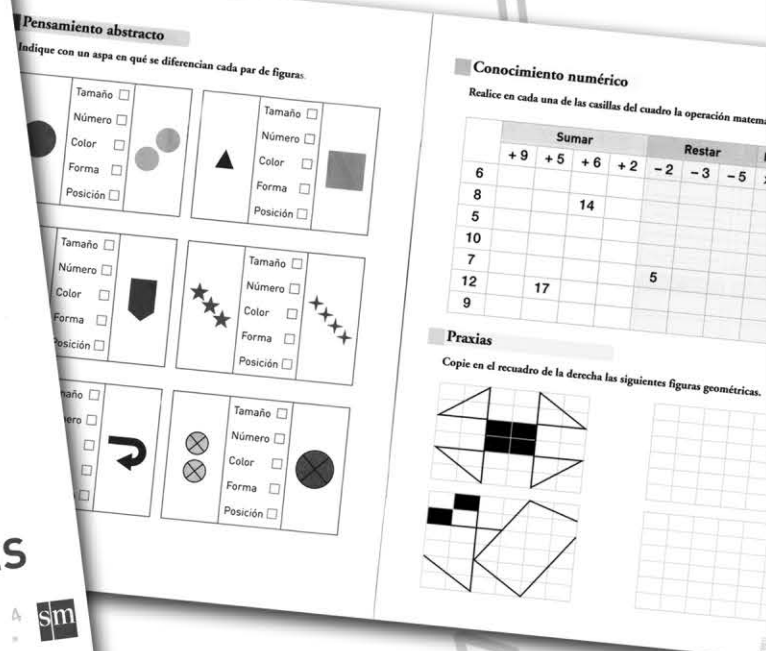
El Adelantado presenta una colección de cuadernos con actividades para todos los que quieren mantener en forma su cerebro con propuestas divertidas y variadas. Los ejercicios abarcan áreas de lenguaje, memoria, pensamiento abstracto, atención y concentración, etc.

Recomendaciones para la utilización en casa

- Trabaje diariamente de lunes a viernes
- Realice los ejercicios en un lugar tranquilo que le permita concentrarse y, si es posible, por la mañana.
- Complete únicamente los que le correspondan a cada día.
- Trate de realizar todos los ejercicios sin saltarse ninguno.



3ª entrega
sábado 19 junio



Cada sábado, con El Adelantado, una nueva entrega, por sólo 2,95 euros

Tfno. información lectores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas. Promoción válida hasta fin de existencias. Exclusiva Segovia capital y provincia. Precio válido hasta 30 de junio de 2010.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► CULTURA

La elocuencia de los versos del silencio de los besos

Francisco Puch presentó su último poemario en el que el amor, la mujer y los clásicos centran los temas de sus poesías

M.G. /SEGOVIA

Ni su aspecto físico ni su capacidad creativa le sitúan con 80 años, pero a la edad en la que otros disfrutan de un bien merecido descanso y de los cuidados de sus familiares, Francisco Puch ha optado por dar rienda suelta a su creatividad a través de la publicación de un poemario en el que bajo el título "El silencio de los besos" reúne un centenar de sonetos en los que vierte todo el talento y la emoción de un poeta y escritor de largo recorrido.

El libro fue presentado ayer en la Sala Caja Segovia en un acto público en el que el colaborador de EL ADELANTADO estuvo acompañado por un buen número de amigos que quisieron subrayar con su presencia la importancia de este acto.

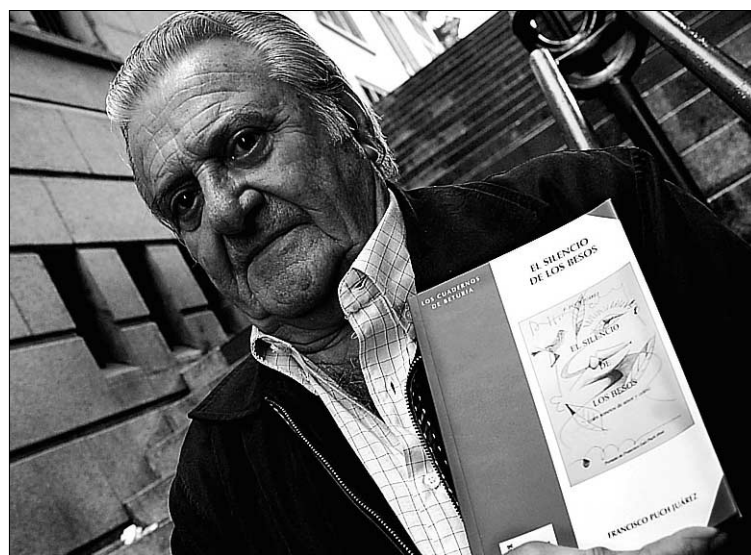
Editado en la colección "Los cuadernos de Beturia" de Beturia Ediciones, el libro de Francisco Puch recorre en cien sonetos su particular visión sobre el amor y los sentimientos arraigados en su entorno como los celos, el odio o la venganza entre seres que se aman.

En la presentación, Puch resaltó que el libro surge "del gozo necesario de escribirlo, la voluntad de homenajear a la mujer y el eco redundante de los clásicos,

cuya huella es perfectamente reconocible en muchos de sus poemas.

Aunque cuenta ya con un amplio currículum donde figuran importantes premios de poesía y de narración, así como innumerables

artículos y colaboraciones en prensa, Puch reconoció en el acto que la poesía le reporta grandes satisfacciones, a las que no piensa renunciar y que, seguramente volverá a disfrutar en un próximo libro.



Francisco Puch muestra un ejemplar de su poemario antes de la presentación./A.B.

la mejor información diaria del mundial

en **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA



Todos los días 8 páginas con la mejor información, y cuando juega España 12 páginas.

► SOCIEDAD

Cruz Roja en Segovia celebra el sábado el Día Internacional contra la Sequía

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Cruz Roja en Segovia con el apoyo del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, se propone conmemorar el día 17 de Junio, Día Internacional de Lucha contra la Desertización y la Sequía, a través de una serie de actividades que tendrán lugar en las Asambleas locales y Centros sociales de El Espinar, San Rafael, Villacastín, Cantalejo, Cuellar, Riaza y Segovia. El objetivo principal de estas actividades será sensibilizar a la población sobre la importancia de los recursos hídricos como fuente principal de vida en la tierra.

Todos los interesados en aprender prácticas responsables de consumo de agua para combatir la desertización están invitados a participar. Además se premiará la conciencia responsable, ecológica y solidaria de los participantes, que a través de sus facturas demuestren que han rebajado el consumo de agua en sus hogares,

cortar, cortar y cortar...

no querrás hacer otra cosa con los Cuchillos Profesionales Baviera

Por sólo
34'95
euros

**A LA VENTA
desde lunes
31 de mayo**



DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
10 euros de descuento

34,95 €

Set de cuchillos profesionales

Precio sin cupón: 44,95 euros

Completo set de cuchillos profesionales formado por jamonero, cuchillo cocinero, fileteador, cuchillo de pan, deshuesador, machete, pelador, tenedor de trincar y afilador. Incluye funda para guardarlos.



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

UVa

SEGOVIA

¡¡¡A hincar los codos!!!

Las bibliotecas de Magisterio y de la Facultad permanecen abiertas de lunes a viernes de ocho de la mañana a nueve de la noche hasta finales de junio y en verano reducirán el horario

VÍCTOR RIVERA / SEGOVIA

Estamos en los momentos de mayor tensión de todo el curso. Los universitarios se encuentran agobiados con los exámenes y una de las mejores opciones para estudiar, consultar documentación y preparar trabajos son las bibliotecas. El campus de Segovia de la Universidad de Valladolid dispone de dos bibliotecas y varias salas de estudio para uso de los alumnos.

En el Palacio de Mansilla, la biblioteca dispone de 282 puestos de lectura y estudio, 19 ordenadores portátiles con conexión wifi y otros 20 para préstamo, un lector de e-books, tres Opacs para consulta del catálogo y un escáner también para uso público.

En la sala de libre acceso de esta biblioteca podemos encontrar grandes colecciones de libros sobre publicidad, gestión de empresas, arte, idiomas e historia entre otras disciplinas y todos aquellos manuales que son recomendados por los profesores.

Además de todo esto es posible solicitar libros para préstamo de cualquiera de los cuatro campus de la Universidad de Valladolid (Palencia, Segovia, Soria y Valladolid), y también es posible acceder al servicio desde la página web de la Uva sin necesidad de acercarse hasta la biblioteca de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación.

Más de 41.000 títulos conforman los fondos de las dos bibliotecas del campus de la Uva

En la Escuela Universitaria de Magisterio las instalaciones de la biblioteca también cuentan con ordenadores portátiles para su uso y con conexión wifi gratuita. Se pueden tomar prestados y consultar en la sala manuales de materias especializadas como Deporte, Psicología o Educación.

Según los datos del pasado curso, la biblioteca de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación contaba con 20.842 títulos de monografías y 207 títulos de publicaciones periódicas. Durante este curso se han ingresado un total de 1.152 monografías, de las cuales, 568 lo hicieron por compra de la biblioteca.

En el caso de la Biblioteca de la Escuela de Magisterio se dispone de un fondo de 20.301 títulos de monografías, 205 títulos de publicaciones periódicas y 3 diarios. Además dispone de un fondo de material audiovisual de 808



Las salas de la biblioteca del Palacio de Mansilla cuenta con más de 280 puestos de lectura y consulta./ EL ADELANTADO



Equipos de informática de la biblioteca de Magisterio, que durante el curso mantiene un intenso ritmo de consultas./ E. A.

títulos (Cds, DVDs, etc.)

Entre ambas bibliotecas se han invertido el pasado curso 32.300 euros para actualizar el material y ofrecer un mejor servicio a sus usuarios, es decir, a alumnos, profesores y resto de la comunidad universitaria.

Por tanto el personal de la biblioteca hace un llamamiento a todos ellos para que utilicen y aprovechen los servicios que ésta les ofrece y más aún en estos momentos de exámenes.

Todos los alumnos del campus pueden utilizar los servicios de biblioteca entre las 8.00 y las 21.00 horas de lunes a viernes tanto en Magisterio como en el Palacio de Mansilla. Este horario se mantendrá hasta finales del mes de junio y ya de cara al verano se reducirá.

La directora de Bibliotecas del campus de Segovia, Isabel Lecanda, ha explicado que en los meses estivales, desde finales de junio y hasta la primera semana del mes

de septiembre, el horario de acceso a las bibliotecas de la Universidad de Valladolid será de 9.00 horas a 19.00 horas.

Lecanda ha comentado que en las últimas semanas del curso se frena el ritmo de solicitudes de préstamos de libros y los universitarios utilizan más las salas de las bibliotecas para consultar directamente documentos en papel o soporte informático con el fin de elaborar trabajos finales o para preparar exámenes.

CONVOCATORIA

Preinscripción curso 2010/2011 ■ Deberán realizar preinscripción todos los alumnos que deseen acceder al primer curso de los estudios universitarios impartidos en las universidades públicas de Castilla y León en el curso 2010/2011, aunque no hayan superado, en la fecha de preinscripción, los estudios que dan acceso a la Universidad.

PLAZO: Preinscripción por internet del 8 de junio al 12 de julio. www.uva.es

INFORMACIÓN

Valladolid: Servicio de Alumnos y Gestión Académica. Casa del Estudiante, C/ Real de Burgos, s/n.

Palencia: Unidad de Gestión Integrada. Campus de la Yutera. Avda. de Madrid, 44.

Soria: Unidad Administrativa Territorial. Campus "Duques de Soria".

Segovia: Unidad Administrativa Territorial. Trinidad, 3.

PUBLICACIÓN LISTADOS DE ADMITIDOS

Primer listado: 19 de julio
Segundo listado: 29 de julio
Tercer listado: 6 de septiembre

(*) Lista de espera: 9 a 21 de septiembre

Cuarto listado: 29 de septiembre

(*) Del 9 al 21 de septiembre se avisará telefónicamente a los estudiantes que sean admitidos

por lista de espera debiendo matricularse obligatoriamente el día que se les asigne, dentro del plazo general comprendido entre los días 9 y 21 de septiembre

Programa Interuniversitario

El plazo de matrícula para el Programa Interuniversitario de la Experiencia de Castilla y León de la Universidad de Valladolid en sus diferentes sedes está abierto hasta el 18 de junio y la matrícula se realizará en la sede de Segovia: Escuela Universitaria de Educación. Plaza Colmenares, 1.

Más información en la Universidad Permanente "Millán Santos". C/ Juan Mambrilla, 14. 47003 Valladolid. Tel.: 983 18 78 17 Fax: 983 18 78 21. Correo electrónico: www.upmillan-santos.uva.es

DIRECCIONES DE INTERÉS

PALACIO DE MASILLA

C/ Trinidad 3. 40001

Tfno.: 921-112300

CASA DE LA TIERRA

Plaza de la Tierra, 3. 40001

Tfno.: 921-112100

MAHONÍAS

C/Ezequiel González, 32.

40002

Tfno.: 921-112360

E.U. DE MAGISTERIO:

Plaza de Colmenares, 1.

40001

Tfno.: 921-112200

E.U. DE INFORMÁTICA:

Plaza de Santa Eulalia, 9-11.

40005

Tfno.: 921-112400

PANORAMA

ETREROS

La localidad acoge el II Festival Juvenil de Folclore "El Arriero"

EL ADELANTADO / ETREROS
El próximo sábado, 19 de Junio a las 19,30 horas, se celebrará en Etreros el II Festival Juvenil de Folklore "El Arriero". Actuarán los grupos de danza de Pedrajas de San Esteban (Valladolid), Amigos de Navalcarnero (Madrid) y la sección juvenil del

grupo organizador "Coros y Danzas Los Torronchos".

Con este festival, el grupo "Los Torronchos" quiere promover el folclore entre la juventud, al igual que hace con la Muestra de Folclore que se celebra cada año el primer fin de semana de septiembre.



Grupo de danzas de Etreros que participará en el certamen. / EL ADELANTADO

▶ CANTIMPALOS

Alumnos del CRA 'Campos Castellanos' han realizado varias visitas culturales

Las excursiones suponen el cierre del año escolar en el centro, al que acuden escolares de diferentes localidades de la comarca

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Alumnos del CRA Campos Castellanos, compuesto por las unidades de Escarabajosa de Cabezas, Mozoncillo y Cantimpalos, han realizado varias excursiones culturales. Los de Infantil han visitado la granja escuela de Santo Domingo de Pirón pudiendo conocer gran variedad de animales. Los alumnos de 1º y 2º ciclo realizaron una visita a Sepúlveda y las Hoces del Duratón. Por su parte, los de Tercer Ciclo se trasladaron hasta Navafria, mientras que los de Primer Ciclo de la ESO viajaron hasta Valladolid, a conocer el Museo de la Ciencia.



Uno de los grupos que ha participado en las excursiones. / LUCIO MARTÍN

SE VENDE CHALET EN TRESCASAS

 **678 52 53 97**
www.construmadsl.com

1er CERTAMEN NACIONAL DE MONÓLOGOS

devueltateatro • MANDALA

NAVA DE LA ASUNCIÓN
FASES DE CLASIFICACIÓN: JULIO Y AGOSTO
FINAL: 4 DE SEPTIEMBRE

Organizan:

devueltateatro

MANDALA



Patrocinan:



Colaboran:



Bases e inscripciones: Hasta el 30 de junio
en devueltateatro@gmail.com

▶ EL ESPINAR



Los jóvenes que tomaron la confirmación, con los sacerdotes que celebraron la ceremonia. / PEDRO MERINO

Un total de 19 jóvenes de San Rafael recibieron el sacramento de la confirmación

El vicario de la Diócesis, Andrés de la Calle, les animó a ser mejores cristianos • El obispo, Ángel Rubio, no acudió por hallarse en Roma

PEDRO MERINO / SAN RAFAEL

Un numeroso grupo de jóvenes de la localidad de San Rafael recibieron la confirmación el pasado sábado, 12 de junio, de mano del delegado del obispo de Segovia, que no pudo asistir a la ceremonia como era su deseo por encontrarse en Roma, aunque prometió hacer

una visita a localidad en los próximos meses.

El vicario de la Diócesis de Segovia, Andrés de la Calle, mantuvo unas breves palabras durante la celebración, junto al párroco de San Rafael, en las que hizo ver la importancia del acto que les reunía ese día en la iglesia parro-

quial junto a sus familias, e incluso se permitió, para ser mejor comprendido por los jóvenes, hacer paralelismos con la selección española ahora que estamos en plena celebración del Mundial, para que los 18 confirmandos entendiesen mejor al sacramento que iban a recibir.

► CUÉLLAR

La actuación en el edificio de Plaza Mayor 7 permitirá abrir la calle Colegio

Las obras del ARI sobre este inmueble detectaron importantes problemas estructurales que llevaron a la suspensión de los trabajos, a su apuntalamiento y al cierre de la vía

• La próxima semana se retomarán las obras sobre el edificio situado en la Plaza Mayor número 7 que se suspendieron por los problemas estructurales del inmueble, lo que llevó al cierre de la calle Colegio.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La próxima semana comenzará la actuación sobre el edificio situado en el número 7 de la Plaza Mayor. El proyecto incluye la instalación de una pasarela que permita a los viandantes el acceso a la calle Colegio.

Cuando se iniciaron las obras de rehabilitación del edificio, incluidas en el ARI, se detectaron una serie de problemas estructurales de importancia que llevaron a la dirección facultativa a adoptar la medida de suspensión de las obras por motivos de seguridad, tanto del propio edificio, como de los colindantes, y de los peatones, por lo que se cerró el acceso a la calle Colegio desde la Plaza. Se realizaron una serie de catas en estructuras y forjados y se determinó la necesidad de arriostrar (apuntalar) el edificio colocando unas vigas de acero interiores y exteriores.

Tras varias reuniones con la Consejería de Fomento, con el equipo técnico de la Comisión Territorial de Patrimonio y con los propietarios del inmueble, se ha concretado un proyecto de reha-



La actuación sobre el edificio permitirá habilitar una pasarela para el tránsito peatonal a la calle Colegio./GABRIEL GÓMEZ

bilitación que comenzará a ejecutarse la próxima semana.

El proyecto consiste en una demolición parcial del inmueble y su posterior edificación, conservando todos los elementos de fachada que se encuentran protegidos por encontrarse en el ámbito de actuación del Conjunto Histórico, mientras que en el interior se producirán ciertas modificaciones consecuencia de la aplicación de las normas urbanísticas en cuanto a mediciones.

OBRA La ejecución de la obra correrá a cargo de la empresa Gover-

cons (que está actualmente realizando los trabajos de rehabilitación del resto de inmuebles de la Plaza Mayor) con quien se realizará una contratación directa, al no superar la obra el mínimo exigible para proceder a una licitación.

Por lo que respecta a la financiación de esta ampliación, el ARI de la Plaza Mayor, en prevención de posibles quiebras o problemas estructurales como los ocurridos, dispuso la reserva de unos remanentes de otras actuaciones ya concluidas para la creación de un colchón económico que cubriera

una parte de estos imprevistos.

En cuanto a la financiación, este caso concreto la obra de rehabilitación correrá a cargo principalmente de los propietarios, quienes además de la aportación económica, soportarán gran parte de los trabajos de ejecución, y cederán al Ayuntamiento el bajo del inmueble.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la actuación sobre este edificio de la Plaza Mayor en www.eladelantado.com

IU-LV pide medidas reductoras de velocidad en la carretera de El Henar

N.P. / CUÉLLAR

El grupo municipal de Izquierda Unida los Verdes solicitó en el último pleno que se pidiera de nuevo a la Diputación Provincial como propietaria de la carretera de El Henar la instalación de "unos semáforos de regulación automática de velocidad y unos reductores de esta más efectivos que los que hay, debido a la gran velocidad a la que circulan todo tipo de vehículos en esa entrada a Cuéllar,

por la cantidad de personas que transitan por ella y por la falta, de aceras". El edil del grupo, Miguel Ángel Gómez, recordó que ya realizaron esta solicitud en mayo de 2008 a través de una moción que fue aprobada por unanimidad, y tras la cual se pintó un paso de peatones.

El alcalde, Jesús García, señaló que se remitiría de nuevo un escrito a Diputación demandando esas medidas.



IU-LV solicita la instalación de semáforos y reductores de velocidad./GABRIEL G.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(C/ Santa Marina, hasta el 20 de junio)

EXPOSICIONES

Restaurante San Basilio

Exposición de pintura de Rafa de Miguel.

Capilla de los Daza. Iglesia de San Francisco.

Hasta el 20 de junio exposición de manualidades del AMPA del CEIP La Villa. De 18.00 a 21.00 horas. Jueves 17 también de 11.00 a 13.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.

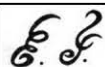
Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



► CONSEJO DE POLÍTICA FISCAL Y FINANCIERA

La Junta no deberá ajustar su plan de reequilibrio porque ya es austero

La consejera de Hacienda vota a favor del nuevo recorte del déficit público por «responsabilidad» y para lanzar un mensaje de tranquilidad a los mercados financieros

• El próximo año las autonomías deberán reducir el gasto en 1.000 millones adicionales sobre lo previsto. El objetivo es llegar a 2013 con un tres por ciento de déficit público.

ICAL / MADRID

Castilla y León es una de las tres comunidades de España que no se verá obligada a readaptar su plan de reequilibrio porque ya era suficientemente austero. Así lo dijo la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, al término del Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF), donde votó a favor de los nuevos objetivos de estabilidad marcados por el Gobierno central para controlar el déficit público por «responsabilidad» y porque «es una señal inequívoca» para los mercados financieros.

En la reunión se aprobaron por unanimidad las modificaciones del Acuerdo Marco sobre Sostenibilidad de las Finanzas Públicas, y Del Olmo destacó la necesidad de votar a favor porque «es una señal inequívoca para los mercados financieros que todos apoyemos la reducción del déficit público a pesar de no estar de acuerdo en muchas cuestiones». Entre ellas, denunció la tardanza del Gobierno en tomar las medidas necesarias y el hecho de que los grupos de trabajo constituidos en el seno del Consejo no hayan terminado sus propuestas ni éstas hayan sido discutidas. «Ha sido un ejercicio de prudencia y responsabilidad», subrayó consciente de que «hay que apretarse el cinturón, especialmente en 2011». «Cualquier otra postura», añadió, «no hubiera sido bien interpretada por los mercados financieros porque hay una falta de confianza tremenda».

Sin embargo, las modificaciones aprobadas ayer sobre el Acuerdo Marco de Sostenibilidad de las Finanzas Públicas no afectarán a la Comunidad. El plan de reequilibrio de Castilla y León, aprobado el pasado 22 de marzo, «sigue siendo igual de válido». «No tenemos que tomar ninguna medida adicional», destacó la consejera, y subrayó que «es un ejemplo de que Castilla y León apuesta por la austeridad y nunca ha agotado el límite máximo de endeudamiento». Sólo Castilla y León, Asturias y La Rioja se han librado de actualizar sus respectivos planes.

PLANES «COHERENTES». Según el Ministerio, en estas tres comunidades los objetivos en sus respectivos planes «continúan siendo coherentes con el nuevo marco de consolidación fiscal». Ayer sí se aprobaron los planes de reequili-



La ministra de Economía, Elena Salgado, saluda a la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, antes del Consejo. / ICAL

[,,]

Pilar del Olmo
Consejera de Hacienda
«Castilla y León apuesta por la austeridad y no ha agotado el límite de endeudamiento»

[,,]

Elena Salgado
Ministra de Economía
«Destaca el compromiso para cumplir la senda de reducción del déficit»

brio de Cataluña, Baleares, Valencia, Andalucía y Canarias.

El acuerdo ratifica la voluntad de las comunidades de adaptar sus objetivos presupuestarios para 2010-2013 a la nueva senda de reducción del déficit. En 2011, las au-

tonomías deberán reducir el gasto en 1.000 millones adicionales sobre lo previsto. Así, los nuevos objetivos pasan del 1,7 por ciento del PIB al 1,3 en 2011; y se mantienen los de 2012 y 2013 en el 1,3 por ciento y el 1,1 por ciento, respectiva-

mente. El objetivo final es llegar al ejercicio 2013 con un tres por ciento de déficit público. En este punto, la consejera resaltó que «no es igual el esfuerzo que tiene que hacer el Gobierno que el de las comunidades, es desequilibrado, ya que es mucho mayor para las autonomías», recordando que el del Estado será del 4,3 por ciento del PIB.

Además, arrancó a la vicepresidenta segunda, Elena Salgado, el compromiso de trasladar a las comunidades autónomas las estimaciones «aproximadas» respecto a las liquidaciones de los años 2008 y 2009, las entregas a cuenta de los años 2011 y siguientes y los anticipos que establece el nuevo modelo de financiación autonómica. «Necesitamos datos para hacer los presupuestos con más garantías y cumplir los objetivos, creo que es un compromiso importante para Castilla y León», destacó Del Olmo.

Apoyo autonómico unánime, aunque el PP da un sí crítico

EFE / MADRID

Las comunidades se comprometieron ayer, de forma unánime, a asumir nuevos ajustes y a reducir su gasto en 2010 y 2011 en 11.000 millones para acelerar la reducción de su déficit, que no podrá superar el próximo año el 1,3 por ciento del PIB.

En la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF), presidido por la vicepresidenta segunda del Gobierno, Elena Salgado, las autonomías

gobernadas por el PP han dado un sí crítico a las medidas propuestas por el Ejecutivo. Mil millones quedan sometidos al criterio de las comunidades, que tendrán que decidir en qué capítulos reducen ese gasto. Salgado celebró el compromiso de las comunidades de adoptar todas las medidas precisas para que la senda de reducción del déficit se cumpla en su ámbito territorial.

Así, contribuirán con el Estado y los ayuntamientos en el ob-

jetivo de que el déficit de las administraciones públicas sea del 6 por ciento en 2011, del 4,4 en 2012 y del 3 por ciento en 2013.

El CPFF volverá a reunirse antes de un mes para concretar la reducción del déficit acordado por parte de cada comunidad, encuentro que servirá además para debatir las propuestas del grupo de trabajo que analiza medidas de contención del gasto. Entre ellas, se encuentra el copago sanitario.

BREVES

POLÍTICA TRIBUTARIA

Hacienda recaudará en la región cerca de 70 millones del Plan 2000E

■ Hacienda recibirá en Castilla y León una inyección económica total de cerca de 70 millones en concepto de IRPF, IVA e Impuesto de Matriculación, gracias a las operaciones de adquisición de vehículos acogidas al Plan 2000E en esta región desde su puesta en marcha en mayo de 2009 y hasta el pasado mes de marzo. Las estimaciones realizadas por el colectivo de Técnicos del Ministerio de Hacienda (Gestha), sitúan la recaudación total en España por encima de los 1.000 millones.

BANCA CÍVICA

El Bocyl publica el acuerdo de la Junta sobre la integración de Caja Burgos

■ El Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) publicó ayer el acuerdo de la Junta por el que se autoriza la adhesión de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos a un Sistema Institucional de Protección para la constitución del Grupo Banca Cívica, junto a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Navarra y a la Caja General de Ahorros de Canarias. Por último, señala que la operación no plantea el recurso al Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria, dado el nivel de recursos propios de las entidades de crédito participantes.

SUCESOS

La Guardia Civil se hace cargo de un hipopótamo tras un incendio

■ La Guardia Civil de Zamora tuvo que hacerse cargo ayer de un hipopótamo después de que el camión que le transportaba sufriera un incendio en la A-52 a la altura de la localidad de Quiruelas de Vidriales. Asimismo, los efectivos del 112 desplazados atendieron a un varón de 39 años, identificado como J.J., que padecía una intoxicación por el humo del incendio.

CONSTRUCCIÓN

La FLC confía en que la tarjeta profesional reduzca la siniestralidad

■ La Fundación Laboral de la Construcción de Castilla y León (FLC) confía en que la nueva tarjeta profesional, al llevar aparejada una formación obligatoria específica, contribuya de forma sustancial a reducir los datos de siniestralidad del sector en la Comunidad. Así lo puso de manifiesto ayer el presidente de la Comisión Territorial, Pedro García, en la presentación del documento acreditativo. En las épocas de mayor actividad, en la Comunidad llegó a haber entre 100.000 y 105.000 empleados en la construcción.

Brasil no convence pese a derrotar a Corea del Norte por 2-1, mientras que Portugal y Costa de Marfil firman tablas

Diario

D E L

MIÉRCOLES 16 DE JUNIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



MUNDIAL



ALI HAIDER (EFE)

ESPAÑA SALE A ESCENA

La roja se estrena hoy ante Suiza con la única duda de Iniesta en el once. Del Bosque medita reservar al manchego y apostar por Mata

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES

HORMIGONES

CONTENEDORES

PAVIMENTACIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón

Planta de Machaqueo

Canteras

Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición



Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310

www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



A partir de hoy, los futbolistas de España han de empezar a correr y a demostrar por qué se les considera favoritos en el torneo. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

J. A. PASCUAL (EFE) / DURBAN

El sueño de gloria mundialista de la selección española alza hoy el telón en Durban (16,00 horas, Teletcinco), escenario del siempre difícil estreno en una gran competición. La 'roja' se mide a la correo-sa Suiza que dirige un ilustre de los banquillos, el veterano técnico alemán Ottmar Hitzfeld.

El estadio Moses Mabhida, cuyo diseño se inspiró en una bandera de Sudáfrica, pondrá a prueba por primera vez en el torneo al equipo de Vicente del Bosque.

El combinado patrio acude a la cita con el cartel de favorito, y lo hace por méritos propios. Por fútbol, por su condición de actual campeón de Europa y por su impresionante acumulación de buenos resultados. Solo ha perdido un partido en los últimos tres años. En concreto, la semifinal de la Copa Confederaciones frente a Estados Unidos.

La escuadra, que se convertirá en 'cincuentenaria' en las fases finales, nunca sucumbió contra el cuadro helvético en sus 18 enfrentamientos previos. El último se saldó con un claro triunfo por 3-0 en los octavos de final del Mundial celebrado en 1994.

LA ROJA LLEGA AL MOMENTO DE LA VERDAD

La selección debuta esta tarde ante Suiza en un partido en el que, salvo sorpresa, Vicente del Bosque no forzará a Andrés Iniesta

El técnico y sus pupilos saben que a partir de ahora llega el momento de comenzar a rubricar todas las buenas previsiones. La receta más adecuada incluye trabajo, respeto y humildad. Avanzar, simplemente, choque a choque. En Austria y Suiza, funcionó.

El debut pondrá a prueba la sangre fría de un equipo que se ha acostumbrado a ganar sin descanso, y a hacerlo con un excelente juego, quizá el mejor del mundo recientemente.

Ni siquiera los problemas musculares de Andrés Iniesta, en principio ya superados, han frenado la ilusión de la afición. En la plantilla también se sueña con una hazaña, pero nadie quiere ir demasiado rápido.

El 'míster' ha probado diferentes opciones para sustituir al albaceteño en el once, puesto que lo más probable es que no le fuerce. La enorme fiabilidad de Juan Mata, la irrupción estelar de Pedro Rodríguez o la velocidad de Jesús

Navas constituyen alternativas de alto nivel.

No obstante, el ex del Real Madrid siempre ha respetado los galones y la veteranía dentro del vestuario. En ese sentido, Mata cuenta con ventaja. Sobre el resto de la alineación no hay incógnitas, dado que Fernando Torres no está todavía al 100%.

RIVAL MERMADO. El manejo del balón, el toque y la posesión son las armas que volverá a emplear el

conjunto español, al que espera un equipo suizo que confirmó el pasado lunes las ausencias de dos hombres básicos, el delantero Alexander Frei, su capitán y principal artillero, y el centrocampista Valon Behrami. El entrenador prefiere reservarlos para los dos siguientes partidos.

Los helvéticos quieren sacarse la espina de la cita de Alemania en 2006, edición en la que se marcharon tras los octavos de final sin encajar ningún gol. Lograron el billete para Sudáfrica con solvencia, por delante de Grecia.

Hitzfeld ha conseguido ir armando un bloque que mezcla veteranía y juventud, y en el que la parcela defensiva, con Philippe Senderos como referencia, resulta determinante.

El preparador germano, ganador de la Liga de Campeones con el Borussia Dortmund y el Bayern de Múnich, y Del Bosque ya protagonizaron duras batallas tácticas cuando el seleccionador patrio vestía de 'merengue'.

En esta ocasión, la ventaja la tiene el de Salamanca, porque los recursos de su plantilla son mucho mayores. Solo hará falta demostrarlo en el campo.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado y
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h

BREVES

LOS PRÍNCIPES DE ASTURIAS ACUDEN AL ESTRENO

Los Príncipes de Asturias estarán hoy en Durban, arropando a la selección española de fútbol en su estreno en el Mundial de Sudáfrica ante Suiza. Don Felipe y Doña Letizia presenciarán en el estadio Moses Mabhida el debut que disputarán los de Vicente del Bosque, a partir de las 16.00 horas, y es posible que también mantengan un breve encuentro con los internacionales. Cabe recordar que ambos estuvieron en varios enfrentamientos de la pasada Eurocopa, incluida la final en la que España se coronó como campeona, y que en este campeonato podrían repetir viaje si la 'Roja' alcanza las eliminatorias.

EL COMBINADO NO PASARÁ FRÍO

Las temperaturas mínimas estarán por debajo de los cero grados toda la semana en Johannesburgo, con cuatro grados negativos, pero la selección española no pasará frío, aunque puede sufrir las consecuencias de la lluvia y el viento ante Suiza en Durban. En esta ciudad, el termómetro oscilará entre los 20 de máxima y los 10 de mínima.

LAS DECLARACIONES

►VICENTE DEL BOSQUE
SELECCIONADOR

«Estoy muy contento, pero no nervioso. Preocupado por el rival y por dar nuestra medida»

►ÍKER CASILLAS
CAPITÁN Y PORTERO

«Mal haríamos pensando que vamos a conseguir el Mundial con la gorra»

►SERGIO BUSQUETS
CENTROCAMPISTA

«Supongo que camino del estadio saldrán las cosquillas en el estómago»

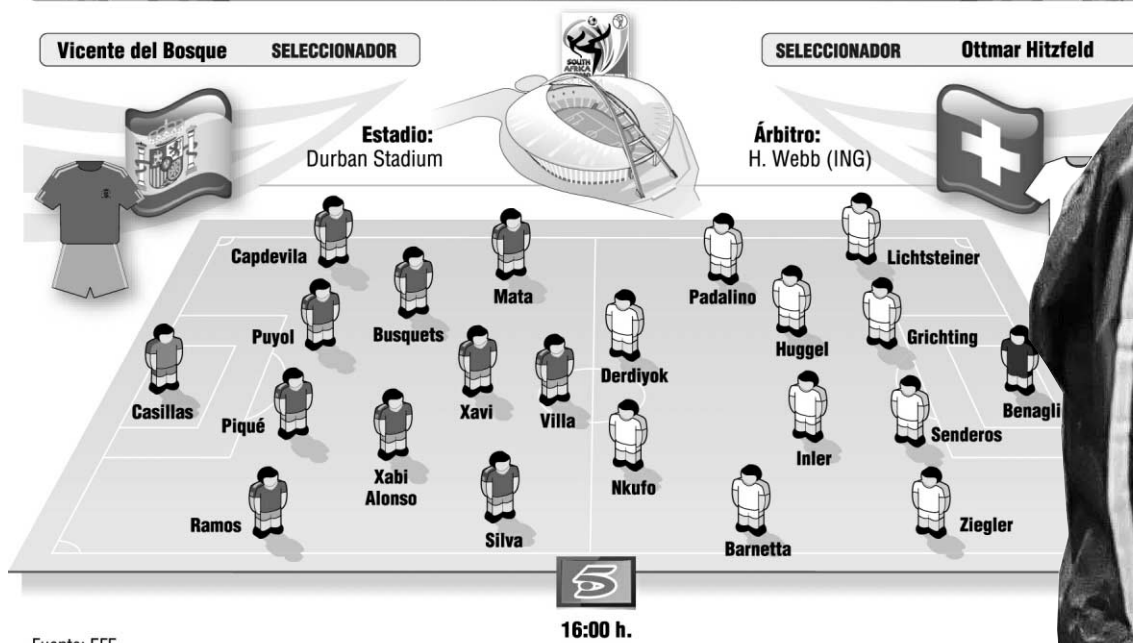
►PEDRO RODRÍGUEZ
CENTROCAMPISTA

«Ojalá me convierta en el nuevo Cazorla de la selección»

►JAIME LISSAVETZKY
SECRETARIO DE ESTADO PARA EL DEPORTE

«Un buen resultado en el primer partido es fundamental porque te da confianza y aligera la tensión que existe al comienzo del campeonato. Todos los españoles estamos ansiosos de ver a los nuestros»

ESPAÑA - SUIZA



Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es



GRUPO H



Chile ha progresado gracias a su técnico. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

CHILE Y SU
OPORTUNIDAD

El conjunto dirigido por Marcelo Bielsa sabe que si derrota a Honduras dispondrá de bastantes opciones de pasar a octavos

EP / NELSPRUIT

La selección de Chile afronta hoy su estreno mundialista, en un partido en el que deberá dejar al margen los nervios del debut y sumar un triunfo, para así mantener sus aspiraciones de estar en octavos y evitar que florezca la ilusión en Honduras.

La 'otra roja' disputará su octavo torneo de estas características, y llega después de haber permanecido ausente de la mayor cita futbolística desde 1998.

Además, en Sudáfrica buscará su primera victoria en muchísimo tiempo en este torneo. No se impone desde que derrotó a Yugoslavia en el compromiso por el tercer puesto en 1962, cuando actuaba como anfitriona.

En total, acumula cuatro eventos sin éxito alguno (1966, 1974, 1982 y 1998), aunque en Francia se clasificó para los octavos de final gracias a que igualó con Italia, Austria y Camerún. En esa ronda esperaba Brasil, que fue quien superó el cruce.

Algo similar le podría ocurrir al equipo esta vez. El primer paso es meterse en las eliminatorias, mejor como líder de grupo.

En cualquiera de las dos posiciones válidas, debido al sorteo le tocaría un adversario muy complicado, quizá hasta la 'canarina'.

Con España como clara favorita del cuarteto, el bloque sudamericano, de la mano de un experimentado Marcelo Bielsa, está decidido a sumarse a los elegidos para brillar.

En este sentido, al combinado no le sirve otro resultado que la victoria ante Honduras, 'a priori' una escuadra más débil. Eso sí, la ilusión no falta en los miembros del adversario.

El conjunto también regresa al Mundial, en el que no participaba desde 1982. Entonces, firmó tablas contra la anfitriona España; ahora, con el técnico colombiano Reinaldo Rueda en el banquillo, no pierde la fe.

España y Chile parecen destinadas a jugarse la primera plaza del grupo el día 25, pero los resultados de las dos jornadas precedentes quizá modifiquen el guión. Sobre todo porque los primeros partidos no dependen solo de la entidad de los contendientes, sino también de la habitual ansiedad por el debut.

Sin duda, un detalle importante en la plantilla de Bielsa se basa en saber si participará el delantero Humberto Suazo, 'tocado'.

A eso hay que añadir que Rodrigo Millar, Jorge Valdivia y Mark González han permanecido lesionados hasta hace muy poco. Alexis Sánchez y Carlos Carmona no se han ejercitado últimamente con el resto de los compañeros; en definitiva, muchas incógnitas en relación al once.

Por su parte, Honduras también tiene problemas físicos en su vestuario. Curiosamente, afectan a su Suazo, en este caso David. El atacante del Génova sufre molestias en el recto femoral y llegará justo al duelo. Palacios tampoco se encuentra al 100%.

ALINEACIONES PROBABLES

Honduras: Valladares, Sabillón, Chávez, Figueroa, Izaguirre, Turcios, Palacios, Guevara, De León, Pavón y Suazo o Walter Martínez.

Chile: Bravo, Ponce, Isla, Medel, Vidal, Carmona, Millar, Fernández, Sánchez, Valdivia y Jean Beausejour o Suazo.

Árbitro, estadio y hora: Eddy Maillet (SEY). Estadio Mbombela. 13,30 horas (Canal + Liga).

GRUPO A

SIN MARGEN
DE ERROR

Sudáfrica y Uruguay asumen que un tropiezo les dejaría al borde del precipicio

EFE / PRETORIA

Después de los dos empates de la jornada inaugural, en el Grupo A del Mundial los cuatro equipos están muy apretados. Debido a eso, los tres puntos que hoy se disputan Sudáfrica y Uruguay en Pretoria tienen un valor enorme. Casi garantizarían a su dueño el visado hacia los cruces.

Por supuesto, ni la igualada de los sudamericanos contra Francia ni la de los anfitriones ante México ocurrieron por casualidad. Se produjeron numerosos fallos que las provocaron.

En ese sentido, ambos entrenadores asumen que sus bloques han de corregir estos desajustes en su segundo compromiso.

En los charrúas, entrará en la alineación el delantero del Palermo Edinson Cavani; esta circunstancia se traducirá en que Diego Forlán retrasará su posición unos metros, para así actuar como mediapunta. Cabe preguntarse qué rendimiento ofrecerá el atacante del Atlético de Madrid en ese lugar. En el debut, no desentonó, pero no encontró la puntería necesaria para marcar.



Diego Forlán no logró desequilibrar la balanza ante Francia y confía en hacerlo hoy. / HELMUT FOHRINGER (EFE)

En cuanto a Sudáfrica, en principio entregará el control del balón al adversario. Intentará robar pelotas para recurrir después a su principal arma, el contragolpe. Si están en carrera, sus futbolistas son muy peligrosos.

ALINEACIONES PROBABLES

Sudáfrica: I. Khune, S. Gaxa, A. Mokoena, Bongani Khumalo, Tsepo Masilela, Reneilwe Letsholonyane, Kagisho Dikgacoi, Steven Pienaar, Teko Modise, Siphiwe Tshabalala y Katlego Mphela.

Uruguay: Fernando Muslera, Maxi-

liano Pereira, Diego Lugano, Diego Godín, Jorge Fucile, Egidio Arévalo Ríos, Diego Pérez, Álvaro Pereira, Diego Forlán, Luis Suárez y Edinson Cavani.

Árbitro, estadio y hora: Massimo Busacca (SUI). Estadio Luftus Versfeld. 20,30 (Canal + Liga).

NO NACE UN COCHE,
NACE UNA CATEGORÍA
{multitú}

www.kia.es

NUEVO KIA VENG
desde 11.400€

PLAN 2000E GARANTIZADO

7 AÑOS GARANTÍA KIA

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.

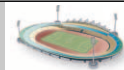
TECNOMOTOR NERVAN, S.L.

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

PVP Kia Venga 1.4 CVT Basic (incluido impuestos, transporte, acción promocional y Plan 2000E). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Kia asume el Plan 2000E (de acuerdo a las distintas condiciones vigentes en cada Comunidad Autónoma) en caso de agotarse el cupo antes del 30/06/2010. Emisiones de CO₂ desde 117 hasta 147 gr/km. Consumo combinado de 4,5 a 6,2 l/100 km. *Consultar manual de garantía Kia.

ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

NOTICIAS



ITALIA

BUFFON, BAJA INDEFINIDA

No se conoce cuándo volverá a competir el portero de la 'azzurra', que sufre una lesión en el nervio ciático

AGENCIAS / JOHANNESBURGO

El veterano portero de la selección italiana Gianluigi Buffon está de baja indefinida, según informaron ayer los servicios médicos de la vigente campeona del mundo.

El arquero, que tuvo que ser sustituido en el debut de la 'azzurra' ante Paraguay (1-1), abandonó el terreno de juego debido a unas molestias en el nervio ciático que no le permitían rendir como deseaba.

«El futbolista sufre un fuerte problema en esa zona. Es imposible estimar cuando volverá a competir, ya que habrá que seguir su evolución», manifestó el doctor Enrico Castellacci.

Sin duda, la noticia trastoca los planes del entrenador Marcello Lippi y del propio guardameta, quien al término de la contienda se mostró optimista y dijo que se hallaría a disposición de la escuadra en un par de días.

Así, el compromiso inaugural del combinado transalpino no trajo excesivos efectos positivos. Al menos, brindó un honor individual para Fabio Cannavaro.

El capitán del bloque se sumó a la lista de 18 hombres que han estado presentes en cuatro ediciones de la Copa del Mundo.

El zaguero, que levantó el trofeo de campeón hace solo cuatro años en Alemania, imitó al delantero francés Thierry Henry, que se unió al selecto 'club' el pasado viernes.

Los otros miembros son los brasileños Djalma Santos, Pelé y Cafú, los alemanes Uwe Seeler y Karl Heinz Schnellinger, los belgas Enzo Scifo y Franky van der Elst, los italianos Paolo Maldini, Gianni Rivera y Giuseppe Bergomi, el uruguayo Pedro Rocha, el polaco Wladyslaw Zmuda, el ar-

gentino Diego Armando Maradona, el español Andoni Zubizarreta, el surcoreano Myung Bo Hong y el saudí Sami Al Jabber.

SIN PRESIÓN. El resultado de la 'azzurra' no ha sentado demasiado bien a la hinchada del equipo, pero no ha inquietado en absoluto a Lippi, que restó importancia a lo sucedido.

«Yo nunca he visto a un gran conjunto empezar un Mundial al 100%. Las escuadras necesitan ir progresando a lo largo del torneo. No cuajamos una actuación fantástica, pero tampoco lo han hecho los demás. Me siento contento por lo que vi».

En esencia, el preparador está convencido de que «a medida que el bloque mejora física y tácticamente, marcará más goles y creará más oportunidades».

El 'míster' tampoco concedió excesiva relevancia a las diversas críticas recibidas desde su país por la mediocre imagen de Italia. «En el vestuario hay una tremenda confianza en nuestras posibilidades en el campeonato».



Gianluigi Buffon.

FRANCIA



Henry empezó el primer compromiso como suplente. / MOHAMED MESSARA (EFE)

LA HORA DE HENRY

Raymond Domenech convertirá en titular al delantero del Barça con casi total seguridad después del 0-0 firmado frente a Uruguay

EFE / PRETORIA

Thierry Henry aparece en el horizonte como el salvador de Francia, a la que en el estreno contra Uruguay se vio atacada en un juego pobre y sin ideas. Salvo sorpresa, el seleccionador Raymond Domenech recurrirá al más experto de sus hombres ante México.

El empate de la primera jornada (0-0) ha activado todas las alarmas en la concentración gala. La escuadra, en medio de multitud de polémicas, busca soluciones.

Frente a los aztecas, los 'bleus' colocarán sobre el césped casi todas sus opciones de acceder a octavos. En esa situación límite, la veteranía del delantero del Barça se antoja fundamental.

Nicolas Anelka, Sidney Govou y Yoann Gourcuff han sido el blanco de la mayor parte de las críticas recibidas por el conjunto, en buena medida por su falta de acierto goleador.

El propio Domenech admitió de forma ligera que el rendimiento del equipo no le había agradado. «No tengo la costumbre de decir que lo sucedido es culpa del ju-

gador, pero la ausencia de eficacia sí la lamento».

Los analistas interpretaron estas palabras como un aviso especialmente para Anelka, el único punta nato en el esquema que utilizaron los galos. El toque de atención puede traducirse en un relevo de cara a la siguiente contienda. De hecho, Henry ya sustituyó al ariete del Chelsea en la segunda mitad del Francia-Uruguay.

El azulgrana parece una apuesta segura. Es el único futbolista de su país que ha participado en cuatro Mundiales, y el último superviviente que queda de la generación que se proclamó campeona en el año 1998. Con la selección, nadie ha firmado más tantos que él. Lleva 51 dianas en 112 partidos.

El problema para el ex del Arsenal es que no atraviesa un momento dulce. Acaba de firmar una temporada muy floja en España y, de hecho, apenas ha contado para el técnico Pep Guardiola.

Domenech ya le avisó de que su rol en Sudáfrica sería el de suplente. Sin embargo, un mal resultado ha cambiado las cosas.

HOLANDA

ROBBEN SE ENTRENA CON NORMALIDAD Y PODRÍA JUGAR ANTE JAPÓN

EFE / JOHANNESBURGO

El delantero Arjen Robben, que se incorporó a la concentración de Holanda seis días después que sus compañeros por una lesión, ya se entrenó ayer con normalidad, justo un día después de la victoria por 2-0 de su selección sobre Dinamarca en el Grupo E.

El jugador del Bayern de Múnich se ejercitó junto al resto del equipo en su concentración en la Universidad de Johannesburgo a las órdenes de Bert van Marwijk, que, de este modo, podrá contar con él si lo desea para el segundo partido del bloque, en el que se medirá a Japón el día 19 en Durban.

El extremo, que desde su llegada había trabajado aparte, siguiendo un tratamiento físico específico, se produjo un problema muscular en el muslo izquierdo en un amistoso frente a Hungría.

El técnico, de todas maneras, no quiso precisar si le utilizará contra los nipones. «Todavía tengo que hablar con los médicos. Aunque la recuperación ha sido muy buena, Robben necesita coger el ritmo de competición».

Merece la pena mencionar que quienes participaron en el debut disfrutaron de un entrenamiento de recuperación. Jugaron a fútbol-tenis mientras los suplentes eran sometidos a ejercicios algo más intensos.

Marwijk, para recompensar a la plantilla por la victoria, concedió un descanso extra y canceló la sesión correspondiente a la tarde.

Por último, cabe apuntar que, en relación al compromiso entre Holanda y Dinamarca, la FIFA rectificó lo determinado inicialmente y decidió adjudicar el 1-0, un gol en propia puerta de los nórdicos, a Daniel Agger y no a Simon Poulsen.

HYUNDAI

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€
con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€
con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€
con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.



GRUPO G



El delantero de Costa de Marfil Didier Drogba y el portugués Cristiano Ronaldo se abrazan durante el partido celebrado en el estadio Nelson Mandela. / ROBERT GHEMENT (EFE)

Y TAN AMIGOS...

Costa de Marfil y Portugal firman tablas en un partido flojo y dejan en el aire la clasificación

COSTA DE MARFIL	PORTUGAL
0	0

COSTA DE MARFIL: Barry; Demel, Kolo Touré, Zokora, Tiéne; Tiote, Eboué (Romaric, m. 89), Yaya Touré; Didane, Gervinho Kouassi (Keita, m. 82) y Kalou (Drogba, m. 66).

PORTUGAL: Eduardo; Ferreira, Alves, Carvalho, Coentrao; Deco (Tiago, m. 62), Mendes, Meireles (Amorim, m. 85); Cristiano Ronaldo, Danny (Simao, m. 55) y Liedson.

ÁRBITRO

Jorge Larrión (URU). Amonestó a Zokora y Demel, de Costa de Marfil, y a Cristiano Ronaldo, de Portugal.

EFE / MAGALIESBURG

Portugal no pudo superar a Costa de Marfil en un partido con escasas ocasiones y en el que la estrella lusa, Cristiano Ronaldo, no pudo romper su particular maleficio con el gol cuando juega con su selección. A pesar de que lleva desde noviembre de 2008 sin perder

(11 victorias y cinco empates), la escuadra europea no puede estar satisfecha con este marcador, que complica sus aspiraciones de superar el Grupo G. El resultado del duelo, disputado en el Estadio Nelson Mandela de Port Elizabeth, obliga a ambos bloques a ganar a Corea del Norte, y por la mayor cantidad posible de tantos, e intentar sacar algo positivo de su enfrentamiento contra Brasil, ya que, teóricamente, entre ellos lucharán por la segunda plaza.

El partido no fue bien desde el principio para el combinado luso, que no supo cómo jugar a los africanos, a pesar de contar con la ventaja de que su 'crack', Didier Drogba, inició el choque en el banquillo, aunque fue autorizado a jugar con un protector en su brazo roto. La selección de Carlos Queiroz volvió a demostrar sus problemas de cre-

ación de juego y, con todos los locales defendieron detrás de la pelota y con las líneas muy juntas, el mediocampo visitante no encontró la forma de abrir espacios.

Ante estas dificultades para hallar a Deco, responsable de subir la pelota con criterio, Cristiano Ronaldo lo intentó desde lejos en el minuto 11, pero su potente disparo fue a dar al palo de la portería marfileña.

Ante la carestía de recursos, el jugador del Real Madrid, que se movía por todo el ataque de su grupo, bajaba hasta la medular para intentar provocar inestabilidad en la zaga marfileña, pero se encontraba rodeado de rivales.

Los 'elefantes' querían un partido vivo y con un carácter eminentemente físico, en el que Portugal sufriera el desgaste psicológico de no poder penetrar en su

área y aprovechar las ocasiones que el juego le iba dando.

De esta forma, Kalou, que salió de inicio en sustitución de Drogba, tuvo un par de buenas ocasiones en los primeros compases de la segunda parte, que sirvieron de anticipo a un juego más abierto tras la reanudación. Las ocasiones empezaban a llegar de uno u otro bando, aunque el cuadro local creaba más peligro por medio de Gervinho, que era el más incisivo de los africanos. Las salidas de Simao, por Danny, y Tiago, por Deco, no cambiaron el panorama gris que Portugal tenía en su ofensiva, mientras que la zaga empezaba a pasar nervios ante la insistente llegada de los marfileños.

Drogba, que había salido en el minuto 66, puso a los numerosos aficionados lusos en vilo con dos oportunidades fallidas.

GRUPO F



Winston Reid celebra el empate.

NUEVA ZELANDA
AMARGA EL
ESTRENO DE
ESLOVAQUIA EN
EL DESCUENTO

N. ZELANDA	ESLOVAQUIA
1	1

NUEVA ZELANDA: Paston; Reid, Nelsen, Vicelich (Christie, min. 78), Smith; Bertos, Elliot, Lochhead, Fallon, Killen (Wood, min. 72); y Smeltz.

ESLOVAQUIA: Mucha; Zabavnik, Skrtel, Durica, Cech; Strba, Weiss (Kucka, min. 91), Hamsik, Jendrisek; Vittek (Stoch, min. 84) y Sestak (Holosko, min. 81).

ÁRBITRO

Jerome Damon (RSA). Amonestó a Lochhead y Reid, en Nueva Zelanda, y a Strba, en Eslovaquia.

GOLES

0-1, min. 50: Vittek. 1-1, min. 93: Reid.

E. PRESS / RUSTENBURGO

La selección de Eslovaquia, la única debutante en el Mundial de Sudáfrica, no pudo estrenarse con triunfo en el máximo escenario internacional y acabó empatando (1-1) ante Nueva Zelanda en la primera jornada del grupo F, pese a ser ligeramente superior y a ir ganando el choque a falta de un minuto para la conclusión.

Un cabezazo de Reid en el minuto 93 igualó el tanto de Vittek, concediendo un punto a los locales e impidiendo que los centroeuropeos, que ya se veían líderes de un grupo que comparten Italia y Paraguay, que el pasado lunes también firmaban tablas, pudieran debutar con éxito en una cita mundial.

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

GRUPO
BLASCO

25
ANIVERSARIO
www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro

40006 Segovia

Tel. 921421204-08 Fax 921428945

e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila

Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid

Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoentor@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

GRUPO G

TRIUNFO SUFRIDO DE BRASIL

Maicon y Elano salvan a la 'canarinha' frente a una ordenada Corea del Norte



Maicon 'abrió la lata' con un tiro desde la banda derecha que el portero rival no se esperaba. / KERIM OKTEN (EFE)

BRASIL	COREA NORTE
2	1

BRASIL: Julio César, Maicon, Juan, Lúcio, Michel Bastos, Gilberto Silva (m.84, Ramires), Felipe Melo, Elano (m.68, Daniel Alves); Kaká (m.78, Nilmar); Robinho y Luis Fabiano.

COREA DEL NORTE: Ri Myong Guk; Cha Jong Hyok, Pak Chol Jin, Ri Jun Il, Pak Nam Chol, Ri Wang Chon; Mun In Guk (m. 81, Kim Kum Il), Hong Yong Jo, An Yong Hak, Ji Yun Nam; y Jong Tae Se.

ÁRBITRO

Viktor Kassai (HUN). Sin amonestaciones.

GOLES

1-0, min. 55: Maicon. 2-0, min. 72: Elano. 2-1, min. 89: Ji Yun Nam.

EFE / JOHANNESBURGO

Un gol de Maicon a los 55 minutos y otro de Elano a los 72 dieron a Brasil un debut con victoria en el Mundial de Sudáfrica por 2-1 sobre Corea del Norte, que asustó en el primer tiempo al eclipsar a las estrellas de Dunga con un juego muy ordenado en defensa.

Kim Jong Hun levantó una auténtica 'muralla norcoreana'

con cinco defensores en el fondo y cuatro en la mitad que hizo ver inofensivo a Kaká, a la postre sustituido por Nilmar.

Con un juego solidario y pocos centímetros entre uno y otro, los de rojo no tuvieron problemas en cortar los cables del sistema ofensivo de los 'canarinhos' en el primer tiempo.

Pero la incertidumbre de los brasileños se despejó cuando comenzaba la segunda etapa. Un pase de Elano para el desborde de Maicon por su banda terminó con un centro del jugador del Inter que se filtró entre el primer vertical y el guardameta Ri Myong Guk.

Una alta cuota de complicidad para el portero, que salía al corte de un centro, y mucha de suerte para el lateral derecho, pues su lanzamiento salió con venenoso efecto al fondo de la red.

Elano, quien ayer cumplió 29 años, tuvo su premio al capitalizar a los 78 minutos un pase profundo de Robinho. El partido de la pa-



Elano celebra su gol.

ciencia ahora parecía fácil para los de Dunga, a pesar de la intrascendencia de Kaká y Luis Fabiano.

FALTA DE MORDIENTE. A un minuto del final, el centrocampista Ji Yun Nam puso la guinda a una espectacular jugada en tres toques que partió de la mitad de la cancha, un compañero bajó de cabeza al área y él la recibió para conectar sin marca por encima de Julio César, quien hasta entonces era un mero espectador.

El resultado devolvió a los norcoreanos algo del trabajo laborioso que desarrollaron para frenar en seco a los cariocas y dejó con márgenes estrechos el orden en el Grupo G, pues horas antes Costa de Marfil y Portugal empataron sin goles. El domingo Brasil se enfrentará con el equipo africano y los asiáticos se medirán con los lusos. La sacudida en la segunda etapa no alcanzó a ocultar la falta de mordiente del pentacampeón del mundo.

LAS CLASIFICACIONES

J G E P GF GC PTS

GRUPO A

SUDÁFRICA	1	0	1	0	1	1	1
MÉXICO	1	0	1	0	1	1	1
URUGUAY	1	0	1	0	0	0	1
FRANCIA	1	0	1	0	0	0	1

GRUPO B

C. DEL SUR	1	1	0	0	2	0	3
ARGENTINA	1	1	0	0	1	0	3
NIGERIA	1	0	0	1	0	1	0
GRECIA	1	0	0	1	0	2	0

GRUPO C

ESLOVENIA	1	1	0	0	1	0	3
EEUU	1	0	1	0	1	1	1
INGLATERRA	1	0	1	0	1	1	1
ARGELIA	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO D

ALEMANIA	1	1	0	0	4	0	3
GHANA	1	1	0	0	1	0	3
SERBIA	1	0	0	1	0	1	0
AUSTRALIA	1	0	0	1	0	4	0

GRUPO E

HOLANDA	1	1	0	0	2	0	3
JAPÓN	1	1	0	0	1	0	3
CAMERÚN	1	0	0	1	0	1	0
DINAMARCA	1	0	0	1	0	2	0

GRUPO F

ITALIA	1	0	1	0	1	1	1
PARAGUAY	1	0	1	0	1	1	1
N. ZELANDA	1	0	1	0	1	1	1
ESLOVAQUIA	1	0	1	0	1	1	1

GRUPO G

BRASIL	1	1	0	0	2	1	3
PORTUGAL	1	0	1	0	0	0	1
C. DE MARFIL	1	0	1	0	0	0	1
C. DEL NORTE	1	0	0	1	1	2	0

GRUPO H

ESPAÑA	-	-	-	-	-	-	-
SUIZA	-	-	-	-	-	-	-
HONDURAS	-	-	-	-	-	-	-
CHILE	-	-	-	-	-	-	-

PROTAGONISTAS



Nueva Zelanda puntuó por primera vez.

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
SUDÁFRICA	ARGENTINA	INGLATERRA	ALEMANIA	HOLANDA	ITALIA	BRASIL	ESPAÑA
MÉXICO	NIGERIA	EEUU	AUSTRALIA	DINAMARCA	PARAGUAY	COREA NORTE	SUIZA
URUGUAY	COREA SUR	ARGELIA	SERBIA	JAPÓN	N. ZELANDA	C. MARFIL	HONDURAS
FRANCIA	GRECIA	ESLOVENIA	GHANA	CAMERÚN	ESLOVAQUIA	PORTUGAL	CHILE

VIERNES 11-06	SÁBADO 12-06	DOMINGO 13-06	LUNES 14-06	MARTES 15-06	MIÉRC. 16-06	JUEVES 17-06	VIERNES 18-06	SÁBADO 19-06	DOMINGO 20-06	LUNES 21-06	MARTES 22-06	MIÉRC. 23-06	JUEVES 24-06	VIERNES 25-06
A Sudáfrica México (Johannesburgo) 1-1	B Corea Sur- Grecia (Port Elizabeth) 2-0	C Argelia- Eslovenia (Polokwane) 0-1	E Holanda- Dinamarca (Johannesburgo) 2-0	F N. Zelanda- Eslovaquia (Rustenburg) 1-1	H Honduras- Chile (Nelspruit) 13:30 h.	B Argentina- Corea Sur (Johannesburgo) 13:30 h.	D Alemania- Serbia (Port Elizabeth) 13:30 h.	E Holanda- Japón (Durban) 13:30 h.	F Eslovaquia- Paraguay (Bloemfontein) 13:30 h.	G Portugal- Corea Norte (Ciudad del Cabo) 13:30 h.	A Francia- Sudáfrica (Bloemfontein) 16:00 h.	C Eslovenia- Inglaterra (Port Elizabeth) 16:00 h.	F Eslovaquia- Italia (Johannesburgo) 16:00 h.	G Corea Norte- Costa Marfil (Nelspruit) 16:00 h.
A Uruguay- Francia (Ciudad del Cabo) 0-0	B Argentina- Nigeria (Johannesburgo) 1-0	D Serbia- Ghana (Pretoria) 0-1	E Japón- Camerún (Bloemfontein) 1-0	G Costa Marfil- Portugal (Port Elizabeth) 0-0	H España-Sudáfrica (Durban) 16:00 h.	B Grecia-Nigeria (Bloemfontein) 16:00 h.	C Eslovenia- EE.UU. (Johannesburgo) 16:00 h.	D Ghana- Australia (Rustenburg) 16:00 h.	F Italia- N. Zelanda (Nelspruit) 16:00 h.	H Chile- Suiza (Port Elizabeth) 16:00 h.	A México-Uruguay (Rustenburg) 16:00 h.	C EE.UU.- Argelia (Pretoria) 16:00 h.	F Paraguay- N. Zelanda (Polokwane) 16:00 h.	G Portugal- Brasil (Durban) 16:00 h.
C Inglaterra- EE.UU. (Rustenburg) 1-1	C Inglaterra- EE.UU. (Rustenburg) 1-1	D Alemania- Australia (Durban) 4-0	F Italia- Paraguay (Ciudad del Cabo) 1-1	G Brasil- Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	A Sudáfrica- Uruguay (Pretoria) 20:30 h.	A Francia- México (Polokwane) 20:30 h.	C Inglaterra- Argelia (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	E Camerún- Dinamarca (Pretoria) 20:30 h.	G Brasil- Costa Marfil (Johannesburgo) 20:30 h.	H España-Honduras (Johannesburgo) 20:30 h.	B Nigeria- Corea Sur (Durban) 20:30 h.	D Ghana- Alemania (Johannesburgo) 20:30 h.	E Dinamarca- Japón (Rustenburg) 20:30 h.	H Suiza- Honduras (Bloemfontein) 20:30 h.
											B Grecia- Argentina (Polokwane) 20:30 h.	D Australia- Serbia (Nelspruit) 20:30 h.	E Camerún- Holanda (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	H Chile-España (Pretoria) 20:30 h.



RETRANSMISIÓN

TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:



Además, Cuatro emitirá tres partidos por determinar de octavos, uno de cuartos y una semifinal

El partido inaugural, los de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

OCTAVOS

SÁBADO-26-06	SÁBADO-26-06	LUNES-28-06	LUNES-28-06	DOMINGO-27-06	DOMINGO-27-06	MARTES-29-06	MARTES-29-06
1º A - 2º B Port Elizabeth 16:00 h.	1º C - 2º D Rustenburg 20:30 h.	1º E - 2º F Durban 16:00 h.	1º G - 2º H Johannesburgo 20:30 h.	1º D - 2º C Bloemfontein 16:00 h.	1º B - 2º A Johannesburgo 20:30 h.	1º F - 2º E Pretoria 16:00 h.	1º H - 2º G Ciudad del Cabo 20:30 h.

CUARTOS

VIERNES-02-07	VIERNES-02-07	SÁBADO-03-07	SÁBADO-03-07
Johannesburgo 20:30 h.	Port Elizabeth 16:00 h.	Ciudad del Cabo 16:00 h.	Johannesburgo 20:30 h.

SEMIFINALES

MARTES-06-07	MIÉRCOLES-07-07
Ciudad del Cabo 20:30 h.	Durban 20:30 h.

3º Y 4º PUESTO

SÁBADO-10-07
Port Elizabeth 20:30 h.

FINAL

DOMINGO-11-07
Johannesburgo 20:30 h.



— Si España es primera de grupo
— Si España es segunda de grupo

Fuente: Sudáfrica 2010

Redacción: A. García / Infografía: M. Panizo / GRÁFICA

BJF
COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca

BJF
AUTOCENTER

*Una idea distinta de vender
y montar neumáticos*


Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160

www.bjfcmercialtyre.com
comercial@bjfmarangoni.com



Jesús Terciado (i) recibe las felicitaciones del presidente de la Ceoe, Gerardo Díaz Ferrán. / J.L. (ICAL)

Terciado promete «unidad» tras proclamarse presidente de Cepyme

El nuevo responsable, que gana los comicios a Bárcenas por 243 a 138, se compromete a incorporar todas las sensibilidades en su comité ejecutivo y a trabajar con «independencia»

• El empresario destaca que no estará «mediatizado» por la concesión de contratos públicos ni por «presiones de gobiernos centrales o autonómicos».

sibilidades en su Comité Ejecutivo y trabajar con «rigor» e «independencia» por la «unidad».

Terciado, que compaginará su nuevo cargo con el de presidente

de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), logró el respaldo de la mayor parte de los 381 delegados que acudieron a votar hoy a la

sede de la Ceoe y de Cepyme en Madrid, de los 427 que, en total, constituían el censo. Tras una votación larga el presidente de Cecale y de la patronal abulense fue felicitado en primer lugar por Gerardo Díaz Ferrán, presidente de la Ceoe, con cuya confianza ha contado desde que lanzara su candidatura, Unidad Empresarial.

«Tenderé la mano a los que han decidido no estar en este proyecto, juntos haremos más grande a Cepyme y a la Ceoe», apuntó Terciado en sus primeras palabras, flanqueado por Díaz Ferrán. El presidente electo reconoció que «es la primera vez que se produce una confrontación electo-

Traslado del Diálogo Social de la región

El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, señaló que el nuevo presidente de Cepyme, Jesús Terciado, puede trasladar al panorama nacional «el rigor, la seriedad y la transparencia» con la que se ha trabajado en el ámbito del Diálogo Social en Castilla y León en la última década, y contagiar la «capacidad de entendimiento» surgida entre UGT, CCOO, la patronal y la Junta a la interlocución «insolidaria» de España.

En idénticos términos se pronunciaron los sindicatos CCOO y UGT en Castilla y León, que felicitaron al nuevo presidente de Cepyme y desearon que exporte a nivel nacional el modelo de Diálogo Social fructífero de la Comunidad.

ICAL / MADRID

Jesús Terciado resultó ayer elegido presidente electo de la Confederación Española de Pequeñas y Medias Empresas (Cepyme), por 243 votos a favor frente a 138 que respaldaron la candidatura del actual presidente, Jesús Bárcenas. Terciado prometió integrar todas las sen-

[„]

Jesús Terciado
Presidente de Cepyme

«Tenderé la mano a los que han decidido no estar en este proyecto»

ral» en el seno de la organización, algo que «debe interpretarse como un ejercicio de libertad democrática», y valoró muy positivamente la alta participación de los empresarios en los comicios.

Terciado subrayó que su candidatura es «plural, completa y representativa de todos los sectores y territorios» pero remarcó que escuchará y tendrá en cuenta «todas las opiniones y puntos de vista». El nuevo presidente de Cepyme prometió ser «beligerante con las administraciones que nos estrujen, contra los políticos que nos quieran engañar y contra los sindicatos que no nos respeten o comprendan». El empresario, que compaginará esta labor con la de presidente de Cecale, destacó que no estará «mediatizado» por la concesión de contratos públicos ni por «presiones de gobiernos centrales o autonómicos».

El presidente electo apuntó, en respuesta a preguntas de los periodistas durante la rueda de prensa posterior, que hará «lo posible» por recomponer las posibles fracturas dentro de la organización. «Voy a buscar la integración y el trabajo en equipo», añadió, apuntando la posibilidad de ampliar el comité ejecutivo para dar cabida a «todas las sensibilidades». «No sólo creo que no debe haber fracturas sino que voy a procurar que no las haya», aseguró.

Jesús Terciado, por último, señaló que nunca se planteó la campaña «pensando en legitimar a nadie», en referencia a que su victoria puede traducirse como un aval de las pymes a la continuidad de Díaz Ferrán. «No voy a hacer segundas lecturas», señaló. Tras apuntar que nunca ha mantenido una relación estrecha con el actual presidente, Jesús Bárcenas, el nuevo presidente de Cepyme lamentó que éste nunca haya visitado las organizaciones territoriales, ni en Castilla y León ni en otras comunidades autónomas.

Los senadores del PP preguntarán por el estado de las obras viarias y ferroviarias

ICAL / BURGOS

El Grupo Parlamentario Popular de Senadores de Castilla y León se reunió ayer en Quintana Martín Galíndez (Burgos) para preparar una moción relativa al estado actual de las infraestructuras viarias y ferroviarias de la región, con el objeto de presentarla en el Parlamento. Con esta medida, el PP busca una respuesta del Ministe-

rio de Fomento sobre cómo se encuentran las obras relativas a las infraestructuras de la Comunidad. Los 'populares' consideran que la crisis está sirviendo de excusa al Gobierno para que las mejoras de la red viaria y ferroviaria se paralicen o en el peor de los casos, no se ejecuten.

El senador del PP por Castilla y León José Valín manifestó que la

reunión sirvió para «coordinar expresamente las actuaciones relativas a las infraestructuras que en estos momentos se están viendo claramente retrasadas por el Ministerio».

PLAN GAROÑA. También reiteraron su deseo de que la planta nuclear de Garoña no se cierre en 2013. Los 'populares' se siguen

apoyando en el informe remitido por el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) para que la central se mantenga en activo hasta 2019. En este sentido, Valín recordó que hace cuatro meses que solicitaron la comparecencia del vicepresidente tercero, Manuel Chaves, para que aporte más datos sobre el Plan Garoña, del que dudan que sea una «realidad».



ENTRA

www.ong-aida.org



A QUEMARROPA

JULIO VALDEÓN BLANCO

Escolares y jineteras

Vamos terceros en el mundialito de las comunidades autónomas con mejores resultados en educación primaria; dicen que segundos en lengua, sociedad y ciudadanía; terceros en matemáticas. Nos habían contado que nuestros colegiales eran unos zotes. Hablaron los profetas. Dijeron: los niños del siglo XXI no distinguen entre Sevilla y Zaragoza, **Alfonso X y Cristiano Ronaldo**. Añadían tras beber un zumo de pomelo, acodados frente al micrófono, que incubamos a la generación punto.com, atontada de jugar al videojuego, escribirse en Facebook y consultar Google. La realidad es que sus mayores, luego de recibir miles de millones alemanes en subvenciones, los traicionaron. Cómo es posible que hayamos pasado de la pertinaz sequía a la Champions y, de pronto, andemos menesterosos, semejantes a pillos mendicantes, tirados en la cuneta mientras repartimos la hogaza dura de la tristeza.

¿No habíamos concluido que la cultura sierra grilletes? ¿No nos haría libres el ala de terciopelo del libro, la punta de lanza del arpón geométrico? Nos engañamos. Nos engañaron porque nos gusta que nos camelen. Creímos que había posibilidades si en vez de chulear sobres forjábamos una generación de escolares versados en álgebra. Según la cuadrilla mediática, la culpa de nuestra ruina había que atribuírsela a unos pedagogos cuatreros, expertos en forjar adictos al cachi dos por uno. Miren por donde aquellos niños vapuleados por columnistas, pensadores, comités de sabios y agitadores radiofónicos son ya vanguardia del conocimiento. Su problema, lo ha explicado el ministro **Blanco**, más bien pasa porque el tren Burgos-Madrid sólo viaja con seis personas.

La economía sostenible consistía en recalificar parques naturales. Vuela el dinero en mil y una taifas diseñadas para secar las ubres mientras los bancos lloriquean con beneficios millonarios, mientras se niegan a cambiar la ley electoral, mientras derecha/izquierda yacen cada legislatura con la barragana nacionalista de turno, la que toque, la que sea con tal mantener en pié chiringuito, carpa y trapezistas a cuenta del estraperlo, quiero decir, presupuesto. Menos mal que podemos hacer el petate. Gracias al AVE, o pasaporte mediante, nuestras licenciadas evitan, de momento, hacérselo de jineteras.

COMENTARIO EDITORIAL

La hora de las pymes

El empresario abulense y presidente de la patronal castellano y leonesa, Jesús María Terciado, consiguió hacerse ayer con la presidencia de la Confederación Española de Pequeñas y Medianas Empresas (Cepyme) al lograr 243 votos frente a los 138 obtenidos por Jesús Bárcenas. Terciado, que contaba con el apoyo de Díaz Ferrán y la CEOE, expresó sus compromisos por mantener la unidad, el rigor y la independencia para trabajar a favor de las pymes, que son la inmensa mayoría de las empresas españolas. El nuevo reto que afronta este hombre dialogante, que continuará como presidente de Cecale, es aún más importante en estos momentos de graves dificultades económicas para las empresas pequeñas y medianas, que precisan una cabeza visible que defienda las necesidades legales, laborales y financieras que garanticen a las pymes una salida de la crisis en las mejores condiciones o al menos su supervivencia, ya que en España son imprescindibles para la creación de riqueza y empleo.

Aparte del discurso integrador y de su vocación por el trabajo en equipo, Terciado puede aportar al ámbito nacional muchos de los mecanismos puestos en marcha ya en Castilla y León con enorme éxito. Como le recordaron ayer tanto el

vicepresidente económico de la Junta, Tomás Villanueva, como los sindicatos, tiene la oportunidad de exportar el modelo de Diálogo Social que lleva unos cuantos años dando excelentes frutos en la Comunidad con acuerdos entre Junta, sindicatos y patronal en materias importantes. La sensibilidad demostrada en el contacto con los representantes sindicales puede ser muy efectiva en unos momentos en que la brecha abierta entre patronal y sindicatos dificulta la puesta en marcha de medidas que aceleren la salida de la crisis económica.

En todo caso, Terciado tiene la oportunidad y el deber de defender al empresariado de la Comunidad, cuyas necesidades y valores conoce perfectamente.

Recortes para 2011

El Consejo de Política Fiscal y Financiera acordó ayer por unanimidad los nuevos objetivos de estabilidad establecidos por el Ministerio de Economía para las comunidades autónomas enmarcados en las medidas para reducir el déficit público. El nuevo marco para 2010-2013 reduce el gasto de las autonomías según lo anunciado, 1.000 millones de euros adicionales en 2011 sobre el déficit anteriormente previsto. De esta forma los nuevos objetivos pasan del

1,7 por ciento del PIB al 1,3 el próximo año pero se mantienen los de las dos anualidades siguientes en el 1,3% y el 1,1%. A pesar de que la aplicación de una reducción de medio punto en el techo de déficit del próximo ejercicio ha sido lineal para todas las regiones, sin discriminar en función del grado de cumplimiento presupuestario de cada una, finalmente las comunidades respaldaron la propuesta "por sentido de responsabilidad" según explicó la consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo, al término de la reunión. Así las cosas, la Junta no verá modificada sus cuentas del presente ejercicio al no verse alterado el plan de reequilibrio financiero aprobado el pasado 22 de marzo. Cosa diferente será abordar la elaboración del presupuesto del próximo año. La mera circunstancia de reducir la capacidad de endeudamiento del 2,18 por ciento ejercida este año al 1,3 por ciento autorizada para el próximo implica automáticamente un recorte de los ingresos -y por tanto del techo de gasto- de aproximadamente 500 millones de euros si, como apuntan las estimaciones de la propia consejería, la recaudación tributaria no se recupera. A este escenario se sigue sumando la incógnita, no despejada ayer, de la devolución que tendrán que afrontar todas las comunidades por la liquidación del modelo de financiación autonómica correspondiente a 2009. El desafío de los ajustes es grande en un entorno de enorme complejidad. En este clima, el consenso logrado al menos, sobre la necesidad de apretarse el cinturón, introduce un elemento de necesaria confianza.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS FRASES

FRANCISCO FERNÁNDEZ
Alcalde de León

«Me presentaré a la reelección a la Alcaldía de León con el objetivo de que esta gente (PP) no gane la ciudad»

CÉSAR RICO
Senador y presidente provincial del PP en Burgos

«Los planes del Gobierno para crear riqueza en Las Merindades y Miranda de Ebro deben ser complementarios al funcionamiento de Garoña y no una alternativa al cierre de la planta»

PERSONAJE DEL DÍA

Jesús Terciado

PRESIDENTE DE CEPYME

El presidente de la patronal castellana y leonesa se convirtió ayer en el presidente de la confederación de la pequeña y mediana empresa tras derrotar a Jesús Bárcenas. Terciado lanzó un mensaje de unidad, rigor e independencia en el trabajo para todas las pymes.



LA PRUEBA DEL NUEVE

Un correo de Rato

Vaya sorpresa se llevaron algunos responsables de Caja Madrid en la Comunidad cuando en su correo electrónico reciben un mensaje del mismísimo Rodrigo Rato. Y es que hasta ahora el presidente de la entidad nunca se había dirigido a ellos así de forma directa. Ha ocurrido estos días. Quien fuera vicepresidente económico de Aznar ha decidido informar a sus directivos, con su propia firma, de la marcha de la integración de la entidad en un proyecto en el que tiene como *partenaires* a Bancaja, la Caja Insular de Canarias, Caja de Ávila, Caja Segovia, Caja Laietana y Caja Rioja. Es evidente que Rato no escribe esos mensajes, pero llevan su firma y tratan de contar los pasos que da la caja en este proceso, en un ejercicio que ha sido muy bien recibido por los directivos y que apuntan -dicen- una nueva manera de hacer las cosas en Caja Madrid. Marca Rato. Otra cosa son los trabajadores que están llevando todo este proceso con incertidumbre ya que, por ejemplo en Valladolid, no entienden qué es eso de que pasen a ser gestionados por Caja Segovia. ¿Serán Caja Segovia? Lo mismo ocurre con los trabajadores de las oficinas madrileñas de las entidades de Castilla y León. Todos se quejan de falta de información o, mejor dicho, de que se enteran por los medios de comunicación.



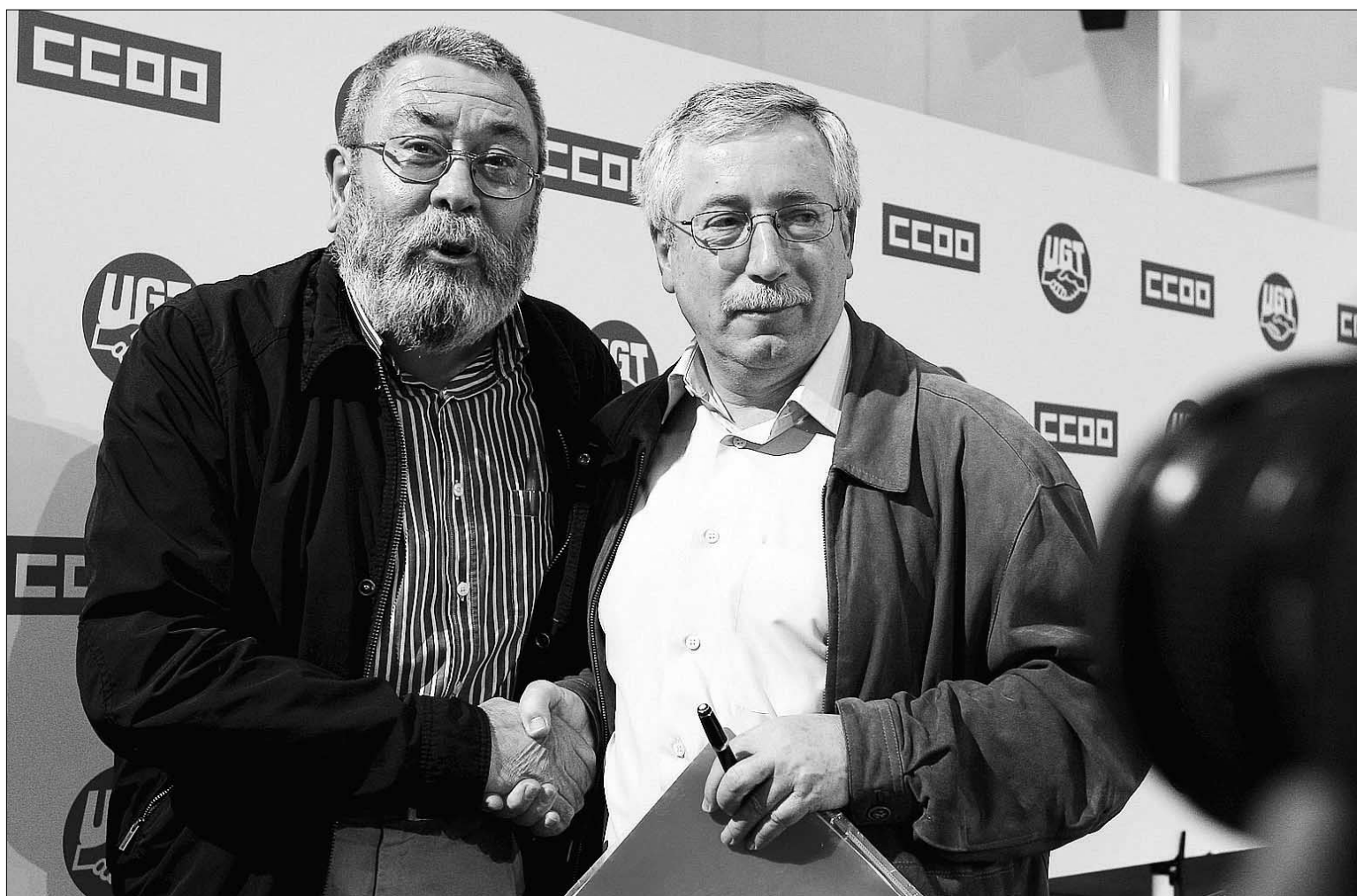
EL DETALLE

Montoro: «Estamos incómodos con esta reforma» ■ El portavoz económico del PP, Cristóbal Montoro, aseguró ayer que su partido se siente «profundamente incómodo» con la propuesta de reforma laboral del Gobierno e insistió que hasta que hoy no conozca el texto definitivo que aprobará el Consejo de Ministros no anunciará si lo apoyarán o no.

LA FRASE

«Hay cosas en las que no estamos de acuerdo, pero el Gobierno tendrá que hacer su decreto y entonces opinaremos»

DURAN I LLEIDA
DIRIGENTE DE CIU



Los líderes sindicales Cándido Méndez (UGT) e Ignacio Fernández Toxo (CCOO) mostraron su convencimiento de que la convocatoria a huelga es necesaria. / EFE

Aún sin respaldo

El Consejo de Ministros aprobará hoy la propuesta de reforma laboral del Gobierno y, una semana después, el texto llegará al Congreso para intentar que los grupos parlamentarios apoyen la idea y ésta salga adelante. Algunos de los partidos ya conocen de primera mano el contenido del texto, pero ninguno de ellos ha querido pronunciarse sobre si lo respaldará.

ERC, por ejemplo, pidió ayer que se introduzcan cambios en algunos aspectos del decreto ley, que considera «estimable» y opinó que «no debería ser imposible» llegar a un acuerdo.

El PNV va a intentar, durante la tramitación parlamentaria que auspicia el Gobierno, que «los trabajadores no pierdan derechos fundamentales».

Más críticos han sido desde ICV e IU, que enviaron una carta al titular de Trabajo, Celestino Corbacho, para decirle que «no pasa nada» porque dialogue con la izquierda un cambio en la reforma laboral. Quizá este olvido haya motivado que estas formaciones sí se hayan decidido y hayan asegurado que votarán en contra del decreto.

La huelga general contra la reforma del mercado de trabajo será el 29-S

La convocatoria coincide con los actos organizados en Europa en protesta por el recorte social. CCOO y UGT dicen que los cambios que impulsa el Gobierno «lesionan derechos»

• Varios diputados socialistas han expresado su inquietud por el impacto social que tendrá el decreto y también temen que el distanciamiento con los sindicatos les pase factura.

AGENCIAS / MADRID

Al principio se habló de junio. El lunes dijo que sería en los primeros meses de otoño. Y ayer, finalmente, los sindicatos confirmaron la fecha para celebrar una huelga general: el 29 de septiembre. Los secretarios generales de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, y de UGT, Cándido Méndez, ratificaron ese día como el elegido para protestar con un paro masivo contra la reforma laboral que aprobará hoy Gobierno, que sigue negociando el apoyo de los partidos, aunque la oposición mantiene sus reticencias y esperará a ver el decreto para decidirse.

La fecha del paro ya fue adelantado por la mañana por el secretario general de la federación del Metal, Afines y Construcción (MCA) de UGT, Manuel Fernández Lito,

quien recordó que para ese día la Confederación Europea de Sindicatos (CES) ha convocado una movilización en la UE contra los recortes sociales que están decidiendo todos los países miembros.

En rueda de prensa conjunta y multitudinaria, Méndez y Toxo explicaron que la huelga se ha organizado porque han constatado que el texto del Ejecutivo lesiona los derechos de los trabajadores. Se ha elegido septiembre porque para esas fechas se estará tramitando la reforma en el Congreso y se conocerán las líneas generales de lo que afectará a las pensiones, así como las principales cifras del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado de 2011.

Para Méndez la modificación es regresiva, no va a generar confianza y resultará inútil para los problemas del mercado laboral, mientras que para Toxo supone el abaratamiento del despido, un debilitamiento de la negociación colectiva y un crecimiento del paro, que en un «espacio corto» podría superar los cinco millones de desempleados.

Al ser preguntados por la posibilidad de que Moncloa rectifique

y ellos desconvoquen la protesta, el líder de UGT respondió que la huelga irá adelante porque tienen «el convencimiento de que el Gobierno no puede dar marcha atrás».

Según explicó, de aquí al 29 de septiembre va a haber «dos grandes escalones» de movilización.

El primero será el 30 de junio, en el que se celebrarán concentraciones en las distintas comunidades como un paso previo hacia la huelga general.

El segundo, el 9 de septiembre, cuando, indicó Méndez, con toda probabilidad se convocará en Madrid un «gran acto masivo de re-

presentantes sindicales» con la vista puesta en la huelga general.

En cuanto a si el paro puede afectar electoralmente al jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, Toxo afirmó que ningún acto sindical está pensando para que se produzca un relevo en el Gobierno, ya que depende del voto de la ciudadanía, aunque matizó que el «presidente se empuja él solo, no le hace falta que le den empujones».

De la posible tramitación como proyecto de ley de la reforma laboral, ambos secretarios generales coincidieron en que puede ser empeorada, por lo que ayer iniciaron con CiU una ronda de contactos con los partidos para expresarles su opinión y sus propuestas.

Ésta es la primera huelga general que los dos sindicatos convocan a José Luis Rodríguez Zapatero, y hace la número siete en democracia.

NERVIOS EN FERRAZ. En las filas del Partido Socialista no solo pesaba el anuncio de la fecha im- puesta por los sindicatos para celebrar la huelga general, sino que la inquietud también reinaba la

DESDE LA OPOSICIÓN

► **El PP rechaza el paro.** La secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, explicó ayer que su partido «no va a apoyar una huelga general, porque sabe que no es buena para la situación económica del país». Eso sí, se mostró muy crítica con la reforma laboral del Gobierno, al calificarla de «muy parcial» e «insuficiente».

sede de Ferraz. Y es que varios diputados de la formación gobernante exteriorizaron la preocupación que se respira en las filas del bloque parlamentario por el «cambio de discurso» del PSOE sobre la reforma laboral y por el riesgo de que la futura norma se endurezca todavía más durante su tramitación en el Congreso.

Los socialistas de la Cámara Baja celebraron ayer su habitual reunión de los martes, preparatoria del pleno parlamentario, que aprovecharon algunos diputados para trasladar a la dirección del grupo su creciente temor por el impacto laboral y social que tendrá la reforma. Al mismo tiempo, alertaron del peligro que supone el «distanciamiento» de los sindicatos.

Según explicaron fuentes socialistas presentes en este encuentro, parlamentarios como Manuel de la Rocha, Isabel López Chamosa o Antonio Gutiérrez reflexionaron sobre la propuesta elaborada por el Gobierno y que mañana será aprobada por el Consejo de Ministros a través de un decreto ley.

Y alertaron también ante la posibilidad de que su tramitación como proyecto de ley permita introducir elementos más duros para los trabajadores a cambio de un mayor consenso de los grupos.

De la Rocha y López Chamosa, ambos afiliados a UGT, abundaron en los riesgos que implica tramitar la reforma como proyecto de ley, al temer que el PSOE y el Gobierno tengan que verse abocados a introducir algunos elementos todavía más duros como contrapartida al respaldo de determinados grupos.

► CÁMARA BAJA

El Congreso rechaza indagar en el patrimonio José Bono como solicitaba el PP

EFE / MADRID

La Comisión del Estatuto del Diputado del Congreso se declaró ayer incompetente para indagar sobre el patrimonio del presidente de la Cámara, José Bono, aunque el PP baraja la posibilidad de proponer que se abra una investigación por supuesto tráfico de influencias.

Esta asamblea parlamentaria, que se reúne a puerta cerrada, estudió el informe encargado hace varias semanas a los servicios jurídicos a fin de verificar si era competente o no para investigar los bienes de Bono, a raíz de distintas informaciones periodísticas publicadas en los últimos meses. Tras analizar el texto, los miembros de la junta votaron a favor de declararse no competentes y el Partido Popular se abstuvo.

No obstante, el PP esgrimió un acuerdo plenario del 13 de febrero de 1990 para insistir en que la Comisión del Estatuto del Diputado está facultado para investigar asuntos de interés público relacionados con el tráfico de influencias.

El bloque conservador no descarta solicitar que se cree una junta de investigación sobre este tema, hipótesis que fue criticada por el resto de grupos parlamentarios.

Según explicó el presidente de la comisión, Francesc Vallés, Bono le entregó su declaración de bienes para que la presentara ante los diputados y «ha sido tan contundente» que incluso el PP se ha visto obligado a abstenerse.

► RECONOCIMIENTOS

El Rey impone el Toisón de Oro a Solana y García de la Concha

EFE / MADRID

El Rey impuso ayer el Collar del Toisón de Oro a Javier Solana y Víctor García de la Concha, de quienes elogió los esfuerzos a «una España moderna y democrática, abierta, tolerante y conciliadora, orgullosa de su unidad en la pluralidad y diversidad y cada vez más presente en el mundo».

Además de la «dedicación y entrega» de ambos «al servicio de España y la Corona», el Monarca valoró los esfuerzos a favor de Europa del ex alto representante para la Política Exterior y de Seguridad Común de la UE, Javier Solana, y la dedicación a la unidad de la lengua española del director de la Real Academia Española, García de la Concha.

► PLANES PARA REDUCIR EL GASTO PÚBLICO



El mantenimiento de los ferrocarriles cuesta al Estado 1.000 millones de euros anuales y, por eso, el Gobierno quiere cerrar las líneas menos utilizadas. / LUIS LÓPEZ ARAICO

El Gobierno aboga por suprimir las líneas de trenes con pocos viajeros

El ministro de Fomento dice que el coste ferroviario es «insostenible» y hay que recortarlo, pero advierte de que el cierre se producirá cuando haya vías de comunicación alternativas

• José Blanco agrega que, dentro del paquete de medidas, se va a aplazar la construcción de nuevas autovías en las zonas que ya estén conectadas por autopistas de peaje.

EFE / SANTANDER

Cuando muchos pensaban que los recortes anunciados por el Gobierno hace un mes no podrían ir a más, el ministro de Fomento, José Blanco, sorprendió ayer al asegurar que a la reducción en la inversión estatal en nuevas infraestructuras se va a sumar un plan de cierre de líneas convencionales de tren que cuenten con pocos usuarios. Esta medida es, según el socialista, vital para bajar el elevado desembolso que acarrea el mantenimiento de los ferrocarriles.

Su coste es «insostenible» y absorbe unos recursos que Blanco cifró en 1.000 millones de euros anuales, aseguró el ministro gallego en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

El número dos del PSOE matizó que la supresión de líneas ferroviarias solo se producirá cuando haya vías de comunicación alternativas, y puso como ejemplo la que une Madrid con Burgos, que apenas cuenta con una media de cuatro viajeros al día.

Con el mismo argumento, Fomento también estudia el aplaza-

miento de la construcción de nuevas autovías en las zonas que ya estén conectadas por vías de peaje, además de la suspensión ya anunciada de algunas obras.

Según indicó, todavía no hay un cálculo de las obras que tendrán que retrasarse o suspenderse, pero aseguró que se estudian fórmulas alternativas para que las rescisiones «sean las menos posibles».

Para el también vicesecretario general del PSOE, las infraestructuras de transporte no pueden ser ajenas a la reducción generalizada del gasto público, ya que «no se puede pedir a los ciudadanos que entiendan los ajustes y al mismo tiempo gastar miles de millones para ahorrar unos pocos minutos de viaje entre ciudades».

Blanco destacó que en los últimos seis años la inversión destinada a modernizar redes de comunicación y transporte ha superado 86.000 millones de euros, más del doble que en cualquier otro país de la Unión Europea, lo que «a su juicio» está «por encima de las posibilidades que un país como España se podía permitir».

En este sentido, criticó que el Plan Estratégico de Infraestructuras de Transportes 2005-2020, diseñado por su predecesora en el cargo, Magdalena Álvarez, primara los millones invertidos o los kilómetros construidos por encima de otras variables como la conectividad, el confort, la seguridad o los tiempos de viaje.



El ministro de Fomento, José Blanco.

Pese al ajuste, el Ejecutivo quiere seguir avanzando en las «líneas troncales» de la alta velocidad

Todo ello no significa que el Ejecutivo no vaya a avanzar en las «líneas troncales» de la alta velocidad ferroviaria, que aún no están terminadas, y que forman parte del objetivo de que ninguna capital española esté a más de tres ho-

ras y media del centro peninsular.

Para mitigar el efecto de los recortes, se está impulsando la financiación público-privada de las infraestructuras, planteamiento acogido con cautela por el sector empresarial a la espera de ver cómo se concreta el retorno de sus inversiones.

«DISCURSO REALISTA». A este respecto, el presidente de la concesionaria Abertis, Salvador Alemany, dijo que una de las primeras cuestiones es avanzar hacia una red viaria homogénea en la que se pague por uso, con una tarifa progresiva para el transporte de mercancías, como ya se hace en otros países de la UE. El empresario alabó además el discurso de Blanco, por ser «el más realista» que ha oído desde que trabaja en el sector de las infraestructuras.

El ministro de Fomento reconoció que, tras la crisis y el recorte del gasto, el sector empresarial de las infraestructuras tendrá que reajustarse, dado que hay muchas compañías y la inversión ya «no va a ser la que era».

Esta consideración la comparó el jefe de FCC, Baldomero Falcones, quien reconoció que dicho ajuste está llevando a las empresas a hacer un esfuerzo de diversificación e internacionalización.

El presidente de Sacyr Vallehermoso, Luis del Rivero, consideró que las empresas más pequeñas serán las más afectadas.

Desmantelan una banda que clonaba tarjetas bancarias en países de todo el mundo

Las autoridades de 14 Estados arrestan a 178 personas, 73 de ellas en España, que obtenían beneficios millonarios mediante este sistema

• La red delictiva estaba estructurada como una empresa multinacional con departamento de I+D incluido y un sistema de copia mediante 'bluetooth'.

EFE / MADRID

La Policía ha desarticulado una organización internacional dedicada a la clonación de tarjetas bancarias que se logró hacer con un mínimo de 20 millones de euros, aunque el jefe de la Unidad de Delincuencia Especializada y Violenta (UDEV) de la Policía Nacional, Serafín Castro, aseguró que los beneficios obtenidos por la red desmantelada en 14 países son «incalculables» y que no se ha podido hacer una estimación ni siquiera «aproximada».

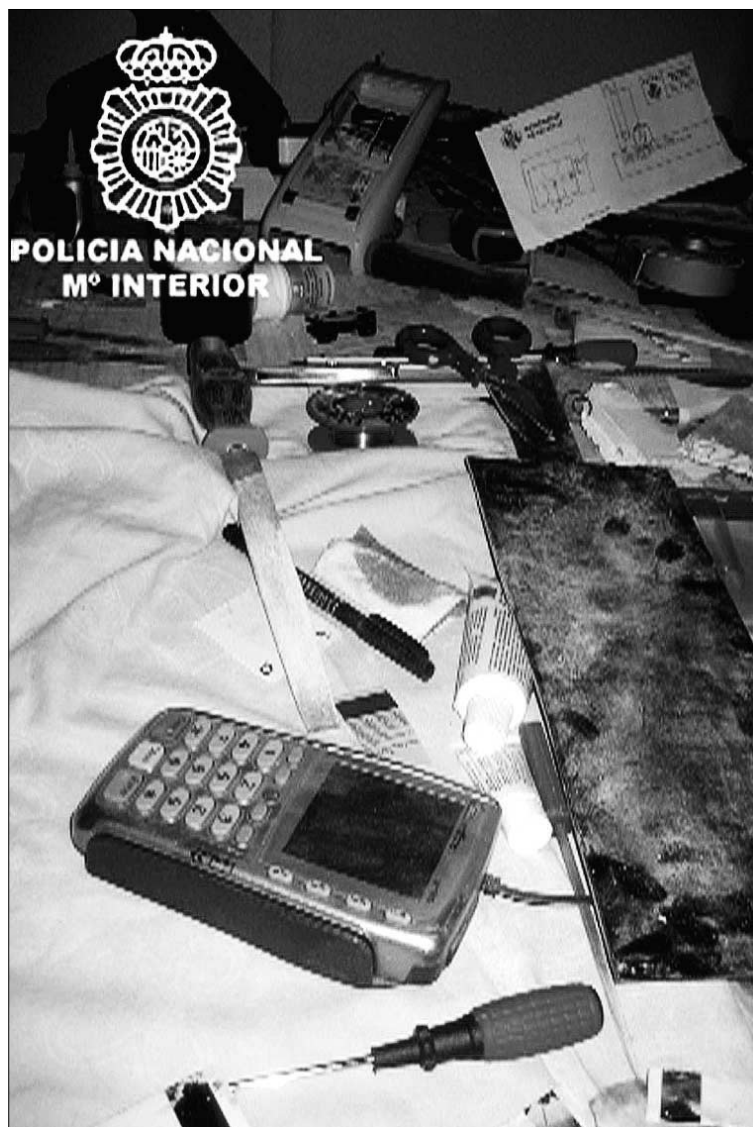
Castro explicó que no se consiguió identificar al *número uno* de la organización, del que únicamente se conoce el alias, aunque sí se arrestó a todos los *cabecillas* de los grupos locales, dos de ellos asentados en España.

El jefe de la UDEV relató cómo la banda contaba con una estructura más propia de una empresa multinacional, con un líder al que solamente tenían acceso unas pocas personas de la organización, seguido en el escalón inferior por subgrupos locales, encargados de clonar las tarjetas, sacar dinero en cajeros o hacer compras.

Los delincuentes crearon un departamento de I+D que, entre otras innovaciones, diseñó un dispositivo de copiado de tarjetas en cajeros que utilizaba tecnología *bluetooth*. De este modo, los integrantes de la red no tenían que arriesgarse a regresar al dispensador automático para recoger el dispositivo grabador de las bandas magnéticas.

El coprador *bluetooth*, camuflado en el cajero, se encargaba de enviar la numeración de las tarjetas a uno de los integrantes de la banda, que podía esperar sentado tranquilamente en un coche aparcado en las inmediaciones.

El autor de este *invento* es un ciudadano rumano, considerado un *manitas* por los investigadores y que lideró uno de los grupos



Parte del material incautado a los falsificadores de tarjetas. / EFE

asentados en Valencia, ciudad en la que comenzaron hace dos años las investigaciones que se han saldado con 178 detenidos en 14 países. Tras ser arrestado en 2008 y posteriormente puesto en libertad, este cabecilla de la red decidió trasladarse a EEUU, donde regresó a su actividad delictiva. En el momento de su detención en ese país, se le incautaron 30.000 dólares, extraídos en unas horas de multitud de cajeros automáticos con tarjetas previamente falsificadas.

En el curso de la operación policial, también fue detenido en Alemania el *jefe técnico* de la organización, especializado en el diseño de sistemas copiadore de tarjetas, ya

fuera en cajeros automáticos o en terminales de venta en comercios. Además, la Policía desmanteló seis laboratorios de clonación de tarjetas y una *fábrica* de sistemas copiadore para cajeros, con 30 bocas de cajeros ya preparadas.

Castro subrayó el alto «tren de vida» de los integrantes de la banda, muy «aficionados a las bacanales» y que podían gastarse en un fin de semana más de 3.000 euros en juergas con prostitutas. Además, viajaban con asiduidad y no dudaban en trasladarse a París de compras. De los 76 detenidos en España, todos son ciudadanos rumanos, salvo dos españoles que ocupaban un «papel secundario».

PANORAMA

MADRID

Inician el juicio contra el hombre que golpeó y dejó inválido a un congoleño

EFE / MADRID

El acusado de golpear en febrero de 2007 al ciudadano congoleño Miwa Buene Monake, que quedó tetrapléjico a consecuencia de la agresión, negó ayer en el juicio que discutiera con la víctima y que le pegara, ya que no es un hombre racista ni agresivo. «No soy tan mala persona», «tengo amigos de color», «he trabajado en la construcción con emigrantes», aseguró Roberto Alonso de la Varga, que se enfrenta a una pena de 12 años por un delito de lesiones con el agravante de motivación racista.

En el primero de los tres días de la vista, que se celebra en la Audiencia Provincial de Madrid y que se inició con retraso después de que las partes intentaran llegar a un acuerdo, el procesado destacó que no habló en ningún momento con la víctima. Sin embargo, Miwa, en silla de ruedas y ayudado en todo

momento por su mujer y miembros del Movimiento contra la Intolerancia -acusación popular-, reiteró ante la juez que el acusado, tras pedirle tabaco y él decirle que no tenía, le insultó en términos racistas y le golpeó fuertemente por la espalda.

Tanto el procesado, de 31 años, como la víctima, de 45, reconocieron que en la noche del suceso, -10 de febrero de 2007-, habían bebido, pero añadieron que no estaban borrachos.

Miwa, que reside en la actualidad en el Centro de Lesionados Medulares de Vallecas, comentó que «la cárcel es el único perdón» que quiere para el acusado. Por su parte, un hermano del procesado, el único de sus familiares que asistió a la vista, señaló que Roberto, al que se pide una indemnización de 377.000 euros, no es racista, ni cabeza rapada, ni pertenece «a ninguna banda organizada de neonazis».



Miwa Buene Monake, antes del juicio. / J. GUILLÉN (EFE)

NARCOTRÁFICO

Desarticulada una red dedicada a lavar dinero negro

La Guardia Civil desarticuló ayer una organización dedicada al blanqueo de dinero procedente del narcotráfico en una operación desarrollada en Madrid en la que fueron detenidas 25 personas y los agentes intervinieron bienes y dinero por un valor cercano a los 2.500.000 euros. Entre los detenidos hay 11 españoles, la mayoría

empleados de entidades bancarias y comercios de alto nivel, que obtenían un porcentaje por entregar a la red billetes de alto valor a cambio de otros más pequeños para su mejor ocultación y traslado, según informó la Guardia Civil. También resultaron arrestados nueve colombianos y seis dominicanos, y se practicaron 19 registros en los que, además de importantes cantidades de dinero, se incautaron efectos, bienes inmuebles y cuentas corrientes de la organización.

EN ESPAÑA

SEVILLA

Los padres de Marta del Castillo pedirán seis años para el menor acusado del crimen ■

Los padres de Marta del Castillo van a solicitar la máxima condena posible para el menor de edad acusado de la violación y asesinato de su hija, por lo que su petición será igual a los seis años de internamiento en centro cerrado y tres de libertad vigilada que ya pidió la Fiscalía.

ALMERÍA

Decomisan casi cinco toneladas de hachís y detienen a 11 personas ■

La Guardia Civil desarticula un grupo organizado afincado en la provincia de Almería dedicado al tráfico de hachís, en la operación *Jeremías*, que se saldó con la detención de sus 11 integrantes y la incautación de casi 5.000 kilogramos de esta droga en dos alijos intervenidos desde febrero.

ALICANTE

Desactivan un grupo que atendía pedidos telefónicos para llevar cocaína a domicilio ■

Dos hombres y dos mujeres fueron detenidos por, supuestamente, formar un grupo especializado en atender pedidos telefónicos para servir a domicilio distintos tipos de droga, principalmente cocaína. Los arrestados son todos de nacionalidad española.

LAS PALMAS

Condenado a 17 años de cárcel por abusar sexualmente de su hija ■

La Audiencia Provincial de Las Palmas condenó ayer a un hombre a 17 años y seis meses de prisión por un delito continuado de agresión sexual a su hija cuando ésta tenía 14 años, así como a otros dos años y seis meses por un delito de violencia doméstica contra ella y su hermano.

EL DETALLE

Denuncian en Bruselas la Ley contra la Violencia de Género ■ Medio centenar de asociaciones en defensa de la custodia compartida remitieron ayer cartas a distintas instituciones europeas para denunciar que la Ley Integral contra la Violencia de Género no implique descartar que ninguno de los padres renuncie al cuidado de sus hijos como prevé la norma.



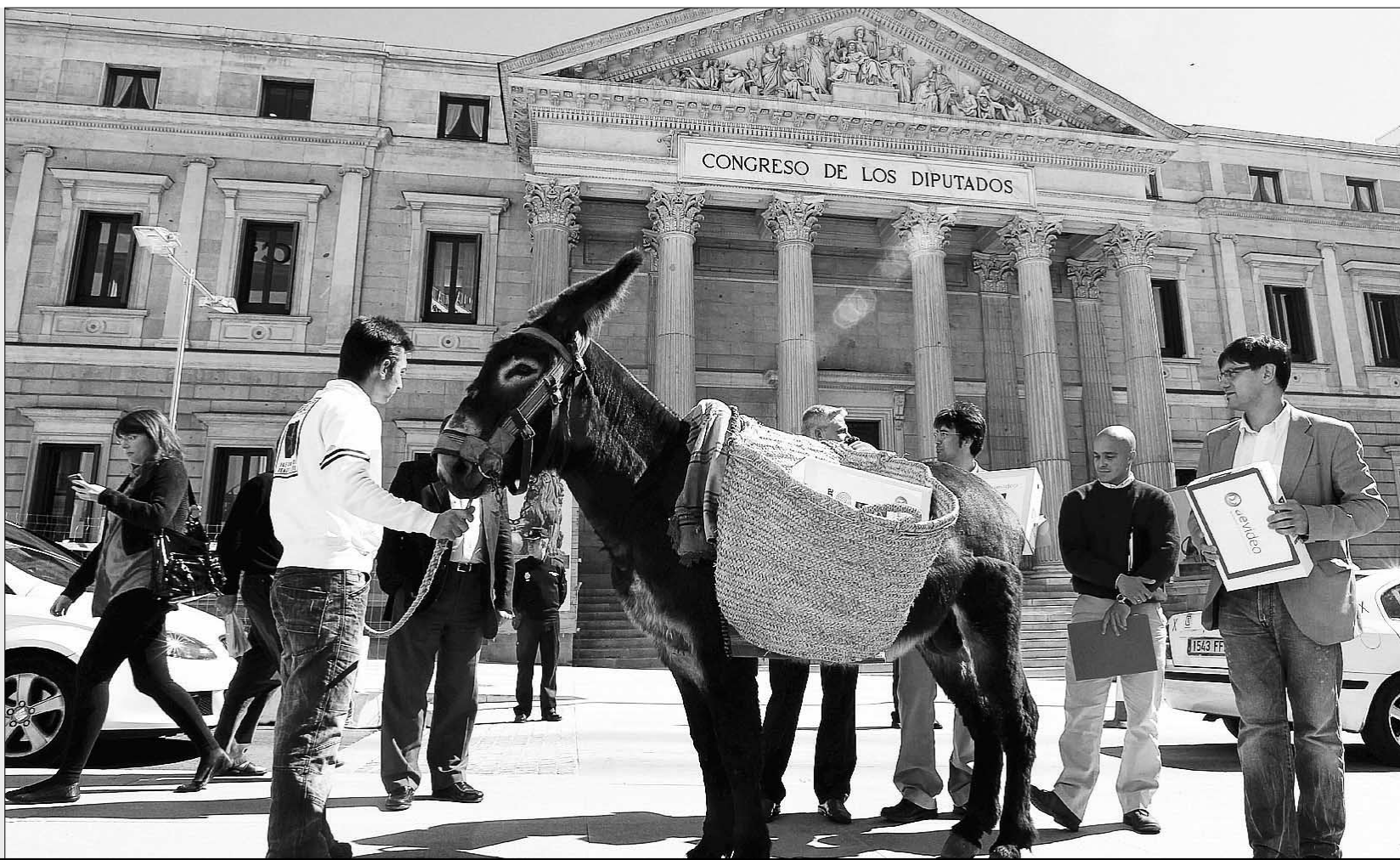
LA FRASE

«Las mujeres son más interesantes a medida que envejecen»

JAQUELINE BISSET
ACTRIZ

Más lenta que el 'burro del malo'.

Las asociaciones del sector videográfico llevaron ayer al Congreso de los Diputados cerca de 40.000 firmas a lomos de un burro, convertido en metáfora de la lentitud con la que se desarrolla la disposición de la Ley de Economía Sostenible, que les debiera proteger de la piratería. El problema, según los profesionales del gremio, es que «en los últimos meses se han cerrado el 15 por ciento de los 4.000 videoclubes y se han perdido hasta ahora 1.800 puestos de trabajo». Ni el PSOE ni el PP recibieron a los manifestantes, aunque sí lo hizo la diputada de CiU Montserrat Surroca, a la que pidieron su apoyo. / FOTO: EFE



La Ley de Libertad Religiosa restringirá el uso del 'burka'

El ministro de Justicia asegura que hay elementos en el velo integral islámico que son «incompatibles con la dignidad del ser humano», por lo que el Gobierno fijará límites

• El uso de prendas que cubren el rostro ha generado un amplio debate en algunos países de Europa, siendo Bélgica y Francia los primeros Estados en legislar sobre esta materia.

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno español es partidario de limitar la utilización del velo integral islámico en los espacios públicos, al considerar que atenta contra la dignidad del ser humano, según afirmó ayer el ministro de Justicia, Francisco Caamaño.

Después de que la ciudad de Barcelona y otros dos municipios catalanes decidieran impedir el uso del *burka* y el *niqab* en las instalaciones municipales, la prohibición a nivel nacional podría de este modo estar contemplada en la Ley de Libertad Religiosa que prepara el Ejecutivo.

«Nosotros creemos que hay elementos en el *burka* que son difícilmente compatibles con la dignidad del ser humano y sobre todo con elementos fundamenta-

les en los espacios públicos como es la identificación», argumentó el titular de Justicia, en declaraciones difundidas ayer por RNE.

Barcelona se convirtió el lunes en la primera gran ciudad española en tomar esta iniciativa, que afecta también a cualquier elemento que impida la identificación personal, como cascos o pasamontañas, y se aplicará en instalaciones como museos, guarderías, mercados, bibliotecas o centros de servicios sociales.

La prohibición en la Ciudad Condal, que se hará efectiva después del verano y fue decidida tras la presentación de un informe de la Comisión Política de Inmigración, se concretará mediante la firma de un decreto para el que aún no hay una fecha establecida, aunque fuentes municipales confirmaron que será «pronto».

Las localidades catalanas de El Vendrell y Lleida ya tomaron esta misma decisión, una medida que previsiblemente alimentará el debate sobre esta cuestión y que se suma a una moción presentada por el Partido Popular para abordar en el Senado la prohibición del

burka y el *niqab* en espacios públicos.

El uso de prendas que cubren el rostro ha generado un amplio debate en algunos países de Europa, siendo Bélgica y Francia naciones pioneras en legislar sobre el velo islámico.

El Gobierno belga vetó en abril la utilización de esta prenda en lugares públicos, y Francia tiene previsto seguir sus pasos con el argumento de que es una indumentaria denigrante para la mujer, incluso aunque algunos expertos han advertido de que este tipo de prohibición podría violar la libertad religiosa.

Barcelona se convirtió el lunes en la primera gran ciudad española en regular este tipo de prendas

En España hay 1,4 millones de musulmanes, según la Comisión Islámica. Recientemente se produjo una polémica por el cambio de instituto de una adolescente que acudía a clases con el pañuelo musulmán, al prohibirlo el reglamento del centro donde estudiaba previamente.

COMUNIDAD ISLÁMICA. El presidente la Unión de Comunidades Islámicas de España, Riay Tatary, declaró que el Gobierno va a legislar sobre un tema que, a su juicio «no existe», pues afecta a «tres o cuatro casos», y afirmó que dicha prenda no atenta contra la dignidad de la mujer, ya que es una decisión «personal».

Por su parte, el presidente la Federación de Española de Entidades Religiosas Islámicas (Feeri), Mohamed Hamed Ali, aseguró que el *burka* «no es estrictamente una obligación en el Islam ni un tema religioso, sino más bien cultural». «Lo único que entendemos como obligatorio en el Islam es el pañuelo normal y corriente», puntualizó, y añadió que no ve «trascendente» legislar sobre este tema.

DECLARACIONES

[]

JOAN HERRERA
DIPUTADO ICV

«Nos hallamos ante una de las múltiples cortinas de humo y el Gobierno se ha apuntado a las distracciones sobre este tema»

FRANCISCO CAAMAÑO
MINISTRO DE JUSTICIA

«El velo islámico en España no es uno de los grandes problemas»

FÉLIX HERRERO
IMÁN MEZQUITA DE MÁLAGA

«Me parece bien que se limite que la gente vaya enmascarada, tanto en hombres como en mujeres»



La tormenta de la crisis fortalece Art Basel. La feria de arte más prestigiosa del mundo, Art Basel, inaugura hoy su 41 edición en Basilea (Suiza) con la euforia de saber que la crisis ha azotado al sector, pero al final lo ha fortalecido. Sobre estas líneas, una de las obras del británico Jeff Koons. / EFE

TROPEZARON CON LA MISMA PIEDRA

Indemnizan con 60.000 euros a un matrimonio que perdió a sus dos bebés por una meningitis que no les supieron diagnosticar

EFE / GRANADA

El pequeño se encontraba mal y sus padres, de etnia gitana, lo llevaron al hospital. Les dijeron que estuvieran tranquilos, que no tenía importancia, que el bebé se recuperaría, pero su hijo murió a los pocos días. Dos años más tarde, la pareja perdía a su segundo hijo en las mismas circunstancias, a pesar de advertir en el hospital de que tenía los mismos síntomas que su hermano fallecido.

El Servicio Andaluz de Salud (SAS) ha acordado ahora indemnizar a la pareja con 60.000 euros por la muerte del segundo de los bebés que perdieron, con menos de 24 meses de diferencia, por una meningitis derivada de una inmunodeficiencia genética que no se tuvo en cuenta a la hora del diagnóstico.

El primero falleció en noviembre de 2003, después de que ellos lo llevaran al Hospital Materno Infantil de Granada con síntomas que no se supo dictaminar, según

informó ayer el Defensor del Paciente, que asegura que el informe médico especificó que no hubo tratamiento adecuado y que la inmunodeficiencia genética del pequeño fue determinante.

En marzo de 2005 se produjo la muerte del segundo bebé, que fue trasladado, con fiebre y náuseas, a Urgencias del Hospital San Cecilio de Granada, desde donde lo mandaron a casa con un tratamiento, si bien empeoró su estado, por lo que sus padres lo trasladaron de nuevo al centro hospitalario, donde falleció días después por una «sepsis y meningitis por pseudomona, relacionada con una inmunodeficiencia del lactante».

Así consta en la resolución de la dirección-gerencia del SAS, que tramitó el expediente de la reclamación patrimonial que hicieron los progenitores por el fallecimiento del segundo de sus pequeños y que la representación legal del matrimonio cifró en un millón de euros, si bien luego ampliaron la re-

clamación con otra por la muerte del primer bebé.

La resolución del SAS considera en líneas generales que «existían datos suficientes en la historia clínica» del segundo bebé -en alusión a la inmunodeficiencia genética que padeció el primero- «para haberla sospechado y diagnosticado con anterioridad a lo que se hizo, y ello podría haber incidido en la evitación del fallecimiento».

El Servicio Andaluz de Salud estima parcialmente la reclamación del matrimonio y acuerda compensarles con 60.000 euros por la muerte del segundo bebé.

Los padres han rechazado la indemnización e interpondrán un recurso ante el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) por la muerte de su primer hijo, según el Defensor del Paciente, que considera la prestación «una tomadura de pelo dada la gravedad del asunto» y ha criticado al SAS por «ofrecer una limosna a esta pareja para que se callen la boca».

El incendio de un barco obliga a BP a parar el trasvase de crudo

EFE / WASHINGTON

Un incendio declarado en el barco que almacena el crudo recuperado del pozo que lo vierte en el Golfo de México obligó ayer a suspender temporalmente las tareas de trasvase, informó la compañía British Petroleum (BP). El fuego, de escaso alcance según la empresa, se produjo por un relámpago durante una tormenta en la zona.

Como medida de precaución, se optó por detener las operacio-

nes para trasvasar el crudo desde el pozo abierto en el Golfo al barco petrolero, el *Discoverer Enterprise*.

El incendio, que comenzó en torno a las 9,30 horas locales, quedó completamente apagado y las tareas de trasvase se iban a retomar a lo largo de la jornada de ayer, indicó la firma, que agregó que no se hubo heridos en el incidente.

Ayer regresó a Washington desde la zona afectada el presidente estadounidense, Barack Obama,

quien en los últimos dos días visitó Misisipi, Alabama y Florida, los tres estados más perjudicados por el vertido. El derrame de petróleo en el Golfo de México, la catástrofe ecológica de mayor gravedad en la historia de EEUU, comenzó a raíz de la explosión y posterior hundimiento en el mar de la plataforma petrolera *Deepwater Horizon*, gestionada por BP, el pasado 20 de abril, en un accidente en el que murieron 11 trabajadores.

PANORAMA

ESPACIO

En la Luna hay al menos tanta agua como en los Grandes Lagos de EEUU

EFE / WASHINGTON

El volumen de las moléculas de agua contenidas en los minerales lunares es mucho mayor de lo que se creía hasta ahora, asegura un estudio publicado ayer la revista *Proceedings of the National Academy of Sciences*.

Los científicos del Laboratorio Geofísico de la Institución Carnegie calculan que su dimensión podría ser superior al agua que contienen los Grandes Lagos, en la frontera entre Estados Unidos y Canadá.

Agregan que sus estudios determinaron que el líquido que es crucial para el desarrollo de vida como la conocemos en la Tierra, estuvo presente en las primeras etapas de la formación del satélite natural y no desapareció totalmente cuando el magma candente comenzó a enfriarse y a cristalizarse.

«Durante más de 40 años pensamos que la Luna era absolu-

tamente seca», señaló Francis McCubbin, principal autor del estudio en un boletín publicado ayer sobre el informe en el sitio de la NASA en internet.

«En nuestra investigación hemos centrado nuestra atención en el hidroxilo, una molécula compuesta por un átomo de oxígeno y uno de hidrógeno, y en la apatita, un mineral que contiene agua», comenta.

Los astronautas de las misiones Apollo de la NASA trajeron muestras de ese mineral encontradas en la superficie del satélite natural.

También ha sido detectado en un meteorito de procedencia lunar.

Según la teoría de la mayoría de los científicos, la Luna se formó como resultado del impacto de un cuerpo del tamaño de Marte sobre la superficie de la Tierra hace unos 4.500 millones de años.



La Luna se formó hace 4.500 millones de años. / RUBÉN SERRALLÉ

FERIA E3 EN LOS ÁNGELES

Nintendo y Sony presentan sus novedades en videojuegos

Los gigantes japoneses Nintendo y Sony presentaron ayer sus novedades anuales en la feria del videojuego más importante de EEUU, Electronic Entertainment Expo (E3). Las marcas niponas apostarán este año por los dispositivos y los juegos en tres dimensiones para sorprender a una audiencia siempre ávida de revoluciones tecnológicas. Tras el anuncio del lanzamiento en junio de los nuevos televisores Bravia capaces de emitir en 3D, Sony hará una demostración del potencial que ofrece la consola PlayStation3 en un mundo estereoscópico, empezando con el juego *Killzone 3D*. Los creadores de la consola Wii informaron en marzo que llevarían a la E3 la Nintendo

3DS, que llegue al mercado en la primavera de 2011.

MADRID

Los leones del Congreso salen de su 'guarida'

Los leones del Congreso salieron ayer del escondite en el que han permanecido durante los últimos ocho meses, protegidos por sendos cajones de madera debido a las obras llevadas a cabo en la plaza de las Cortes, y han vuelto a hacerse visibles para ciudadanos, turistas y visitantes de la Villa de Madrid. A partir de ahora, los populares carnívoros recuperarán su papel como motivo principal de las fotografías de recuerdo.

REINO UNIDO

Cameron dará una fiesta a la comunidad gay

El primer ministro británico, David Cameron, dará hoy una fiesta en Downing Street, su residencia oficial, a la comunidad gay del Reino Unido. Según el diario *The Independent*, se espera que el político *tory* exponga la estrategia de su Gobierno a favor de la igualdad. Asimismo garantizará el estatuto de refugiados a las personas que sufran persecución por su orientación sexual.

► DANZA

Cristina Hoyos estrenará en Barcelona un montaje sobre poemas de Lorca

EFE / BARCELONA

A la vez que declara «que se retirará despacito y al compás», al frente del Ballet Flamenco de Andalucía que dirige, la bailarina y coreógrafa Cristina Hoyos presenta un espectáculo en Barcelona, en el mismo espacio, ahora renovado, en el que bailó *Bodas de Sangre* junto a Antonio Gades.

Hoyos abrirá el nuevo Arteria Paral·lel, teatro aún no inaugurado oficialmente, donde su compañía representará del 17 de junio al 4 de julio *Poema del cante jondo en el Café de Chinitas*.

Dirigido por José Carlos Plaza y coreografiado por Cristina Hoyos, el montaje, inspirado en la obra de Federico García Lorca, estrenará ese escenario barcelonés con 22 artistas en las tablas. Serán 16 bailarines, 2 guitarristas, 2 coristas, 1 cantaor, 1 cantao-ra, 1 percusionista y 6 músicos en un espectáculo que tiene una parte dramática y una más festiva.

Transcurre en un café antiguo en el que hay un *tablao* con bailes en torno a los versos lorquianos *Café Cantante*; *Anda Jaleo*, *Baladilla de los Tres Ríos*, *Poema de la Seguiriya* y otros.

Las reflexiones sobre la esencia del cante jondo a través de los palos flamencos de la seguiriya, soleá, saeta y petenera toman aire más festivo en el Café de Chinitas y en el escenario los bailarines sentados en mesas pasan a las tablas del decorado para interpretar sus papeles como si de un divertimento se tratara.

► LITERATURA

Juan Sebastián Cárdenas relata una huida onírica en 'Zumbido'

EFE / MADRID

El escritor colombiano Juan Sebastián Cárdenas, que acaba de publicar en España *Zumbido* (451 Editores), un texto con el que hace un particular descenso a los infiernos, cree que la literatura colombiana «es menor. Tiene exceso de optimismo y, cuanto antes se asuma esta condición, más rica e interesante será». *Zumbido* es un relato onírico que cuenta la historia de un protagonista anónimo que recibe en el hospital la noticia de la muerte de su hermana y emprende una huida junto a una mujer que le consuela de forma inesperada en el hospital que les llevará al centro de una agobiante ciudad latinoamericana y a sus arrabales.

El eco de un eterno conflicto celestial llega a las librerías

'Angelology' narra el antiquísimo combate entre el bien y el mal, que esta vez atrapa en medio a una joven monja que porta un secreto. La novela se perfila como el éxito de ventas del verano

• Danielle Trussoni actualiza leyendas mitológicas acerca de los rebeldes ángeles caídos y sus descendientes, engendrados en las mujeres humanas de un mundo recién creado.

VERA BLANCO (EFE) / MADRID

La norteamericana Danielle Trussoni da otra vuelta al *thriller* histórico y las conspiraciones religiosas en *Angelology*, una novela que mezcla textos bíblicos y literatura sobrenatural, protagonizada por unas criaturas malvadas que son mitad ángeles y mitad mortales, los *nefilim*.

«Quería tomar géneros muy diferentes, que nunca se han tocado, y crear con ellos una única obra que tuviese elementos de *thriller* histórico, sobrenaturales y de aventuras», explica Danielle Trussoni (Wisconsin, 1973) en un entrevista.

Angelology (Planeta), que se mantuvo en la lista de los 10 libros más vendidos en Estados Unidos durante las cinco primeras semanas de su publicación, cuenta la historia de Evangeline, una joven monja que ha crecido entre los muros de un convento al norte de Nueva York.

A través de una carta que encuentra por casualidad, Evangeline descubre su misterioso pasado ligado a la angeología -la ciencia que estudia los ángeles, a la que se dedicaron su madre, Angela, y su abuela, Gabrielle- y que su vida está en el centro de una batalla entre el bien y el mal.

«Comencé a perfilar el libro a través del personaje de Evangeline, que me llevó a investigar la figura de los ángeles, elementos bellos y misteriosos que están presente en todas las imágenes religiosas», señala Trussoni.

La escritora estadounidense aclara, no obstante, que los personajes malvados de la novela no son «puramente ángeles», sino «*nefilim*», unas criaturas descendientes de la unión entre los ángeles



La escritora estadounidense Danielle Trussoni. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

que traicionaron a Dios y las mujeres mortales.

«Los *nefilim* no son algo que yo haya creado, sino que aparecen en el Génesis y, aunque en la Biblia no se plantea la existencia de estas criaturas, sí hay muchos textos fuera del Antiguo Testamento canónico que teorizan acerca del origen de estos seres, descritos siempre como oscuros», aclara.

A pesar de la carga bíblica, la novela huye del mensaje religioso al mezclar personajes creyentes con agnósticos. Sin embargo, la

autora aclara que el material bíblico resulta «fundamental» para que el libro funcione.

El único objetivo de *Angelology* es «transportar al lector a otro mundo», afirma Trussoni, que decidió «conscientemente» que el libro se sostuviese sobre personajes femeninos.

«Parece que en la ficción popular, como ésta, o en las narraciones fantásticas deben ser siempre los hombres los que lleven el peso de la historia, pero no estoy de acuerdo con esta idea -asevera la auto-

ra-. Además me interesa mucho la forma en que las mujeres son diferentes a los hombres en la ficción».

El relato de Gabrielle, la abuela de la protagonista, y su relación amorosa con un *nefilim*, es uno de los elementos más dramáticos de una trama cuyo avance está marcado por traiciones. «De la traición surgen historias maravillosas», explica Trussoni, para quien la ruptura de la confianza resulta «extremadamente dramática».

«La traición siempre conlleva la toma de una decisión importan-

Los 'nefilim', unas criaturas oscuras y sobrenaturales, protagonizan este 'thriller' histórico y de aventuras

te, así que también puede verse como un nuevo comienzo, porque todas las historias se basan en elecciones», señala.

En el caso de la traición de los ángeles a Dios, el aspecto que más le interesó era la relación amorosa que hizo a los ángeles renunciar a la eternidad y «escoger la mortalidad». «Tomaron una decisión. ¿Hasta qué punto fue errónea y mereció castigo?», destaca.

Comparada, por su temática, con otros *thrillers* basados también en conspiraciones bíblicas, Trussoni afirma que estas clasificaciones ni le «asustan» ni le «molestan».

«Hay muchas diferencias entre *El ocho* y *El Código da Vinci*, y hay muchas diferencias entre ellas y *Angelology*», señala la escritora.

Ya se ha confirmado que el libro tendrá segunda parte, algo que la autora «no había planeado», pero que el final de la novela le «pidió». «Todavía no tengo claro cuántos libros tendrá la saga, aunque creo que serán tres y que el próximo saldrá en 2012», anuncia.

Metallica pone un broche de 'heavy metal' a Rock in Rio

J. M. U. (EFE) / ARGANDA DEL REY

El potentísimo *rock* alternativo de Metallica cerró el lunes la cuarta y última jornada de Rock in Rio Madrid con una actuación que hizo vibrar de emoción a las 48.000 personas presentes en la Ciudad del Rock de Arganda del Rey.

En su única actuación en España, y como parte de la gira *World Magnetic Tour 2010*, la agrupación de Los Ángeles presentó a los asistentes un repertorio que reunió sus

éxitos de siempre y que sirvió también para presentar su último disco, *Death Magnetic* (2008).

Los 14 grados nocturnos pronto se calentaron cuando un inspirado James Hetfield a la voz y la guitarra, espetó: «Madrid, depende de ti, a cantar muy alto», y un público ansioso desplegó los teléfonos móviles para grabar el momento en el que *Creeping death*, del álbum *Ride the Lightning* (1984), daba inicio al concierto.

Phantom Lord y *Seek & destroy*, del primer álbum de la banda, *Kill 'Em All*, pusieron el broche de oro a una de las actuaciones más largas del festival, con más de dos horas de intenso *heavy metal*.

Antes de Metallica fue el turno de los británicos Motörhead, que fueron uno de los invitados de honor del día. Lemmy Kilmister, líder del grupo, protagonizó una de las actuaciones más completas del de Rock in Rio.



James Hetfield, en Rock in Rio.



MÉXICO

Mueren 29 presos en un tiroteo en una prisión de Sinaloa ■ Al menos 29 presos fallecieron ayer durante un tiroteo dentro de la cárcel de Mazatlán, en el estado mexicano de Sinaloa, en un nuevo episodio violento en las prisiones, saturadas por el aumento de los arrestos por la guerra antidrogas. La gran mayoría de los muertos eran reos peligrosos.

LA FRASE

«Desde donde quiera que esté lucharé por mantener vivos en Venezuela los derechos a opinar y a progresar»

GUILLERMO ZULOAGA
Presidente de Globovisión



Refugiados heridos del distrito kirguís de Osh se dirigen a la frontera con Uzbekistán. / SERGEI ILNITSKY (EFE)

La violencia étnica en Kirguizistán obliga a huir a 275.000 personas

El Gobierno interino del país culpa al ex presidente Kourmanbek Bakiev de los choques entre kirguises y uzbekos y pide a Londres la extradición de su hijo, al que señala como instigador

• Naciones Unidas asegura que los incidentes comenzaron con cinco ataques simultáneos en la región de Osh y sospecha que se buscaba «provocar una reacción».

EFE / BISHKEK

La guerra interétnica entre kirguises y uzbekos ha causado en apenas cinco días el desplazamiento forzado de 200.000 personas dentro de Kirguizistán y la huida de 75.000 a la vecina Uzbekistán.

«Tememos que, a menos que la paz y el orden regresen, mucha más gente podría ser rápidamente desplazada y dirigirse a las zonas rurales del país o intentar cruzar la frontera», afirmó ayer el portavoz del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (Acnur) Andrej Mahecic.

Por su parte, la oficina de Naciones Unidas para los derechos humanos cuenta con indicios de que la violencia que se ha apoderado del sur de la nación ex soviética «no es el resultado de choques

étnicos espontáneos», sino que ha sido «bien planificada y dirigida».

Su portavoz, Rupert Colville, aseveró que esta situación difiere de otras crisis de violencia y es «extremadamente peligrosa» debido al «mosaico étnico» que predomina en la región.

«Estamos ante una mezcla étnica altamente compleja, con 80 grupos diferentes solo en Osh», la región donde se registraron los primeros ataques y enfrentamientos entre kirguises y uzbekos.

Colville manifestó que el representante del Alto Comisionado en Kirguizistán ha recogido informaciones y testimonios procedentes de diferentes zonas envueltas en la violencia que indican que «los incidentes comenzaron con cinco ataques simultáneos en Osh» por parte de grupos de hombres armados. «Es como si hubiesen buscado provocar reacción», recalcó.

Sobre las acusaciones del Gobierno kirguís de transición contra el derrocado presidente Kourmanbek Bakiev (exiliado en Bielorrusia) por ser el supuesto instigador de los actos de violencia para regresar al poder, el portavoz respon-

Kirguizistán en cifras



■ Superficie	199.951 km²	■ Tasa de paro	18%
■ Población	5,4 millones	■ Esperanza de vida	69,4 años
■ Independencia	1991 de la URSS	■ Alfabetización	98,7%
■ Sistema político	República	■ PIB por sectores (%)	
■ PIB	11.660 millones \$	■ Agricultura:	30,7
■ PIB per cápita	2.100 \$	■ Industria:	15,9
■ Crecimiento PIB	-1,0%	■ Servicios:	53,4
■ Inflación	7,9%		

Fuente: The World Factbook — GRAFÍA

dió que «no estamos en posición de hacer ninguna acusación directa contra individuos».

En este sentido, el Gabinete de Bishkek acusa también al segundo

hijo del ex presidente, Maxim Bakiev, de terrorismo y pedirá su extradición a Reino Unido, donde fue detenido el lunes, por este motivo, según anunció la mandataria inte-

Moscú, al margen

Rusia no enviará fuerzas de paz a Kirguizistán, según afirmó el enviado ruso de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), Anvar Azimov, que señaló que «una medida semejante sería injustificada, ya que estamos hablando de un conflicto interno».

Azimov señaló que ya han sido desplegados soldados adicionales al Estado en conflicto para reforzar la seguridad de los nacionales rusos y sus familias en la base militar de Kant, a unos 20 kilómetros de la capital, Bishkek. La presidenta Rosa Otunbayeva pidió a Moscú la semana pasada que envíe efectivos de paz para detener la violencia, alegando que la situación estaba «fuera de control».

Mientras, el Gobierno interino ha impuesto el estado de emergencia en Osh y Jalalabad y ha permitido a la Policía y soldados disparar a matar para sofocar los disturbios. Las autoridades también han emitido un decreto por el que el Ministerio de Defensa puede llamar a los reservistas que tengan menos de 50 años para normalizar la situación y restaurar la ley y el orden.

rina de la antigua república soviética, Rosa Otunbayeva.

El actual Ejecutivo sospecha que el hijo de Bakiev organizó y financió los violentos enfrentamientos en las ciudades de Osh y Jalalabad, en el sur del país, que según el último balance oficial han dejado 176 muertos y más de 1.800 heridos.

POSIBLES VIOLACIONES. Pero la situación sobre el terreno sigue siendo dramática. Colville reconoció que, aunque «es muy duro confirmar cualquier cosa en estas circunstancias», su institución cuenta igualmente con información «de una variedad de fuentes en el terreno» sobre mujeres kirguís y uzbekas violadas. Sin embargo, pidió mucha «precaución» porque «las denuncias y rumores también podrían ser utilizados para enardecer la situación».

En tanto, un grupo de relatores de la ONU sobre derechos humanos denunció la orden de tirar a matar dada por el Gobierno kirguís a sus fuerzas de seguridad.

«Esto va claramente contra las normas legales sobre el uso de la fuerza y pone en peligro a personas inocentes», señalaron los relatores sobre Minorías, Gay McDougall; Ejecuciones Extrajudiciales, Philip Alston; y Racismo, Githu Muigai.

Por su lado, el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, expresó su «seria preocupación» por la situación de Kirguizistán en sendas conversaciones telefónicas con Otunbayeva y el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Sergei Lavrov.

ITALIA

Detienen al cabecilla de la Camorra que ordenó matar a Roberto Saviano

EFE / ROMA

La Policía italiana detuvo ayer a Nicola Schiavone, considerado el heredero al frente del poderoso clan camorrista de *Los Casaleses* tras el arresto en 1998 de su padre Francesco Schiavone, apodado *Sandokán*.

Algunas escuchas recogidas por los investigadores prueban que Nicola Schiavone, de 32 años, había tomado las riendas de *Los Casaleses*, el más poderoso clan de la Camorra, la mafia que opera desde Nápoles.

Este grupo, entre otros actos criminales, ha condenado a muerte al escritor italiano Roberto Saviano, quien en su libro *Gomorra* desveló todos los entresijos de las actividades ilegales de la mencionada banda. Desde entonces, el literato vive bajo protección las 24 horas.

Los investigadores acusan a Nicola Schiavone de haber ordenado el asesinato por un

ajuste de cuentas en mayo de 2009 de los miembros de la *familia* Francesco Buonanno, Modestino Minutolo y Giovan Battista Papa.

Fuentes de la Fiscalía explicaron que Schiavone fue detenido sin que opusiera resistencia cuando los agentes irrumpieron en una vivienda unifamiliar en las cercanías de Casal di Principe, territorio donde se mueve el clan, y puntualizaron que el mafioso se encontraba en compañía de dos personas.

En la casa, dotada de sistema de vigilancia, la Policía ha encontrado aparatos para localizar micrófonos ocultos, ya que Schiavone temía ser interceptado por las autoridades.

El ministro de Justicia italiano, Angelino Alfano, señaló tras el arresto que se trata de «un durísimo golpe, también psicológico, al clan de los Casaleses y a toda la Camorra».



Un policía conduce al líder camorrista Nicola Schiavone. / EFE

NACIONES UNIDAS

EEUU pide que se elimine el premio Teodoro Obiang

El embajador de EEUU ante la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco), David T. Killion, dirigió el lunes una carta a la directora general del organismo, Irina Bokova, instándola a que suspenda la concesión del premio que lleva el nombre del presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema

Mbasogo, por las violaciones de los derechos humanos de las que es presuntamente responsable. Por su parte, el arzobispo sudafricano Desmond Tutu, premio Nobel de la Paz en 1984 por su lucha contra el régimen racista del *apartheid*, calificó de «terrible» que la Unesco, «faro de esperanza y desarrollo para todo el mundo», se dedique «a mitigar la mala reputación de un dictador». En 2008, la ONU decidió crear el mencionado galardón «en reconocimiento a los logros científicos que mejoran la calidad de la vida humana».



Familiares de las personas asesinadas en el 'Domingo Sangriento' muestran fotos de los fallecidos. / C. MCNAUGHTON (REUTERS)

El Reino Unido entona el mea culpa por la masacre del 'Domingo Sangriento'

Un informe admite por primera vez que los soldados británicos mataron sin justificación a 14 civiles norirlandeses desarmados

• Los hechos sucedieron en 1972, durante una manifestación católica en favor de los derechos civiles celebrada en Londonderry. Un primer estudio exculpó a los militares.

EFE / LONDRES

El Reino Unido hace examen de conciencia, aunque sea con casi tres décadas de retraso. El primer ministro británico, el conservador David Cameron, manifestó ayer que lo ocurrido en el llamado *Domingo Sangriento*, la muerte de 14 civiles católicos en la localidad norirlandesa de Londonderry en 1972 por disparos del ejército británico, fue «injustificado e injustificable».

Cameron hizo esta afirmación al presentar ante el Parlamento el informe dirigido por el ex juez del Tribunal Supremo lord Saville of Newdigate sobre lo ocurrido el 30 de enero de 1972, cuando soldados británicos del Primer Regimiento de Paracaidistas dispa-

ron contra una manifestación a favor de los derechos civiles.

«Estuvo mal. Lo que ocurrió nunca debería haber ocurrido. El Gobierno es el responsable último de la conducta de las fuerzas armadas y por eso, en nombre del Gobierno, de hecho en nombre de nuestro país, lo lamento profundamente», manifestó Cameron.

Se trata del informe de más larga gestación -un total de 12 años- y el más costoso -195 millones de libras (234 millones de euros)- de toda la historia legal británica.

Al leer las conclusiones principales de la investigación en la Cámara de los Comunes, el primer ministro declaró que lo ocurrido partió de una decisión inicial errónea, ya que la orden de intervenir en la protesta republicana «no debería haberse dado».

El informe concluye que ninguna de las 14 personas asesinadas aquel día llevaban armas de fuego y que los soldados no dieron ningún aviso previo antes de comenzar a disparar contra la multitud inermes.

Las muertes fueron la consecuencia de que los militares «perdieron el control de sí mismos», explicó Cameron, quien añadió que la investigación deja claro que algunos de los uniformados «dieron conscientemente falsos testimonios» tras los disturbios.

«Lo lamento profundamente», reiteró en tono grave el mandatario *torie* en una intervención pública que fue seguida a través de una pantalla gigante por cientos de personas concentradas en el centro de Londonderry, donde también se difundió el informe.

Las familias de las víctimas expresaron su satisfacción por el contenido del texto, para cuya elaboración se han escuchado 919 testimonios y que pudieron consultar antes de su lectura por parte del primer ministro, cuyas palabras acerca que «no se puede defender lo indefendible» fueron aplaudidas por el público. La primera investigación oficial exoneró a los militares al indicar que el IRA oficial había abierto fuego primero y que éstos abatieron a los civiles por error.

EN EL MUNDO

VENEZUELA

El presidente de Globovisión rechaza entregarse a la Justicia y denuncia una «venganza» ■ El presidente de la cadena privada de noticias Globovisión, Guillermo Zuloaga, anunció ayer que no se entregará a la justicia de Venezuela por considerar que el caso de «usura y acaparamiento» de autos nuevos en su contra es una «venganza» del gobernante del país, Hugo Chávez.

POLONIA

Liberales y conservadores se disputan el domingo la Presidencia del país ■ El liberal Bronislaw Komorowski y el conservador Jaroslaw Kaczynski se disputan el próximo domingo la Presidencia polaca, una cita electoral anticipada tras la muerte del anterior jefe de Estado, Lech Kaczynski. Aunque 10 candidatos se presentan, la carrera electoral es realmente cosa de dos.

PALESTINA

Israel se prepara para la llegada de nuevas flotillas a la costa de Gaza ■ Cuando aún no se han apagado las críticas por el asalto a la Flotilla de la Libertad, Israel se prepara para la llegada de múltiples barcos desde distintos países que tratarán de romper el bloqueo a Gaza. Las autoridades hebreas han advertido de que no van a permitir el paso de ninguno de ellos.

BRASIL

Amorim reclama que se escuche a los países emergentes en las cuestiones de seguridad ■ El ministro de Exteriores de Brasil, Celso Amorim, se quejó ayer de las críticas a su país y a Turquía por el acuerdo con Irán sobre el control de su programa nuclear, y reclamó que las potencias emergentes sean escuchadas en las cuestiones vinculadas «a la paz y a la guerra».

DIVISIÓN DE HONOR

La 'fusión fría' de Caja Segovia y Caja Madrid no afectará al club

La integración de la Caja de Ahorros de Segovia en el Sistema Institucional de Protección que lidera la Caja madrileña deja intacta la Obra Social, de la que depende la entidad de fútbol sala

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La integración de la Caja de Ahorros de Segovia en el SIP (Sistema Institucional de Protección) que lidera Caja Madrid y en la que también están en proceso de integración otras Cajas de Ahorros, Bancaja, Caja Avila, Caja Rioja, Caja Insular de Ahorros de Canarias y Caixa Layetana, no afectará al futuro cercano del Caja Segovia de fútbol sala, cuyos dirigentes afrontan con toda la tranquilidad del mundo las noticias acerca de la 'fusión fría' de su principal patrocinador con otras entidades.

El aspecto fundamental por el que se garantiza la continuidad del club de fútbol sala lo da el hecho de que, con la constitución de un SIP cada Caja miembro cede una parte de su negocio, pero conservando su personalidad jurídica, sus órganos de gobierno y su Obra Social, en este caso por un período de 10 años. Precisamente Caja Segovia patrocina al club de fútbol sala a través de su Obra Social, por lo que al quedar ésta intacta todos sus proyectos podrán continuar adelante siempre que así lo decida el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Segovia, sin injerencias externas.

Salvo error u omisión, el club tiene otros dos años más de vinculación con su sponsor principal, por lo que su viabilidad parece asegurada, en estos tiempos en los que la crisis está poniendo a mu-



Atilano Soto (dcha) saluda a Cidao durante la presentación del equipo que se realizó en el Torreón de Lozoya. /KAMARERO

chos de los clubes contra las cuerdas, no en vano MRA abandona el patrocinio del Xota después de 15 años y otros clubes como el Sala 10 Zaragoza aún no han encontrado un sponsor principal.

La política de la entidad segoviana continuará siendo la misma, en el plano deportivo apostar por jugadores jóvenes y con progresión, y en el económico mantener una política presupuestaria en la

que los gastos en ningún momento superen a los ingresos. Pero siempre con la tranquilidad que aporta el saber que el patrocinador principal continuará con su apoyo al club.

BREVES

MARFIL SANTA COLOMA
Ficha a Andreu Plaza, que deja el Gestesa

■ Marfil Santa Coloma alcanzó en la jornada de ayer un principio de acuerdo con Andreu Plaza para que el entrenador catalán sea la cabeza visible del primer equipo la próxima temporada, a la espera de concretar algunos detalles la próxima semana. El técnico, tras no aceptar la oferta de renovación del Gestesa Guadalajara, aceptó la propuesta del club colomense, que le ha dado la baja a Rafa Muñoz, ha renovado por una temporada más a Óscar Redondo, y tiene en cartera a Jordi Sánchez, que abandonará el FC Barcelona.

MANACOR

Vuelve a ser equipo de Honor tras ganar al Puertollano

■ Un año después de su descenso de categoría, el Manacor retornará a la División de Honor del fútbol sala nacional tras imponerse al Puertollano Restaurante Dacho en el tercer y definitivo partido del play off de ascenso. El conjunto que entrena José Lucas Mena "Pato" logró la victoria en un polémico primer partido celebrado en Puertollano, que terminó con el impacto de un objeto en la cara de uno de los colegiados, pero vio cómo en el segundo partido el conjunto de Ciudad Real conseguía sorprender y hacerse con el triunfo. Ya en el tercer y definitivo choque, el equipo isleño certificó su ascenso de categoría tras imponerse por un claro 5-1.

PLANTILLA

Sergio González, cerca de ser el segundo fichaje para el equipo

El cuerpo técnico del Caja Segovia ya ha establecido el 16 de agosto como fecha del inicio de la pretemporada, que durará cinco semanas

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia tiene muy cerca la posibilidad de incorporar a un segundo fichaje para su plantilla. La dirección deportiva del club está a un paso de cerrar la llegada al primer equipo del madrileño Sergio González, que la pasada temporada militó en el Arcebanza Chint Zamora, club en el que apenas pudo brillar debido a las lesiones.

Sergio, de 25 años, juega en el puesto de ala y destaca por su habilidad en el uno contra uno. El

madrileño fue uno de los integrantes del histórico Pinto que, en la temporada 2008/09, se clasificó de manera brillante para las semifinales por el título de Liga en la División de Honor de fútbol sala, perdiendo en el encuentro definitivo ante el Inter Movistar.

Desde que comenzó su andadura, Sergio González ha estado vinculado a los conjuntos madrileños hasta su llegada a Zamora. Comenzó jugando en el Boomerang Interviú, para pasar posteriormente al Tres Cantos, Ocaña,

Móstoles y Carnicer, por citar alguno de los equipos en los que militó el jugador.

PRETEMPORADA. El cuerpo técnico del Caja Segovia se reunió en la jornada de ayer para decidir las fechas y el trabajo de la pretemporada. El equipo iniciará el trabajo el 16 de agosto, lunes, y durante las cinco semanas siguientes se ejercitará a las órdenes de Jesús Velasco de Isaías de Santos con el fin de llegar a la primera jornada de Liga en la mejor forma.



Sergio González, formando con su anterior equipo. / JUAN MARTÍN



Paellada del CAS. El pasado domingo se celebró en el Parque Robledo la tradicional paellada para clausurar la escuela de atletismo del Cas Caja Segovia. Más de 200 personas participaron de una jornada marcada por la diversión, la amistad y el deporte, que comenzó con una marcha de más de dos horas, seguida por una paella necesaria después del esfuerzo, y ya por la tarde diversos juegos. /FOTO: EL ADELANTADO

PADEL

COMPETICIONES

El primer Circuito de Pádel de Segovia disputó las finales en la prueba de Carbonero El Mayor

Pablo Gómez y José Luis Cervigón en categoría masculina, y Tania Rísquez y Patricia de Benito en féminas lograron la victoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebraron los encuentros finales de la prueba de Carbonero dentro del primer Circuito de Pádel de Segovia, quedando como ganadores de la categoría masculina Pablo Gómez y Jose Luis Cervigón, después de ganar un disputadísimo partido ante Javier Cuéllar y Diego Vega con el resultado de 2/6, 7/6 y 7/6.

En categoría femenina se enfrentaron Tania Rísquez y Patricia de Benito contra Raquel Fernández y Rita Fernández, con el resul-

tado de 7/6 y 6/4 para Tania y Patricia, que también tuvieron que superar un encuentro complicado ante una pareja bien compenetrada como la compuesta por Raquel y Rita.

En el cuadro de consolación de la categoría masculina se impuso la pareja formada por Jesús Callejo y Emiliano Jiménez ante Julio y Nacho Rodríguez, mientras que en la consolación de la categoría femenina ganó la pareja formada por Sandra Ortega y Natalia Martín a la formada por Diana Rodríguez y Nuria Martín.

El plazo para apuntarse a la siguiente prueba concluirá el próximo sábado, 19 de junio, puesto que la prueba de Segovia se disputará en las pistas de pádel del Hotel Cándido, y estarán incluidas dentro del programa de ferias y fiestas de la ciudad del 21 al 27 de junio. Durante la mañana del sábado y la del domingo se disputarán las finales, y se impartirá un clínic por parte de jugadores profesionales, además de realizarse una prueba de palas de pádel para todos los asistentes por parte de una marca comercial especialista en ellas.

|TRIBUNA| ANDRÉS SUÁREZ CANO

El Campeonato del Mundo de ciclismo paralímpico

DURANTE LOS DÍAS 12, 13 Y 14 del presente mes se han celebrado, organizados por la Unión Ciclista Cantimpalos en diversas localidades cercanas a Segovia, las pruebas del Campeonato del Mundo de Ciclismo Paralímpico. A pesar de que el tiempo no acompañó a todas las pruebas, ni todos los días, no hay que desdeñar el trabajo realizado por los miembros del club cantimpalense que resolvieron con una nota alta todos los pormenores.

La organización de un evento de estas características no es una tarea fácil. Coordinar esa O.N.U. en pequeña escala que es el grupo de participantes de los distintos países, Canadá, USA, Inglaterra, Argentina; Colombia, Portugal, Irlanda, Holanda, Bélgica, Alemania, más las selecciones de las autonomías españolas participantes Cataluña, País Vasco, Andalucía, y la selección Nacional conlleva un gran esfuerzo a todos los niveles.

Las pruebas, como en la prensa se pudo comprobar en los distintos medios locales, se ha volcado en dar la información necesaria y con una mayor difusión que en otras ediciones que también se han celebrado organizadas por el club de Cantimpalos. Este tipo de competiciones no deberían de tener menos consideración que cualquier otro deporte y no me refiero a los medios locales y ciertas excepciones, que le han dedicado paginas e imágenes.

Quiero reiterar mi apoyo al

club y a los deportistas, que se merecen con todas las de la ley el título de supercampeones, cosa que no se merecen nuestros representantes institucionales, ya que otra vez se les ha vuelto a echar en falta. No puedo por menos que reprobar la actuación de los políticos y representantes del deporte tanto autonómico, como federativo, provincial...

Tan sólo alcaldes y concejales locales, que por cierto pueden sentirse orgullosos de haber colocado las medallas a unos grandes campeones, subieron a los podiums a imponer y dar los trofeos en las distintas categorías. Quizás estos

Alcaldes y concejales locales pueden sentirse orgullosos de haber colocado las medallas a unos campeones que demuestran un espíritu de lucha que ya quisieran algunos con todas sus facultades en mejor forma

hombres y mujeres, por sus diferencias con el resto de los votantes, no les son necesarios a políticos y mandatarios. Pero son también deportistas, y demuestran un espíritu de lucha que ya quisieran algunos con todas las facultades en su mejor forma.

Qué pena que el esfuerzo de estos hombres y mujeres de todos los países que nos visitaron y participaron en las pruebas, sólo viera el apoyo de las instituciones limitado a inscribir su nombre en el cartel, por cierto de un tamaño ridículo para la categoría del evento. Quiero acabar con el agradecimiento a todos los que participaron y colaboraron, y a los sufridos espectadores de los días de lluvia torrencial, por el aplauso que dieron a estos supercampeones que nos deberían de servir de ejemplo de superación y de estímulo para nuestra vida diaria.

ATLETISMO

MENORES

Los segovianos brillaron en el encuentro Intercomunidades de atletismo

J.M. / SEGOVIA

Los atletas segovianos integrantes del Cas Caja Segovia, Dekogar, Vallelado y Blume, con la aportación de alguna atleta independiente, tuvieron una excelente actuación en el encuentro intercomunidades de atletismo que se celebró en Soria el pasado fin de semana, y que llevó hasta las pistas de atletismo sorianas a los más destacados atletas de categorías cadete e infantil de las comunidades autónomas de Castilla y León, Madrid, Navarra, Aragón y La Rioja.

En lo referente a la categoría cadete masculina, sólo compitió un segoviano, Gonzalo del Prisco, perteneciente al Blume, pero su actuación en el lanzamiento de jabalina fue muy destacada, consiguiendo la primera plaza con un mejor registro de 46 metros y 69 centímetros, siendo el atleta que más puntos sumó en esta modalidad.

Ya en la categoría cadete femenina, Sara Gómez volvió a demostrar su gran momento de forma, imponiéndose en la prueba de los 300 metros lisos con un

crono de 42"50, con otra segoviana, Ana Barrero, ocupando la cuarta plaza con 43"63. Además, en la prueba de los 1.000 metros lisos la atleta de Vallelado Isabel Arranz de la Calle también consiguió ocupar la primera plaza del podio, marcando un registro de 3'08"12.

Éstos no fueron los únicos buenos resultados que consiguieron las cadetes segovianas en Soria. En la prueba de salto de altura, Marta Luengo (Cas) fue segunda con un mejor salto de 1 metro y 51 centímetros, mientras

que en triple salto fue séptima con 9 metros y 60 centímetros. Ya en la prueba de relevos 4x100 metros, el cuarteto en el que se integraron las segovianas Sara Gómez y Ana Barrero concluyó en la quinta plaza con un crono de 54"38, ayudando a que Castilla y León alcanzara los 274 puntos, y de esta manera se impusiera al resto de comunidades, aventajando a Madrid por más de 60 puntos de diferencia, y a Navarra en más de 80.

En la categoría infantil, el atleta del Dekogar Cándido López

fue tercero en la prueba de los 80 metros lisos, con 10"44, y segundo con el equipo de relevos 4x80, con un registro de 41"47. Ya en féminas, Laura Luengo (Cas) acabó en la tercera posición en la prueba de 80 metros lisos, con un tiempo de 10"76, compitiendo también en los relevos, carrera en la que el equipo regional fue primero, con un crono final de 42"03.

Para finalizar, en la prueba de los 3 kilómetros marcha, la atleta del Cas Natalia Krasimirova fue séptima, con un registro de 18'57"15. De esta manera todos ellos sumaron los puntos suficientes para que Castilla y León consiguiera también la primera plaza en esta categoría infantil, con 218 puntos, en competencia con Aragón, que fue segunda con un total de 183 puntos.

POLIDEPORTIVO PREMIOS

El Instituto Municipal de Deportes entregará sus terceros premios IMD

Entre los galardonados están los más destacados clubes y deportistas segovianos, además del fotoperiodista de El Adelantado Fernando Peñalosa, al que se premiará por su trayectoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta Rectora del Instituto Municipal de Deportes aprobó los III Premios IMD 2009. En el acto de entrega de distinciones se reconocerán tanto los logros deportivos como la dedicación al deporte en la ciudad.

Entre los premiados se encuentran deportistas reconocidos en Segovia que por su constancia, su implicación, su trabajo y sus logros, han conseguido el reconocimiento.

Los clubes segovianos también consiguieron unos merecidos premios por su dedicación, su representación de la ciudad, así como por la organización de los eventos deportivos. En esta categoría destaca el Caja Segovia de fútbol sala, que ha conseguido varios premios, entre ellos, el premio a la Mejor Organización de evento deportivo espectáculo por la Supercopa de Fútbol Sala celebrada en los primeros días del mes de enero de 2009.

Por último, la mención a los profesionales vinculados a la actividad física no podía faltar. La Junta Rectora se acordó de Fernando Peñalosa, que durante más de 30 años de trayectoria como fotógrafo de El Adelantado estuvo muy vinculado al deporte, por lo que, a título póstumo, se le premiará por su trayectoria.

LISTA DE PREMIADOS DEL IMD

► **Premio a la Constancia y Espíritu de Superación**
Juan Daniel Gordillo

► **Premio al Trabajo por la Integración de Discapacitados**
José Luis Herrero

► **Premio al trabajo en Beneficio del Deporte Escolar**
Darío Pérez Brunicardi

► **Premio al logro deportivo**
Francisco Monedero Bueno (Ascensión al Everest)

► **Premio a su brillante temporada**
Javier Guerra Polo
Helena Herrero

► **Premio a la Mejor organización del Trabajo de Cantera**
José Antonio Minguela (Gimnástica Segoviana)

► **Premio a su implicación en beneficio del deporte Segoviano**
Francisco del Caño

► **Premio a la Promoción y Representación de Segovia más allá de sus fronteras**
Ángel Velasco y César Arcones (Caja Segovia y Selección Española)

► **Premio por la dedicación y el desarrollo de su deporte**
CAS Caja Segovia (25 Aniversario)
ATM Caja Segovia (25 Aniversario)

► **Premio al Mejor Proyecto de Difusión de su deporte**
CD Aguacero (Jornadas de Montaña)

► **Premio a la Mejor organización de Evento Deportivo Espectáculo**
Caja Segovia (Supercopa Fútbol Sala)

► **Premio por la organización de la II Marcha de Mujeres Solidarias**
Asociación Amigas del Deporte Segoviano

► **Por su implicación y participación en el deporte escolar**
CEIP Diego de Colmenares

► **Premio por su aportación al deporte segoviano**
Azulejos Tabanera

► **Premio a su trayectoria lo largo de su carrera**
Fernando Peñalosa

► **Premio a la Implicación en el Resurgimiento de su Deporte**
Rac Lobos

► **Premio a la mejor web de deporte de Segovia**
www.basket34.com

Para la concesión de los premios fue esencial la implicación del Foro del Deporte con su gran participación, que en sintonía con

la Junta Rectora del Instituto Municipal de Deportes han venido demostrando la evolución positiva del deporte municipal en Segovia.

El acto de entrega de distinciones tendrá lugar el lunes 28 de junio en el Patio del Ayuntamiento de Segovia.

NATACIÓN COMPETICIÓN

La nadadora segoviana Isabel Merino Núñez logró la plata en Zamora

Tres segovianas participaron en el Trofeo Internacional celebrado en la capital zamorana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La nadadora segoviana Isabel Merino Núñez consiguió la medalla de plata en 100 metros braza en el VII Trofeo Internacional Ciudad de Zamora el pasado 12 de junio, prueba en la que también logró la cuarta plaza en la distancia de los 200 metros libres.

Hasta la capital zamorana se desplazaron un grupo de tres nadadoras del Casino de la Unión para participar en la primera jornada del III circuito de Castilla y León. La prueba sirvió a los participantes como una preparación con vistas al Campeonato Territorial de Edades de Verano.

Las otras dos nadadoras del Casino consiguieron muy buenos puestos en las clasificaciones. It-

ziar García Calle acabó decimotercera en la prueba de 200 metros espalda, logrando también la decimonovena plaza en 100 metros braza. La otra representante segoviana, Blanca Merino Núñez, fue duodécima en 50 metros espalda y alcanzó la decimocuarta posición en 100 metros braza.

Al evento asistieron 389 nadadores pertenecientes a 19 clubes diferentes, de los cuales tres de ellos eran de Portugal. La medalla de oro en los 100 metros braza fue para este país, consiguiéndola la lusitana del C.D. Campinho, Jessica Rodrigues Tavares.

La próxima jornada del III circuito de Castilla y León tendrá lugar el próximo día 19 de Junio y se celebrará en León.

FÚTBOL FÚTBOL 7

Carbonero acogerá la séptima edición del Trofeo de Fútbol 7 de verano

El equipo organizativo espera alcanzar los 16 equipos y 250 jugadores participantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Campo de Fútbol de las Piscinas de Carbonero el Mayor acogerá todos los sábados del mes de julio, y hasta el 7 de agosto, el VII Torneo de Fútbol 7 de Verano, organizado por el C.P. Carbonero y el Área de Deportes del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, con la colaboración de la empresa de productos cárnicos La Venta Tabanera y Caja Segovia entre otras. Se espera llegar a la participación de años anteriores, con más de 250 personas y un máximo de 16 equipos.

Ya está abierta la inscripción, que en esta séptima edición será de 120 euros por equipo, siendo ésta para mayores de 14 años, pudiendo formarse conjuntos de hasta quince componentes. Cada

equipo jugará un mínimo de tres partidos, dirigidos por árbitros de la Federación Segoviana de Fútbol. El campeonato estará dividido en dos fases, una primera en forma de liguilla y la segunda, eliminatoria, en la que los equipos que pierdan quedarán eliminados de la lucha por el título.

Los premios serán de un jamón, 600 euros y trofeo para el primer clasificado, un lomo, 300 euros y trofeo para el segundo, y chorizo, 150 euros y trofeo para el tercero.

Todos los interesados en inscribirse lo podrán hacer hasta el día 18 de junio en el Bar Kris-Kol de Carbonero El Mayor. Habrá un máximo de 16 equipos por orden de inscripción.

DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

Cuentas claras

Si el gobierno de Grecia hubiera sido fiel a los compromisos de las cuentas claras y ofrece información veraz de ellas a la CEE. Si el gobierno de España hubiera reconocido a tiempo que su situación económica, por gastar más de lo que ingresa, iba por mal camino, y así estamos de socavones. Si Portugal, Irlanda, Italia y algunos más de la familia, se hubieran decidido a cortar de raíz sus malas cuentas, ahora no estarían diciendo digo donde dijeron diego. Pero, dicho esto, que sirve de entrada, y dado que no es de temas político/económicos de lo que hay que escribir y sí de deporte, dejo aquí el apunte y me dispongo a relatar de y sobre otras cuentas, con referencia a otros contables y su forma de trabajar.

Hace tan solo unos días, lo publicó El Adelantado con todo lujo de detalles, convocaron asamblea los directivos/gestores de la Gimnástica Segoviana para exponer ante los socios cómo había sido su gestión en la temporada que acaba de concluir. Tanto los socios como aquellos que han vivido de cerca la trayectoria mantenida por el club segoviano, no se creían lo que estaban escuchando. Les estaban explicando minuciosamente los entresijos económicos con todo lujo de detalles. Pues, a lo largo de la temporada los gestores se han dedicado poco a la palabrería y mucho al realismo.

Su trabajo, su gran mérito, parte de los ingresos que obtuvieron en la temporada 2009/2010. Con la economía bajo cero, donde nadie suelta un euro ni rogando a Santa Rita, patrona de lo imposible, consiguieron superar el medio millón de euros. Si todo ello pudiera haberse dedicado al equipo, ahora se estaría jugando la fase de ascenso y con grandes posibilidades de conseguirlo. Pero la deuda, la gran deuda de temporadas anteriores, en las que los directivos de ahora no estaban ni se les esperaba, ha lastrado cualquier iniciativa. Mas, lejos de volver la cara, la hicieron frente, y además de mantener el equipo quitaron lastre por valor de un cuarto de millón de euros. Para quitarse el sombrero y hacer reverencia.

Y todavía siguen pues su compromiso es firme. Es, justo, lo que necesitaba el club, personas con capacidad de gestión, sin personalismo y con una sublime idea de servicio. Cuentas claras. Las otras son de mentira. Créanselo.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Jugar bien vs. competir

En la obsesión humana por encasillarlo y diferenciarlo todo, se ha instalado en el mundo del fútbol la creencia de que el buen juego está reñido con la competitividad. Si hablamos de un equipo «competitivo» inmediatamente nos viene a la cabeza un grupo de gladiadores con los corsés tácticos que impone un técnico malhumorado, la disciplina férrea, la suprema creencia de que todo es posible mientras nuestra portería esté bien resguardada por cinco, seis o 10 tipos de mirada asesina y barba cerrada. Los equipos que «juegan bien», por el contrario, asumen los riesgos propios de su alegría pelotera, acumulan cinco o seis hombres en cada jugada ofensiva, mueven la pelota con exquisitez y sus jugadores son pequeños y llevan fijador de pelo.

España está dispuesta a demostrar en este Mundial que esa obsesión es errónea: se puede competir y jugar bien al mismo tiempo. Incluso es posible hacerlo en el fútbol moderno, donde no hay secretos entre clubes y selecciones y cada técnico rival prepara con precisión de relojero suizo la táctica con la que frenar lo irrefrenable. El entramado de Vicente del Bosque está diseñado para la doble maniobra de competir y deleitar. Pocas selecciones a lo largo de la historia han llegado a una gran cita con semejante vitola (la Brasil de 1970 deslumbró 'in situ' y 'a posteriori': no se manejaba tanta información como ahora).

El cartel de favorito, competidor y fútbol exquisito que porta España en la espalda es enorme y brillante. Ayer debutó Brasil, la candidata eterna... y nada. Absolutamente nada de lo que ha sucedido en la primera jornada del Mundial (unas pinceladas de Alemania, un par de maniobras argentinas y holandesas) han alcanzado la excelencia que se le presume a la 'Roja'. La fama le precede: es el equipo que mejor fútbol propone de todo el campeonato. Ahora, por fin, toca demostrar que con él se puede competir.

PRIMERA DIVISIÓN

LA INDECISIÓN DEL ARSENAL

El club inglés se aferra a Cesc Fábregas aunque el FC Barcelona haya cambiado de presidente

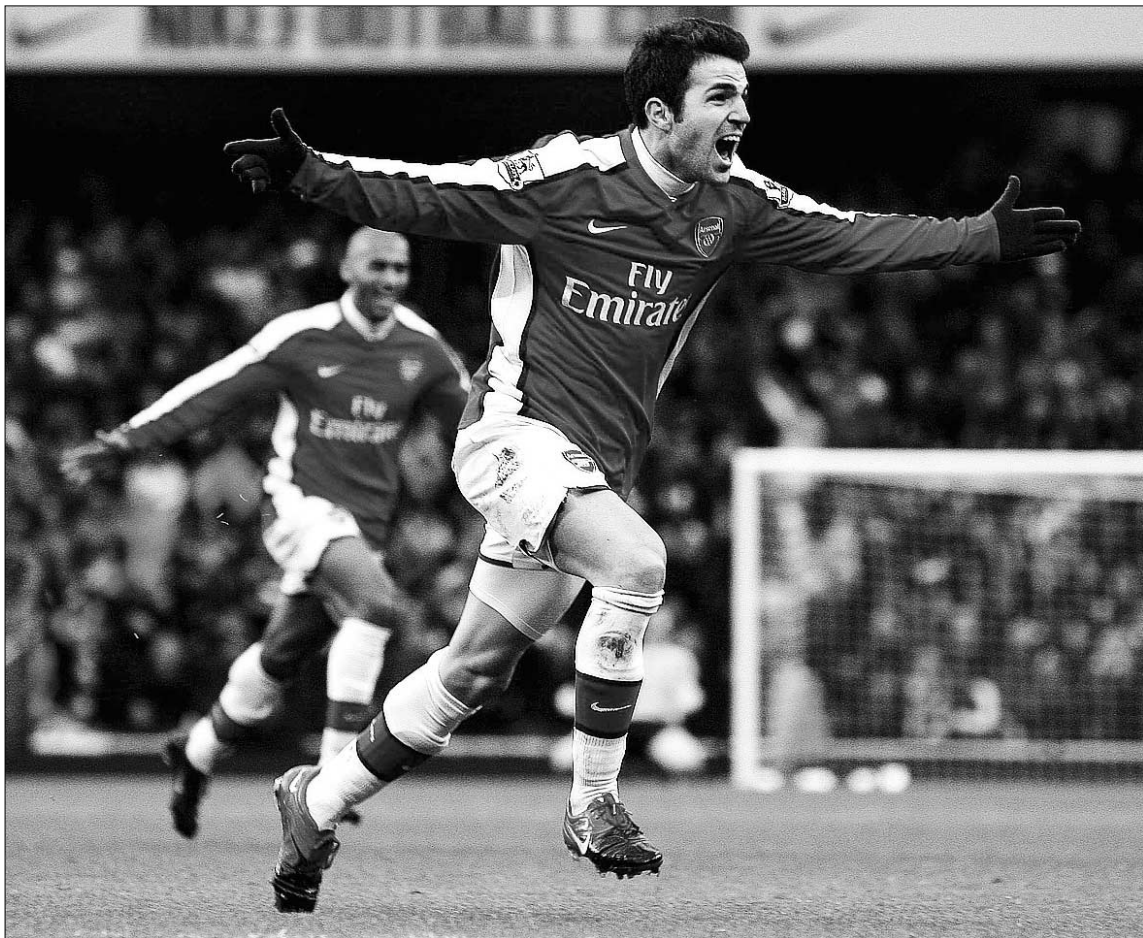
AGENCIAS / LONDRES

El regreso del canterano azulgrana a las filas del FC Barcelona parece 'carne' de culebrón veraniego, después del trasiego indeciso del Arsenal. Así, el club londinense se manifestó ayer firme en sus declaraciones de no vender al centrocampista español Cesc Fábregas, quien ha confesado que le gustaría estar en el conjunto culé la próxima campaña.

El bloque londinense sigue aferrado a su capitán y su precio se cotiza al alza, 70 millones de euros, cifra que resulta excesiva para la entidad española. El Arsenal se pronunció insistentemente en sus principios y aseguró que «nada ha cambiado» con la elección de un nuevo presidente en el Barça. «No tenemos intención de perderlo (a Cesc)», declaró un portavoz del Arsenal, aunque algunas 'voces' británicas ya daban por hecho que el jugador español volvería a vestir de azulgrana tras finalizar la Liga.

Cesc Fábregas es uno de los integrantes de la lista de 'deseos' de Pep Guardiola, y el empresario Sandro Rosell, ganador de los comicios del FC Barcelona tras obtener el 61,35 por ciento de los votos, se mostró favorable al fichaje si el técnico confirmaba la necesidad del jugador en su plantilla. Mientras, Joan Laporta, que seguirá al frente del club blaugrana hasta el 1 de julio, confesó que la negociación por el internacional Cesc actualmente está en 'stand by' (parada).

Por su parte, el Arsenal no necesita en estos momentos deshacerse de su estrella, con contrato con el club inglés hasta 2014, para poder disponer de una plantilla fuerte la próxima campaña. El consejero delegado de la escuadra de la Premier League, Iván Gazidis, se enorgullecía el pasado lu-



El capitán del Arsenal, Cesc Fábregas, está valorado por el club inglés en 70 millones de euros. / REUTERS

nes de la «saludable situación financiera» del club inglés, que acaba de terminar de pagar los préstamos de su proyecto de urbanización en la zona de Highbury (al norte de Londres).

El Arsenal posee ahora mismo casi 90 apartamentos, valorados en 30 millones de libras (unos 36 millones de euros) y cuya futura venta será un claro beneficio para la entidad futbolística y una posibilidad de invertir en nuevos jugadores sin necesidad de incurrir en una nueva deuda.

La Supercopa, de ida y vuelta

La final de la Supercopa de España, que enfrentará al vigente campeón de Liga, FC Barcelona, y al campeón de la Copa del Rey, Sevilla FC, se jugará, finalmente, a doble partido el próximo mes de agosto, según confirmó ayer el secretario general de la Federación Española de Fútbol (RFEF), Jorge Pérez. Como se recordará, en principio se había comentado la posibilidad de que, dado lo apretado del calendario que tendrán ambos conjuntos, el título fuera a un único enfrentamiento y en campo neutral, aunque esta opción se ha descartado. En este sentido, Pérez indicó que la decisión ya está tomada, toda vez que no necesita de ser debatida en la asamblea de la institución federativa. «Lo que está regulado y planificado es que la competición sea a dos partidos, por lo cual tampoco hace falta llevarlo a consenso», apuntó. La resolución ya sido comunicada a los dos clubes, que la han aceptado sin problema.

SEGUNDA DIVISIÓN

Habrà 'play off' para el tercer puesto de ascenso a Primera

EFE / MADRID

La Junta de Segunda División de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) aprobó ayer el calendario para la temporada 2010-11 y acordó que el tercer puesto de ascenso a Primera se determine tras la disputa de una promoción.

La asamblea decidió por unanimidad que la próxima Liga Adelante comience el último fin de semana de agosto y finalice el del 5 de junio, y estableció dos jornadas en miércoles, que se disputarán el 2 de marzo y el 11 de mayo.

La campaña regular dará a conocer los cuatro puestos de descenso y los dos primeros de ascen-

so, mientras que el tercer equipo que suba será determinado tras unos 'play off' en la que participarán las escuadras que ocupen la tercera, cuarta, quinta y sexta plazas. Se celebrará una eliminatoria, a doble partido, que enfrentará al tercero con el sexto y al cuarto con el quinto, los días 8 y 12 de junio. El primer choque se jugará en los estadios de los equipos clasificados en sexto y quinto lugar, respectivamente. Los vencedores de esta eliminatoria se jugarán el ascenso en un nuevo doble envite, el 15 y 19 de junio, igualmente con el primer partido en casa del peor clasificado.

LIGA ITALIANA

Benítez quiere ver al Inter de Milán jugar con más clase

REUTERS / MILÁN

El nuevo entrenador del Inter de Milán, Rafael Benítez, prometió que su equipo intentará jugar un fútbol más atractivo que el que mostró bajo la dirección de José Mourinho en la liga italiana.

El español, que dejó el banquillo del Liverpool por mutuo acuerdo después de seis años en el cargo, tiene la poco envidiable tarea de intentar igualar el impresionante éxito del técnico luso, ahora en el Real Madrid, que la campaña pasada ganó un triplete de títulos sin precedentes para el fútbol transalpino: Liga, copa y 'Champions'. «Mourinho ha hecho un gran tra-

bajo aquí, pero yo soy diferente. Me gusta ganar, pero jugar bien si es posible», matizó ayer Benítez ante una abarrotada rueda de prensa en su presentación oficial. «Mi objetivo es mantener una mentalidad triunfadora», agregó.

Mourinho, con un estilo de juego en ocasiones muy defensivo, molestó a hinchas 'neriazzurros' al abandonar el barco en su momento de gloria, quitándole algo de brillo a su victoria en la Liga de Campeones contra el Bayern Munich al anunciar su partida casi de inmediato. Benítez, quien habla un italiano decente, solo firmó un contrato por dos años con el Inter.

BALONCESTO

LIGA ACB



Tiago Splitter, que fue el jugador más valorado de la eliminatoria, levanta el trofeo ante la alegría de sus compañeros. / DAVID AGUILAR (EFE)

El Caja Laboral acaba la tarea

El equipo vitoriano se proclama campeón tras volver a batir al Barça y poner el 3-0 en la final

CAJA LABORAL	BARCELONA
79	78

CAJA LABORAL: Huertas (9), Oleson (7), San Emeterio (6), Teletovic (8), Splitter (14) -cinco inicial-, Ribas (3), Palacio (4), Eliyahu (18), English (3) y Herrmann (7).

REGAL BARCELONA: Ricky Rubio (14), Navarro (18), Mickleal (16), Lorbek (9), Morris (9) -cinco inicial-, Sada (3), Lakovic (2), Basile (1), Grimaud (-), N'Dong (4), Trías (-) y Fran Vázquez (2).

ÁRBITROS

Hierrezuelo, Pérez Pizarro y Jiménez. Sin eliminados.

PARCIALES

22-18, 19-18, 11-17, 14-13 y 13-12.

EFE / VITORIA

El Caja Laboral se adjudicó ayer la Liga ACB de baloncesto al imponerse en el tercer partido de la final al Regal Barcelona, al que derrotó después de una prórroga por 79-78, para, así, endosarle un contundente marcador de 3-0 en la eliminatoria decisiva.

Los vitorianos controlaron la contienda en los dos cuartos iniciales. Sin embargo, no lograron escaparse en el marcador y en el descanso solo mandaban por cinco puntos.

A partir de la reanudación, los visitantes mejoraron, aunque, eso sí, no evitaron que el choque se decidiera en el tiempo extra.

En el período suplementario, parecía que vencería el combinado azulgrana, pero una reacción postrera de la escuadra anfitriona dejó el triunfo en casa, así como el anhelado trofeo.

El club alavés se hizo con su tercer entorchado en el campeonato doméstico de la regularidad. Lo obtuvo rompiendo todos los pronósticos, que consideraban al actual campeón de Europa como el gran favorito del cruce.

Los vascos accedieron a la ronda final tras superar al Asefa Estudiantes y al Real Madrid. Contaban con el factor cancha en contra ante los catalanes, si bien ofrecieron un rendimiento fantástico.

En apenas 72 horas, certificaron la hazaña de ganar dos veces en el Palau Blaugrana. De este modo, las circunstancias pasaron a favorecerles claramente. Eso sí, nadie en el vestuario deseaba 'lanzar las campanas al vuelo' antes de hora, a causa de la enorme calidad de los 'culés'.

El Caja Laboral no se relajó a pesar de su ventaja; sentenció el torneo en su primera oportunidad y delante de su público.

En 2002, el actual entrenador del equipo, Dusko Ivanovic, inauguró el palmarés ligero de los alaveses. En 2008, lo amplió el preparador croata Neven Spahija.

A la conclusión del compromiso, se conoció la designación de Tiago Splitter como el jugador más valorado de la final.

Por supuesto, la alegría se desbordó en el pabellón tan pronto como se confirmó el éxito del conjunto local.



La intensidad defensiva ha sido una de las claves del ganador. / DAVID AGUILAR (EFE)

La lista del Mundial, el día 23

Sergio Scariolo, seleccionador de baloncesto, y la Federación Española de Baloncesto harán pública la lista de jugadores convocados para el Mundial de Turquía el próximo miércoles 23 de junio. El equipo nacional defenderá el título de campeona del mundo, conseguido en Japón hace cuatro años, del 26 de agosto al 12 de septiembre en Turquía, con la ausencia ya anunciada de Pau Gasol, que será cubierta casi con total seguridad por el jugador de Regal Barcelona, Fran Vázquez. El regreso de José Manuel Calderón al combinado nacional será otra de las novedades de Sergio Scariolo.

CICLISMO

Bruyneel, perplejo tras no ser invitado a la Vuelta

AGENCIAS / MADRID

El director del RadioShack, Johan Bruyneel, no salía ayer de su asombro y se declaró «sorprendido, perplejo y sin palabras» tras la decisión de Unipublic de no incluir a su equipo en la lista de participantes para disputar el 75 aniversario de la Vuelta Ciclista a España, que se celebrará del 28 de agosto al 19 de septiembre. «Me he quedado sin palabras», afirmó el técnico desde Suiza, donde su escuadra participa en la ronda de ese país. «Al principio, pensé que era un error, así que llamé a Javier Guillén (mandatario de Unipublic) para que me diera una explicación», comentó.

Según el ex profesional belga, los argumentos fueron que otros grupos le ofrecieron «mejores opciones a nivel deportivo». «Tuve que pedirle que me lo repitiera, pues me negaba a creer lo que estaba oyendo. Levi Leipheimer, Andreas Klöden, Chris Horner y Jani Brajkovic son potencialmente cuatro ganadores de la ronda nacional», añadió.

La lista de los 16 conjuntos que dio a conocer el pasado lunes Unipublic son los franceses AG2R, Cofidis, Française des Jeux y Boygues Telecom, el Astaná kazajo, los italianos Lampre y Liquigas, los belgas Omega y Quick Step, el holandés Rabobank, el estadounidense Columbia, el alemán Milram, el danés Saxo Bank y los españoles Caisse d'Epargne, Euskaltel y Footon-Servetto.

PROFESIONALIDAD. «Hasta ahora nunca se ha aceptado que un gerente defienda los derechos de su escuadra y los del ciclista. Después de lo de hoy -por ayer- me tomo como una misión personal la de luchar por estos intereses. Trabajaré para ello con tanta fuerza como lo he hecho por el RadioShack», aseguró Bruyneel. Y es que «el ciclismo tiene tres partes, la UCI, los organizadores y las escuadras» y, a su juicio, «a diferencia de otros deportes profesionales, estos últimos, que son los actores principales, nunca son oídos», agregó. En opinión de Bruyneel, algunos dirigentes quitan las ganas a los potenciales patrocinadores de invertir en este deporte.

«Es injusto que un nuevo esponsor, que ha entrado con mucho entusiasmo en el mundo del pedaleo no vea recompensada su aportación económica. Para mí es difícil de explicar a mi marca que otros 21 equipos son, al parecer, mejor que nosotros, especialmente cuando no es verdad. Además, también es injusto para nuestros seguidores», concluyó.



EL DETALLE

¿Cuánto bajarán los pisos? ■ Fitch asegura que la vivienda en España sigue sobrevalorada y su precio continuará bajando al menos hasta 2012, cuando acumulará un descenso del 30% en relación a 2008. La agencia señala que la estadística de Vivienda, que sitúa la caída en un 11,2% entre el primer trimestre de 2008 e igual período de 2010, no refleja la realidad.

LA CIFRA

4,1%

Es lo que descendieron los beneficios de los bancos que operan en España en el primer trimestre de 2010. En conjunto, las entidades obtuvieron una ganancia neta de 3.887 millones de euros.



Bailarines y acróbatas participan en París en una fiesta para celebrar el lanzamiento del euro, en enero de 1999. / MALLORY LANGSDON (REUTERS)

Bruselas pide a España un recorte adicional del gasto público en 2011

La Comisión Europea reclama al territorio nacional medidas de ajuste fiscal equivalentes a un 1,75% del PIB tras analizar el plan de estabilidad para 2010-2013 presentado por Madrid

• La decisión del Ejecutivo comunitario coincide con las dificultades que encuentra el Tesoro español para colocar su deuda pública por los elevados precios que fija el mercado.

AGENCIAS / BRUSELAS-ESTRASBURGO La Comisión Europea (CE) reclamó ayer a España que especifique medidas adicionales de ajuste fiscal para el año 2011 de una magnitud equivalente a 1,75 puntos porcentuales de PIB, según la evaluación efectuada por el Ejecutivo comunitario del plan de estabilidad nacional para el período 2010-2013.

«Los objetivos son apropiadamente ambiciosos e implican una sustancial consolidación fiscal. Se espera que España y Portugal especifiquen medidas en sus presupuestos de 2011 que sean equivalentes al 1,75% y 1,5% del PIB, respectivamente, para cumplir sus nuevos objetivos (de reducción del déficit público)», sostiene el documento difundido durante la pasada jornada por Bruselas.

«Esta evaluación debería ser considerada como una orientación temprana a tener en cuenta en la elaboración del presupuesto para el año próximo», añade el texto.

Para el resto de los 12 Estados europeos inmersos en procedimientos por déficit excesivo, la Comisión Europea también considera que han tomado «acciones efectivas para reducir» su déficit, pero «invita» a que se especifiquen lo antes posible las medidas para lograr los objetivos de reducción a partir del año 2010.

Los países analizados además de España y Portugal son Irlanda, Italia, Bélgica, República Checa, Alemania, Francia, Holanda, Austria, Eslovenia y Eslovaquia. Ayer se abrió además un procedimiento por déficit excesivo contra Chipre, Finlandia y Dinamarca.

«Los actuales objetivos presupuestarios, incluyendo los objeti-

vos para España y Portugal, parecen garantizar una posición fiscal apropiada para la UE, pero es evidente la necesidad de avanzar enérgicamente en la agenda estructural», indica el comisario de Asuntos Económicos y Monetarios, Olli Rehn, en el comunicado.

Rehn también habló, esta vez en una comparecencia ante el pleno de la Eurocámara, en Estrasburgo, sobre la crisis griega y tachó de «sorprendente», «incoherente» y «muy desafortunada» la decisión de la agencia de *rating* Moody's de rebajar la nota de la deuda helena al nivel de *bono basura* pese al programa de ajuste macroeconómico que ha pactado el Gobierno de Atenas con la Comisión, el Banco Cen-

tral Europeo (BCE) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) para acceder a una ayuda de 110.000 millones de euros de la UE.

OTROS ESTÁN PEOR. Por su parte, el presidente de Sacyr Vallehermoso, Luis del Rivero, estimó ayer que Alemania, Francia e Italia recurrirían antes que España al plan de rescate de la UE, porque estos tres países cuentan con una deuda en relación con el Producto Interior Bruto (PIB) mucho más elevada.

El empresario reaccionó de esta manera al ser preguntado sobre las palabras pronunciadas el lunes por la canciller alemana, Angela Merkel, quien señaló que España puede acudir al mecanismo de estabilización del euro en el caso de que estuviera en problemas.

La decisión de la CE coincidió además con un día en que el Tesoro español pasó apuros para colocar su deuda pública por los elevados precios que el mercado le obliga a satisfacer. Tras las repetidas informaciones en la prensa germana de que la UE está preparando el rescate español, los intereses de las emisiones se volvieron a disparar. El bono a 10 años pagaba el 4,75% (en contraste con el 2,60% del alemán) y el Tesoro limitó su subasta al mínimo por las prohibitivas tarifas.

Europa frena la destrucción de empleo

La cifra de personas empleadas en la zona euro durante los tres primeros meses del año se situó en 144,3 millones, en línea con los datos del trimestre anterior, aunque un 1,2% por debajo del nivel del mismo período de 2009, según informó Eurostat. En el conjunto de la Unión Europea (UE), el dato llegó a 220,5 millones, un 0,2% por debajo del trimestre previo y un 1,5% inferior a los tres primeros meses del año precedente. Las caídas se registraron en el sector manufacturero (-1% en la zona euro y -1,2% en la UE) y en la construcción (-1,5% y -2,3% respectivamente). Por su parte, los servicios de transporte, comercio y comunicaciones mantuvieron estable el empleo en los países de la moneda única, aunque retrocedió un 0,2% en la UE. En el caso de España, la cifra de ocupados se mantuvo estable en el primer trimestre, aunque en términos interanuales registró un descenso del 3,6%, la mayor disminución entre los Estados del euro junto a Eslovenia.

BREVES

FINANZAS

Bancaja y Caja Madrid prevén prejubilarse a unos 3.400 empleados

■ La unión liderada por Caja Madrid y Bancaja estudia reducir en un 13% la plantilla total del grupo resultante e intentar hacerlo a través de prejubilaciones, lo que afectará a unos 3.400 empleados de casi 26.000, según fuentes financieras conocedoras de la operación. La nueva sociedad, que nacerá de la alianza bajo un Sistema Institucional de Protección (SIP) entre las dos grandes cajas con la Insular de Canarias, Caixa Laietana y las de Ávila, Segovia y Rioja, tiene previsto también reducir el número de sucursales en algo más de 500, lo que viene a ser el 12% de su red total. Las mismas fuentes explicaron que parte del ajuste, tanto en el número de oficinas como en la plantilla, afectará principalmente a Caja Madrid y Bancaja, por las dimensiones de ambas.

La banca española pide que se publiquen los 'test de estrés'

■ El secretario general de la Asociación Española de Banca (AEB), Pedro Pablo Villasanté, aseguró ayer que la falta de transparencia perjudica a los bancos españoles, por lo que pidió la publicación de los resultados de *test de estrés* para que el mercado conozca la situación de solvencia en la que se encuentra cada entidad. Villasanté señaló que las continuas informaciones que aparecen en los mercados, como la publicada esta semana en un diario alemán sobre la posible insolvencia de España, «causan perjuicios» al país y a la banca, y, además, son «inmerecidos».

AUTOMOCIÓN

El Estado ingresa unos 2.500 euros en impuestos con la venta de cada coche

■ La venta de coches sale rentable al fisco, y más en el caso de los vehículos comprados acogidos al Plan 2000E. Casi 2.500 euros del precio de cada vehículo corresponden a impuestos, según los cálculos de los Técnicos del Ministerio de Hacienda (Gestha), que cifran además en más de 1.000 millones de euros la recaudación tributaria generada gracias a la aplicación de las mencionadas ayudas directas para la adquisición de automóviles.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

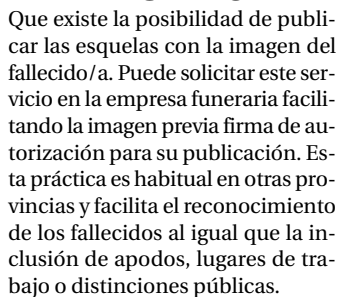
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

(3)

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						



NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

SE VENDE MAGNÍFICO CHALET EN CANTIMPALOS
POR SÓLO 125.000€
TELF. 607 59 06 32

Se vende Chalet en La Lastrilla



Inmejorables calidades en 225m² de vivienda y 448m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

TALLER MECÁNICO
MIGUEL GARCÍA CALVO

608 815 459

Especialidad en vehículos industriales

C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomedes García
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S. L.

INSTALACIONES EN GENERAL

• MÁXIMA CALIDAD • ÚLTIMA TECNOLOGÍA
• BUEN PRECIO • SERVICIO Y ATENCIÓN PERSONALIZADO.

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CONSÚLTENOS. QUEDARÁ TOTALMENTE SATISFECHO

Telf.: 921 49 53 00

C/ El Norte Nº3 40141 Abades sanzgarcia@gmail.com



CLASE ENERGÉTICA : A
EFICACIA DE LAVADO : A
EFICACIA DE SECADO : A

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS A DOMICILIO
sin agua.



Delegación Ecowash Segovia
www.ecowash.es
653 243 616

David Castro Bravo

* Repartos Publicitarios
* Buzoneo
* Embuchado

Autónomo
679 95 00 39

ÁLVARO

BICICLETAS, RESPUESTOS Y EQUIPACIÓN
COLCHONES Y BASES

LÁMPARAS, LAVADORAS
Y FRIGORÍFICOS

DTO.
HASTA 50%

C/ Canongía, 10 Cantimpalos
Telf.: 921 49 60 45

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002
SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE APARTAMENTO EN PALAZUELOS DE ERESMA. URBANIZACIÓN LOS LOBOS. 1 DORMT. 1 BAÑO. TRASTERO - GARAJE
¡PRECIO: 104.500 €!
¡17.387.000 PTAS!
Ref. 11232

VENDE APARTAMENTO JUNTO PASEO DEL SALÓN. 89M². 2 DORMT. 2 BAÑOS. SALÓN Y COCINA AMUEBLADA. ¡BONITA MEMORIA DE CALIDADES! Ref. 11279

VENDE APARTAMENTO EN CTRA. VILLACASTÍN. 1 DORMT. 1 BAÑO. TRASTERO Y GARAJE.
¡136.575 €!
¡22.724.000 PTAS!
Ref. 11379

VENDE APARTAMENTO DE 1 DORMT. EN BERNUY DE PORREROS. BUENAS CALIDADES. ¡A ESTRENAR!
¡76.800 €! (12.778.000 PTAS)
Ref. 11649

VENDE APARTAMENTO EN SAN CRISTÓBAL. 1 DORMT. COCINA AMERICANA. PATIO INDIVIDUAL EN ESQUINA. ¡TOTALMENTE REFORMADO! PISCINA Y TENIS COMUNITARIOS.
¡SÓLO 99.167 €! Ref. 9951

VENDE APARTAMENTO EN EL SALVADOR. 2 DORMT. CALEFACCIÓN INDIVIDUAL ¡REFORMADO! MUY SOLEADO.
Ref. 12027

VENDE APARTAMENTO EN LA LASTRILLA 1 DORMT. AMUEBLADO - TRASTERO - GARAJE.
¡PRECIO: 108.800 €!
¡18.100.000 PTAS!
Ref. 12064

VENDE APARTAMENTO EN ESPIRDO. 1 DORMT. TOTALMENTE AMUEBLADO ¡TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA!
Ref. 12147

TELF.: 921 44 30 31

La Publicidad Viva para este verano

Camisetas, Polos, sombreros, Gorras, Abanicos, Toallas, Parasoles, Mochilas Picnic... y ¡mucho más!

*Entra en nuestra web y descubre nuestras promociones especiales www.jaspromo.es



EXPOSICIÓN
OFICINAS Y VENTA

Crta Soria
Avda del Sotillo nº 2
La Lastrilla (SEGOVIA)
Tlf. 921 43 04 50



ESTRELLA

SEGUROS

Matías Andray

Nueva Oficina

C/ Reina, 5 LA GRANJA (Segovia) Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADES 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA 921 11 90 77

E-mail: m.andray@laestrella.es Móvil: 667 56 56 36

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 35% DE DESCUENTO

CALIDADES

- VENTANAS PVC
- CLIMATIZACIÓN
- PERSIANAS ALUMINIO TÉCNICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRAJERÍA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ALUMINIO
- GRIFOS DE COMANDO
- INSULACIÓN EN POLIETILENO
- GRIFOS DE CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TAPAS FLOTANTES DE ROBORES CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMBAJADOR
- VESTIDOS Y FORMADOS
- INSULACIÓN DE TUBERÍAS EN SALÓN, COCINA Y BAÑO
- PINTURA EN TEMPLE LISO
- MOLINOS ESCAYOLA

ÚLTIMA VIVIENDA

Visite PISO PILOTO
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

		3			5			4
1			9	3			6	
		7				3		9
	8		5		6		1	
6				9		4		5
	2		7				3	
4		6				8		
7				5	8			3
	3		1		7		4	

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **06:44** y se pone a las **21:51**

NUEVA

11/07

CRECIENTE

19/06

LLENA

26/06

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: Desde la Revolución Industrial...

las actividades humanas han contribuido al aumento de las temperaturas del planeta. La era industrial registra una tasa de calentamiento sin precedentes en más de 10.000 años.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

16° MÁX.
8° MÍN.

Nubosidad variable

El cielo estará nublado la mañana del miércoles. Por la tarde se sucederán las nubes y los claros, y por la noche, buen tiempo. En el llano caerán chubascos por la mañana. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 8°C de mínima y 16°C de máxima. Vientos del noroeste de intensidad moderada.

MAÑANA

19° MÁX.
7° MÍN.

Buen tiempo

Cielo despejado en general el jueves por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será bueno. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable por la tarde. Ligera bajada de temperaturas.

VIERNES

22° MÁX.
10° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

El cielo estará poco nuboso la mañana del viernes. Por la tarde aparecerán cada vez más nubes altas y medias, y por la noche habrá numerosas nubes altas y medias. Temperaturas sin cambios.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillado

14

CAPACIDAD

13

NIVEL ACTUAL

Linares

58

CAPACIDAD

49

NIVEL ACTUAL

Vencías

5

CAPACIDAD

4

NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
31 km/h	Índice de radiación bajo	12°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Este	2500 m	30%

EN ESPAÑA

HOY

Jornada de trombas de agua y lluvias persistentes en el Cantábrico oriental y de lluvias abundantes en el Pirineo. También lloverá en todo el valle del Ebro y sistema Ibérico. Tiempo más tranquilo en el centro y sur del país.

MAÑANA

Las nubes serán compactas en el Cantábrico oriental y en el Pirineo, con lluvias débiles o localmente moderadas. En el resto del país hará sol y, como máximo, habrá algunas nubes de tarde en la mitad sur. Ascenso térmico.

VIERNES

El tiempo será soleado y únicamente habrá nubosidad en el Cantábrico oriental y en puntos del sureste peninsular. En estos sectores podrán caer chubascos débiles. Máximas sin cambios y en ligero ascenso en la mitad norte.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	17°	13°	Cáceres	25°	12°	Guadalajara	19°	8°	Madrid	20°	10°
Albacete	22°	9°	Cádiz	23°	16°	Huelva	27°	15°	Málaga	25°	16°
Alicante	25°	15°	Castellón	25°	13°	Huesca	17°	11°	Melilla	22°	19°
Almería	23°	17°	Ceuta	24°	17°	Jaén	23°	10°	Murcia	27°	15°
Ávila	15°	8°	Ciudad Real	23°	10°	Las Palmas	25°	21°	Ourense	18°	9°
Badajoz	27°	13°	Córdoba	28°	14°	León	15°	7°	Oviedo	16°	12°
Barcelona	21°	13°	Cuenca	17°	6°	Lleida	20°	12°	Palencia	16°	8°
Bilbao	14°	12°	Girona	22°	10°	Logroño	16°	11°	Palma	22°	16°
Burgos	13°	7°	Granada	22°	12°	Lugo	16°	10°	Pamplona	16°	11°
									Pontevedra	20°	14°
									S. Sebastián	16°	13°
									Salamanca	19°	10°
									S.C. Tenerife	23°	19°
									Santander	16°	13°
									Segovia	16°	8°
									Sevilla	30°	16°
									Soria	14°	5°
									Tarragona	22°	14°
									Teruel	15°	7°
									Toledo	20°	12°
									Valencia	26°	13°
									Valladolid	18°	9°
									Vitoria	14°	8°
									Zamora	17°	11°
									Zaragoza	20°	13°

EN EUROPA

HOY

La familia de borrascas situadas en el centro continental pierden un poco de fuerza en favor de las altas presiones. La estabilidad será total en el norte de Europa como resultado del anticiclón situado en Escandinavia.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	19°	11°
Atenas	37°	22°
Belgrado	36°	20°
Berlín	21°	10°
Berna	19°	13°
Bruselas	18°	11°
Bucarest	33°	20°
Estocolmo	18°	9°
Londres	18°	9°
Moscú	19°	17°
París	19°	12°
Praga	15°	12°
Roma	27°	18°
Varsovia	17°	10°

BONOLOTO

Lunes 14 de junio

3

13

23

25

48

49

Compl. 17

Reintegro 0

BONOLOTO

Martes 15 de junio

4

28

29

38

39

45

Compl. 42

Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de junio

11

17

23

29

31

47

Compl. 21

Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de junio

1

8

15

20

25

36

Compl. 24

Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de junio

20

36

40

50

54

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Viernes 11 de junio

2

22

24

36

44

Estrellas 1 2

EL 7/39

Jueves 10 de junio

6

9

18

19

25

29

32

Reintegro 1

Domingo 13 de junio

7

9

13

21

31

36

37

Reintegro 3

ONCE

Martes 15 de junio

52946

Lunes 14 de junio 21879

Domingo 13 de junio 46271

Sábado 12 de junio 52180

Viernes 11 de junio 34345

Jueves 10 de mayo 00202

Miércoles 9 de junio 55586

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 15 de junio

1

2

3

4

5

6

13

17

19

22

24

34

40

46

48

49

68

71

74

78

Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176

Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

Telf. 921 425 512

C/ Peñalara, 15. Segovia

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES				tve1		tve2		cuatro	
El partido que enfrentó a las selecciones de Italia y Paraguay ha sido, hasta el momento, el encuentro más visto del Mundial.									
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA						
1. ITALIA-PARAGUAY	4.523.000	28,3%	CUATRO	06:00	Noticias 24 horas	09:35	Aquí hay trabajo	06:00	Las noticias de la mañana
2. EL TIEMPO 1	3.388.000	23,9%	TVE 1	06:30	Telediario matinal	10:00	La aventura del saber	08:45	Espejo público. Con Susanna Griso
3. AMAR EN TIEMPOS...	3.255.000	24,4%	TVE 1	09:00	Los desayunos de TVE	11:00	Los padrazos de las montañas del Atlas	12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
4. TELEDIARIO 1	2.952.000	20,6%	TVE 1	10:15	La mañana de La 1	11:55	Guardianes de hábitat	14:00	Los Simpson. <i>Treinta minutos sobre Tokio y Adivina quién es</i>
5. OJO POR ROJO	2.867.000	14,9%	TVE 1	14:00	Informativo territorial	12:25	Planeta salvaje	15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
				14:30	Corazón	13:00	Historias de trenes	16:00	Tardes de cine. <i>Mystery woman: canción para un asesinato</i>
				15:00	Telediario 1. Espacio informativo	13:30	Objetivo 2012	17:45	3D. Magacín
				16:05	El tiempo	14:00	Para todos La 2	19:15	El diario. <i>Talk show</i> con Sandra Daviú
				16:15	Amar en tiempos revueltos	15:30	Saber y ganar	21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
				17:00	Mar de amor	16:00	Grandes documentales	21:45	El club del chiste
				17:35	Bella Calamidades	18:55	Biodiario	22:30	El internado
				18:25	España directo. Programa de actualidad	19:00	El hombre y la Tierra	00:15	Deberías saber de mí
				20:00	Gente. Con María Avizanda	19:30	Reportero de la historia	01:45	Estrellas en juego
				21:00	Telediario 2	20:00	La 2 Noticias		
				22:05	El Tiempo	20:25	Miradas		
				22:15	Comando actualidad	20:40	Historias de trenes		
				00:15	59 segundos. Espacio de debate	21:10	Mujeres desesperadas. Incluye Bonoloto		
				01:45	La noche en 24 horas	22:00	Cine. <i>Siempre días azules</i>		
				03:15	Deporte noche	23:20	Linatakalam		
						23:50	Cine. <i>Más allá de Missouri</i>		
								07:00	Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz
								09:00	Medicopter
								09:55	Alerta Cobra
								13:00	Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
								13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
								14:50	Sudáfrica 2010 en Cuatro. Deportes
								15:50	Tonterías las justas
								17:20	Entre fantasmas
								19:30	Sudáfrica 2010 en Cuatro. Deportes
								20:55	Noticias Cuatro
								21:35	El hormiguero. Con Pablo Motos
								22:35	Cine Cuatro. <i>El patriota</i>
								01:50	Uau! Presentado por Santi Millán

Las hormigas más rebeldes de la televisión tienen una nueva invitada: Nuria Roca, uno de los rostros imprescindibles de Cuatro. La presentadora acude al programa para compartir sus próximos proyectos.

CUATRO. 21.35 HORAS

Obsesionado por descubrir la identidad del amante de su mujer, Antonio acude a la iglesia con la idea de preguntar al confesor de Berta el nombre del hombre con el que le ha sido infiel.

TELECINCO. 22,30 HORAS



La reportera de *El intermedio*, Usun Yoon, fue galardonada con el premio Protagonistas Utrera 2010, que organiza Punto Radio Utrera. Yoon recibió el galardón por la imagen y promoción que ha realizado de la ciudad andaluza.

A lo largo de los dos años en antena (Telecinco, 12,30 horas), el programa presentado por Emma García acumuló más de 1.000 citas y 500 pretendientes, así como la decisión de 14 parejas de iniciar una relación sentimental.



tve2	
09:35	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Los padrazos de las montañas del Atlas
11:55	Guardianes de hábitat
12:25	Planeta salvaje
13:00	Historias de trenes
13:30	Objetivo 2012
14:00	Para todos La 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la Tierra
19:30	Reportero de la historia
20:00	La 2 Noticias
20:25	Miradas
20:40	Historias de trenes
21:10	Mujeres desesperadas. Incluye Bonoloto
22:00	Cine. <i>Siempre días azules</i>
23:20	Linatakalam
23:50	Cine. <i>Más allá de Missouri</i>



06:00 Las noticias de la mañana

08:45 Espejo público. Con Susanna Griso

12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández

14:00 Los Simpson. *Treinta minutos sobre Tokio y Adivina quién es*

15:00 Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo

16:00 Tardes de cine. *Mystery woman: canción para un asesinato*

17:45 3D. Magacín

19:15 El diario. *Talk show* con Sandra Daviú

21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo

21:45 El club del chiste

22:30 El internado

00:15 Deberías saber de mí

01:45 Estrellas en juego

cuatro	
07:00	Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz
09:00	Medicopter
09:55	Alerta Cobra
13:00	Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy
13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50	Sudáfrica 2010 en Cuatro. Deportes
15:50	Tonterías las justas
17:20	Entre fantasmas
19:30	Sudáfrica 2010 en Cuatro. Deportes
20:55	Noticias Cuatro
21:35	El hormiguero. Con Pablo Motos
22:35	Cine Cuatro. <i>El patriota</i>
01:50	Uau! Presentado por Santi Millán
03:15	All in. Entretenimiento



06:30 Informativos Telecinco

09:00 El programa de Ana Ro
sa

12:30 Mujeres y hombres y
viceversa

14:00 Karlos Arguiñano en tu
cocina

14:30 De buena ley

15:00 Informativos Telecinco

16:00 Mundial de Sudáfrica.
España-Suiza.
Comentarios de J.J.
Santos, Sara Carbonero
y Paco González

18:00 Sálvame diario

20:00 Pasapalabra. Presentado
por Christian Gálvez

20:55 Informativos Telecinco.
Con José Ribagorda y
Marta Fernández

22:00 ¡¡Al ataque chow!!
Con Paz Padilla

22:30 La que se avecina

00:30 El juego de tu vida.



07:00	La Sexta en concierto
08:10	Cocina con Bruno Oteiza
08:50	Estados alterados Maitena
09:50	Buenafuente
11:30	Crímenes imperfectos
12:30	Yo detective
13:00	Real NCIS
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Sé lo que hicisteis...
17:30	La tira
18:00	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias. Espacio informativo
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:15	Bones
00:00	Buenafuente
01:25	El intermedio. Redifusión

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Corazones de oro
10:30	Alma indomable. Telenovela
12:00	Añoranzas. Castilla y León en el mundo
13:00	A vivir bien
13:30	Sal y pimienta. Espacio presentado por Susana Gil y Erika Sánchez
14:00	Cifras y letras. Concur- so
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía. Telenovela
18:00	Tal como somos
20:00	Corrupción en Miami
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Héroes. Serie. Doble capítulo
23:50	CYL 7 Noticias
00:45	Doctor en Alaska

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Programación local
12:00	Amigas y rivales
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote. Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. <i>Ana y los 7</i>
19:00	Al filo de lo imposible
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	El juego de las llaves. Concurso
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Los mundos de La Ocho
01:00	Programación de noche

07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín
10:10	Más vivir
12:00	Boletín
12:10	Empresas con identidad
12:25	Tal día como hoy
12:30	Punto pelota: resumen
13:00	Dando caña
14:00	Crónica 1. Informativo
15:00	Cine. <i>Huida a Birmania</i>
17:30	La hora de Josemi
18:30	La gatera
20:00	Boletín
20:10	El balance
21:00	Crónica 2. Informativo
21:30	TV Nius
21:35	Los clones. Espacio de humor
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio deportivo
02:00	Ganado.es
05:00	Teletienda

tdp	
09:00	Voley playa. Grand slam
10:00	Baloncesto. Play off. Ca- ja Laboral-Barcelona
11:45	Motociclismo. GP Gran Bretaña
14:30	Tenis. Directo. ATP 250 Hertogenbosch
16:15	Road to London
16:45	Ciclismo. Directo. Vuelta a Suiza. Quinta etapa
18:30	Tenis. ATP 250 Hertogenbosch
20:30	Motociclismo. Programa
21:00	World of freesport
21:30	Ciclismo. Vuelta a Suiza. Quinta etapa
23:00	Vela. Vuelta a España
23:10	Tenis. ATP 250 Hertogenbosch
02:30	Baloncesto. Liga ACB. Play off
04:15	Motociclismo



06:30 Telenoticias sin fronteras

07:00 Telenoticias

09:00 El círculo a primera hora

09:30 Buenos días, Madrid

12:25 Walker Texas Ranger

13:15 Alto y claro

14:00 Telenoticias

15:00 Deportes

15:20 El tiempo

15:30 Gran Vía 100

15:35 Cifras y letras

16:15 Cine Western. *Caravana de mujeres*

18:15 Madrid directo

19:05 Cine de tarde. *U-boat*

20:55 Telenoticias

21:45 Deportes

22:00 El tiempo

22:10 Cine sin cortes. *Hostage*

00:00 Diario de la noche

01:00 Territorio comanche

06:00 Veo tendencias.
Entretenimiento

06:30 Récords Breakers

07:00 In space

07:30 Animalia

08:00 Es la mañana. Programa
de actualidad

10:00 El tiempo

10:15 Veo zapping

10:30 Marca Mundial

12:30 Veo cine.
La última orden

14:00 7 Noticias

15:00 Veo cine.
El resentido

17:00 Veo cine. *El valle de la
violencia*

19:30 Veo Marca

20:30 Alfred Hitchcock
presenta

21:00 7 Noticias

22:00 La vuelta al mundo. *Show*
político con buen humor

00:30 El marcador

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¿Quieres degustar una cocina diferente y original?

Ven a nuestro establecimiento y prueba nuestra totalmente renovada carta con especialidades de los 5 continentes.
Nuevo Menú Sefardí por tan solo 34.90 €

Reservas en el 921 466 250

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	La última orden	12:30	Veo 7	Drama
★★	El resentido	15:00	Veo 7	Acción
★★	Mystery woman: canción...	16:00	Antena 3	Suspense
★★★	El valle de la violencia	17:00	Veo 7	Western
★★★	Siempre días azules	22:00	La 2	Documental
★★★	El patriota	22:35	Cuatro	Aventuras
★★	Más allá de Missouri	23:50	La 2	Acción

22:00 Siempre días azules

(LA 2) ★★★

España, 2005. 75 minutos. Director: Israel Sánchez-Prieto. Documental

Esta es la historia de un grupo de personas que, además de haber sufrido una guerra civil (la española), perdieron a sus familiares en la misma. Después de mucho sufrimiento, pueden rescatar a sus seres queridos de las fosas comunes.

22:35 El patriota

(CUATRO) ★★★

EEUU, 2000. 158 minutos. Director: Roland Emmerich. Reparto: Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson, Jason Isaacs, Chris Cooper

Benjamín Martín, héroe de la guerra en Francia e India, renuncia a la batalla para siempre al casarse con una hermosa mujer que le da siete hijos. Su pacífica vida se ve interrumpida por una nueva contienda.

entretenimiento

butaca de programas

El hormiguero	21:35	Cuatro
¡¡Al ataque chow!!	22:00	Telecinco
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Buenafuente	00:00	La Sexta
Deberías saber de mí	00:15	Antena 3
59 segundos	00:15	TVE 1
UAU!	01:50	Cuatro

22:15 Comando actualidad

(TVE 1)

De lo bueno, lo mejor. Los reporteros de *Comando* presentan un menú exclusivo en el que el kilo de guisantes puede llegar a costar doscientos euros. Otros alimentos no aptos para todos los bolsillos son las angulas y el atún rojo.

00:00 Buenafuente

(LA SEXTA)

Buenafuente, el programa que presenta y dirige Andreu Buenafuente, contará hoy con Florentino Fernández y Josema Yuste como invitados. Los dos humoristas presentarán a Andreu su última película *La venganza de Ira Vamp*. Además, el cantautor Litus actuará en directo e interpretará uno de los temas de su último disco titulado *Maleta de pedres*.

00:15 Deberías saber de mí. Isabel Pantoja

(ANTENA 3)

Isabel Pantoja, la figura más polémica de los últimos tiempos sigue en el ojo del huracán. Coincidiendo con su regreso a los escenarios con el espectáculo *Así es la vida*, la tonadillera vuelve a estar en el punto de mira de la justicia por un supuesto delito de blanqueo de dinero.

deporte

butaca deportiva

Polideportivo. Objetivo 2012. Programa	13:30	TVE 2
Fútbol. Mundial. Honduras-Chile	13:30	Canal + Liga
Tenis. Torneo ATP 250 de Hertogenbosch	14:30	Teledeporte
Fútbol. Mundial. España-Suiza	16:00	Telecinco
Ciclismo. Vuelta a Suiza	16:45	Teledeporte
Fútbol. Mundial. Sudáfrica-Uruguay	20:30	Canal + Liga
Polideportivo. Deporte noche. Informativo	03:15	TVE 1

13:30 Fútbol. Mundial. Honduras-Chile

(CANAL + LIGA)

Poco antes de que España comience su concurso en el evento, se conocerá el resultado del otro partido de su grupo. Lo disputarán Honduras y Chile y, sobre el papel, son favoritos los hombres de Marcelo Bielsa. De cualquier modo, el bloque adversario afronta esta experiencia con una enorme ilusión, por lo que sin duda aprovecharía todo exceso de confianza del otro bando.

16:00 Fútbol. Mundial. España-Suiza

(TELECINCO)

La espera para la afición patria ha sido larga. Los últimos días, ya con el Mundial en juego, se han hecho eternos para la hinchada, que desea contemplar las evoluciones de la *roja* en el campeonato de Sudáfrica. Afortunadamente para los seguidores, ha llegado la hora: España se estrena esta tarde en el torneo contra la selección de Suiza. Los pupilos de Vicente del Bosque aspiran a confirmar desde el inicio las elevadas expectativas que se han generado a su alrededor. El combinado nacional pretende evitar a toda costa un disgusto en el siempre incómodo debut.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Entre fantasmas	17:20	Cuatro	Suspense
★★★	Mujeres desesperadas	21:10	TVE 2	Drama
★★★	Héroes	22:00	CYL 7	Suspense
★★★	Bones	22:15	La Sexta	Suspense
★★★	El internado	22:30	Antena 3	Suspense
★★	La que se avecina	22:30	Telecinco	Comedia

22:00 Héroes

(CYL 7) ★★★

¿Cómo serán las versiones futuras de cada uno de los *Héroes*? Hiro y Ando tienen la respuesta en el doble capítulo que esta noche ofrece La Siete de CyLTV. ¿Serán los dueños del mundo? ¿Salvarán de peligros inminentes a los ciudadanos o serán perseguidos y aniquilados? Peter volverá a ser una pieza crucial para intentar parar una posible bomba en Nueva York. Además, el enfrentamiento entre Sylar y Mohinder tendrá duras consecuencias entre ellos y para la investigación final. Mientras, Claire se reúne con Nathan e Isaac continúa con sus pinturas premonitorias. Además, DL amenaza a Jessica con llevarse a Micah por ser una mala influencia.

22:30 El internado

(ANTENA 3) ★★★

En el capítulo de hoy de *El Internado*, que se emite a partir de las 22,30 horas, a Elsa le ha desaparecido el joyero de su cuarto y a los chicos también les han desaparecido algunas cosas de las habitaciones. Creen que ha sido Rubén, pero... ¿para qué querrá llevarse esas cosas? y en el supuesto de que así sea, ¿qué es lo que quiere hacer con ellas o en qué las va a emplear? Todo resulta muy confuso y extraño en este nuevo episodio titulado *El hombre misterioso*.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

sanitarios

FINANCIACIÓN
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

LA ÚLTIMA | G.H. / SAN ILDEFONSO

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO



Miembros de la plantilla de COPE Segovia, con el equipo de 'La Linterna' dirigido por Juan Pablo Colmenarejo (quinto por la derecha). / ALBERTO BENAVENTE

La Linterna alumbra La Granja

El programa de la cadena COPE dirigido por Juan Pablo Colmenarejo se emitió ayer desde el salón de actos del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso

‘La Linterna’, buque insignia de la programación de la COPE, arribó ayer al Real Sitio de San Ildefonso. “Es bueno sacar el programa de Madrid; ves realidades distintas”, declaraba su director, Juan Pablo Colmenarejo, un profesional —le gusta definirse como “periodista radiofónico”— que ha logrado abrirse en tiempo récord un hueco en las ondas.

La tarea, dice, le ha resultado “complicada”. Después de una larga trayectoria fuera de la COPE regresó a la casa donde se formó como periodista el año pasado, para tomar el relevo de César Vidal, que

a su vez había sucedido en la dirección de ‘La Linterna’ a comunicadores como Luis Herrero, Federico Jiménez Losantos o José Apezarena. Ayer, Colmenarejo reconocía que todos sus antecesores “tienen mucho nombre” y que para él “resulta un reto emularles y llegar a sus niveles de audiencia”. “En el primer año hemos conseguido hacer un tramo del reto, pero no todo el reto está conseguido”, afirmaba, en un juego de palabras.

Con un perfil “diferente” al de sus predecesores, Colmenarejo asegura que la COPE le ofrece “muchísima libertad para traba-

jar”. En ese sentido, indica que la cadena episcopal no le coarta en sus informaciones en mayor medida que los dueños de otros medios lo hacen con sus empleados. “Yo diría que a mí me condicionan menos”, matiza. No obstante, estima que para un periodista “lo lógico” es comulgar con los principios editoriales del medio en el que trabaja. A ese respecto, él que siente cómodo en la COPE. Se declara católico “desde niño” y recuerda que sus ‘maestros’ en el oficio de periodista han sido la Universidad de Navarra y la COPE.

A la hora de preparar un programa, Colmenarejo parte de la

premisa de intentar contar “todo lo que resulte interesante”, independientemente de que sea de política, economía, sociedad o cultura.

Preguntado si se considera la voz de la derecha política en la radio, mira a un lado y a otro, para acabar diciendo: “¿Quién?, ¿yo?, ¡si solo soy un periodista!”. Sostiene que cuando sea mayor quiere ser periodista, “defendiendo unos principios y unos valores que están muy bien reflejados en el ideario de la COPE”. Y añade que, si viera a Zapatero ahora mismo, le daría un consejo, el de que convoque elecciones generales “¡ya!”.

Segovia hace 50 años

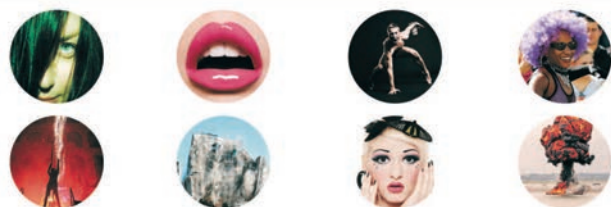
Los cables que unen la NATO y el Pentágono

LONDRES.- SOBRE EL GRAN BANCO, CERCA DE TERRANOVA, HAN ADVERTIDO LOS AVIONES NORTEAMERICANOS NO MENOS DE 200 botes de pesca soviéticos. ¿Qué hacen los rusos por estos parajes?. Al parecer, la contestación es clara, pesan; sin embargo, cerca están los grandes cables submarinos que unen a Europa con Norteamérica y entre ellos los que usan los militares americanos para comunicar la SHAPE (cuartel general de la N.A.T.O. en Europa) con el Pentágono.

Londres está muy alarmado; desde hace unos años, Moscú se ha dedicado a explorar los mundos del silencio para el servicio de sus servicios de espionaje. Y no es tan fácil en aquellos bancos de Terranova dar con los cables. A veces, a simple vista, se da con ellos o a lo sumo, tras una inmersión en el agua. Tienen éstas allí una profundidad exigua, que a lo sumo llega a los cien metros en algunas fosas, sin bien de ordinario apenas si llega a los veinte. Americanos e ingleses estaban orgullosos de sus cables submarinos, ya que éstos no pueden en forma alguna estar sujetos a posibles actos de espionaje. Ahora, con esos barcos de pesca cambian las cosas; una conexión, un submarino a la escucha y las graves decisiones del Pentágono pudieran ser recibidas a un tiempo en la SHAPE y en el Kremlin. Nunca se había pasado por una etapa semejante...

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

impresionante
única en segovia
5 colores + barniz
¡¡en una pasada!!

Imprenta rabalan
tel. 921 44 03 93